

Representation and Access of Chinese Compound Words

ZHANG, Lingyan

A Thesis Submitted in Partial Fulfillment
of the Requirements for the Degree of
Doctor of Philosophy
in
Education

The Chinese University of Hong Kong

August 2011

UMI Number: 3504699

All rights reserved

INFORMATION TO ALL USERS

The quality of this reproduction is dependent on the quality of the copy submitted.

In the unlikely event that the author did not send a complete manuscript and there are missing pages, these will be noted. Also, if material had to be removed, a note will indicate the deletion.



UMI 3504699

Copyright 2012 by ProQuest LLC.

All rights reserved. This edition of the work is protected against unauthorized copying under Title 17, United States Code.



ProQuest LLC.
789 East Eisenhower Parkway
P.O. Box 1346
Ann Arbor, MI 48106 - 1346

Thesis Assessment Committee

Professor Yujing NI (Chair)

Professor Ling-po SHIU (Supervisor)

Professor Pui-wan CHENG (Committee Member)

Professor Marcus TAFT (External Examiner)

ABSTRACT

This dissertation reports on three studies of the cognitive representations and processes in visual recognition of Chinese two-character compound words. Because Chinese two-character compound words are composed of two spatially separated characters which themselves are words, there has been a debate about whether these words are represented and processed in the mental lexicon as unitary wholes or as combinations of the component characters (Zhang & Peng, 1992; Taft & Zhu, 1995).

The first two studies are concerned with whether Chinese two-character compound words have decomposed or holistic *orthographic* representations in the mental lexicon. Study 1 made use of the high frequency orthographic neighbor inhibition effect (Grainger & Jacobs, 1996; Davis & Lupker, 2006) in the masked priming paradigm. It was found that a high frequency orthographic neighbor (e.g., 简 [jiǎn, means *virtually* in English) inhibited recognition of a low frequency target word (e.g., 简略 [jiǎn lüè, means *brief* in English). The high frequency orthographic neighbor inhibition effect was supposed to be caused by lexical competition between prime and target words (Grainger & Jacobs, 1996). Therefore, the observation of inhibition in Study 1 suggests that the prime words have word-level representations that compete with those of target words for lexical access. It is argued that the activated word-level lexical representation is likely to be orthographic representation, rather than phonological and semantic representations, because the influence of phonology was found to be limited in a follow-up experiment, and the semantic relatedness between the prime and target words was low. Furthermore, because the inhibition effects were stronger for semantically opaque than transparent compound words, it seems that opaque words are more likely than transparent words to be represented as unitary units.

Study 2 adapted the transposed-letter similarity effect in English (Forster, Davis, Schoknecht, & Carter, 1987; Acah & Perea, 2008) into transposed-character similarity effect in Chinese to further examine the orthographic representation of Chinese compound words. Study 2 examined the processing of both transposable and untransposable compound words to distinguish the decomposed account (which assumes morpheme-to-word activation) and the holistic account (which assumes activation of word-level orthographic representation) of the mental representation of Chinese compound words. It was found that transposable word-word pairs (e.g., 领带 [lǐngdài, means *tie* in English-带领 [dàilǐng, means *lead* in English) did not produce significant priming effects. This result is inconsistent with the decomposed account, but is

explicable in terms of the holistic account. Two follow-up experiments show that the transposed-character similarity effects differ for transparent (e.g., 骄傲, means *proud* in English) and opaque words (e.g., 马虎, means *careless* in English). Transposed nonwords show significant facilitation effect to the original words when the original words were opaque (e.g., 虎马-马虎) but not when they were transparent words (e.g., 傲骄-骄傲). It suggests that opaque words are more likely than transparent words to be represented as orthographic wholes. The findings of word-level orthographic representation and the influence of semantic transparency provide convergent evidence for the conclusions reached by Study 1.

The third study investigated whether or not the meaning of a component morpheme would be activated in the process of recognizing a Chinese two-character compound word. Current accounts of morphological processing disagree on whether morphological processing is form then meaning, or form with meaning (Feldman, O'Connor, & Del Prado Martin, 2009; Davis & Rastle, 2010). The focus of the debate is actually whether morpheme meaning activation occurs at early stage of compound word processing. This study attempted to contribute to that debate by trying to dissociate morphological processing of form and meaning. The method was to investigate masked priming effects produced by prime-target pairs that contained a pair of semantically related morphemes but without any overlap in orthography, phonology or whole-word meaning (e.g., 吃惊 /surprised in English/- 食言 /break one's promise in English/). Since there was no overlap between the prime and the target in form, any priming effects produced could be attributed unequivocally to activation of morpheme meaning (e.g., 吃-食, both means *eat* in English). The results of Study 3 show that morpheme meaning activation without form overlap occurred as early as the first 60ms of word processing. This finding is more consistent with the form-with-meaning than the form-then-meaning account.

In sum, the three studies suggest that, on one hand, Chinese compound words, particularly the opaque ones, seem to be represented as holistic orthographic units in the mental lexicon. On the other hand, the meanings of the component morphemes are activated in visual recognition of Chinese compound words, suggesting a decomposed access. The implications of these results for a model of Chinese compound word representation and access, as well as the dispute between morpho-orthographic and morpho-semantic decomposition accounts of morphological processing in other languages, were discussed.

摘要

中文复合双字词由两个可单独成词的汉字构成。在汉语字词研究领域对于复合双字词的表征和通达历来存在整体表征和分解表征两种观点 (Zhang & Peng, 1992; Taft & Zhu, 1995)。为了解决这一争论, 本文试图通过三个研究进一步探讨中文复合双字词的表征和通达。

研究一和研究二均关注中文复合双字词在心理词典中的词形表征问题。研究一使用掩蔽启动范式下的高频家族临近词抑制效应 (Grainger & Jacobs, 1996; Davis & Lupker, 2006) 来探讨此问题。研究结果显示, 高频家族临近词 (如, 简直) 干扰被试对低频家族临近词 (如, 简略) 的识别。Grainger 和 Jacobs (1996) 认为高频家族临近词抑制效应是启动词和目标词之间的词汇竞争引起的。研究一的结果表明启动词和目标词整词水平的表征得到了激活并在词汇通达过程中相互竞争。再进一步而言, 在上述加工过程中最有可能被激活的整词表征是词形表征, 而不是语音或语义表征。这是因为后续研究表明语音方面的影响非常有限, 而启动词和目标词之间的语义相关度也不高。另外, 实验结果显示高频不透明启动词 (如, 成就) 比高频透明启动词 (如, 举办) 对其低频家族临近词 (成见 & 举例) 产生更大的高频家族临近词抑制效应。据此推断, 不透明词比透明词更有可能拥有整词水平的词形表征。

为了进一步探讨中文复合双字词的心理表征, 研究二把英文研究中所发现的字母换位相似性效应发展成汉字换位相似性效应并加以使用 (Forster, Davis, Schoknecht, & Carter, 1987; Acah & Perea, 2008)。为了鉴别分解表征假说 (认为存在词素到整词的激活) 和整词表征假说 (认为存在整词水平词形表征的激活), 研究二同时考察了可换位复合词 (如, 领带-带领) 和不可换位复合词 (如, 傲娇-骄傲) 的加工过程。研究结果显示, 可换位词对 (如, 领带-带领) 并不会促进彼此的加工。整词表征假说可以对结果做出解释。后续实验发现透明词 (如, 骄傲) 和不透明词 (如, 马虎) 的汉字换位相似性效应不同。具体而言, 汉字换位后得到的非词有助于不透明词的加工 (如, 虎马-马虎), 但对透明词的加工 (如, 傲娇-骄傲) 并无影响。该结果表明, 透明词比不透明词更有可能以整体表征的方式存储在心理词典中。研究二证实了整词词形表征的存在及语义透明度的影响。这些结果与研究一的结果一致。

本文关注的第二个焦点是“中文复合双字词的心理表征是如何通达的? ”。目前在词素加工方面的研究对于词素语义和形式激活的相对速度仍存在争论: 词素语义激活滞后于词素形式激活还是二者是同时激活的 (Feldman, O'Connor, & Del Prado Martin, 2009; Davis & Rastle, 2010)? 争论的焦点实质上是词素语义能否在复合词加工的早期阶段得到激活。研究三试图分离词素语义激活和词

素形式激活,以期对解决上述争论有所帮助。该研究中词素语义相关的启动词和目标词(如,吃惊-食言)在字形、语音、和整词语义方面均无相关。因而,所观测到的启动效应只能归因于启动词和目标词中语义相关词素的激活(如,吃-食)。研究三发现词素语义在复合词加工的最初60毫秒就得到了激活。该结果支持词素语义和词素形式同时激活的假说。

简而言之,上述三个研究的结果表明中文复合双字词(特别是不透明词)可能在心理词典中有整词水平的词形表征;同时,在中文复合双字词的通达过程中,词素语义得到了激活,从而支持分解通达的理论假说。这些结果深化了对我们中文复合双字词认知表征和通达的理解,也为解决词素形式论和词素语义论提供了实验证据。

ACKNOWLEDGEMENTS

My great gratitude should be first expressed to my supervisor, Professor Shiu Ling-po, for his professional advice and constant support during the process of formulating a research plan, undertaking experiments and conducting data analyses for my PhD thesis. I really appreciate his support and encouragement since my first arrival at the Chinese University of Hong Kong.

I am deeply indebted to my committee members, Professor Cheng Pui-wan and Professor Ni Yǔjing, who provided me with constructive suggestions and timely feedback over my work. I appreciate valuable comments from Professor Marcus Taft that help to improve my work. The remaining errors are, of course, mine. I would also like to thank Professor Mo Lei, Professor Chang Lei, Professor Tse Chi-shing and Professor Wang Ruiming for their support and encouragement.

Last but not least, my thanks are due to my family and my fellow students of Faculty of Education at the Chinese University of Hong Kong, for whom, I was not lonely during my academic journey at Hong Kong.

Thank you all.

Lingyan Zhang

19 June 2011, G08, Li Wai Chun Building

CONTENTS

CHAPTER 1 INTRODUCTION	1
1.1 CONTEXT OF THE STUDY	1
1.2 RESEARCH QUESTIONS	6
1.2.1 <i>Research question 1</i>	6
1.2.2 <i>Research question 2</i>	6
1.3 SIGNIFICANCE	7
CHAPTER 2 LITERATURE REVIEW	8
2.1 CHINESE COMPOUND WORD	8
2.2 REPRESENTATION OF CHINESE COMPOUND WORDS	10
2.2.1 <i>Decomposed representation of Chinese compound words</i>	10
2.2.2 <i>Holistic representation of Chinese compound words</i>	12
2.3 ACCESS OF CHINESE COMPOUND WORDS	15
2.3.1 <i>Morpho-semantic account</i>	15
2.3.2 <i>Morpho-orthographic account</i>	18
2.3.3 <i>Form-then-meaning account</i>	21
2.3.4 <i>Debate between form-then-meaning and form-with-meaning accounts</i>	23
2.4 SUMMARY	25
CHAPTER 3	27
3.1 INTRODUCTION	27
3.2 EXPERIMENT 1	31
3.2.1 <i>Experiment 1a</i>	31
3.2.2 <i>Experiment 1b</i>	37
3.2.3 <i>Discussion of Experiment 1</i>	40
3.3 EXPERIMENT 2	41
3.3.1 <i>Experiment 2a</i>	41
3.3.2 <i>Experiment 2b</i>	45
3.3.3 <i>Discussion of Experiment 2</i>	47
3.4 EXPERIMENT 3	48
3.4.1 <i>Method</i>	48
3.4.2 <i>Results</i>	52
3.4.3 <i>Discussion of experiment 3</i>	68
3.5 EXPERIMENT 4	60
3.5.1 <i>Method</i>	60
3.5.2 <i>Results</i>	60
3.5.3 <i>Discussion of experiment 4</i>	63
3.6 GENERAL DISCUSSION OF STUDY 1	63
CHAPTER 4	72
4.2 EXPERIMENT 1: TRANSPOSABLE WORDS	81

4.2.1 <i>Method</i>	81
4.2.2 <i>Results</i>	85
4.2.3 <i>Discussion</i>	87
4.3 EXPERIMENT 2: TRANSPARENT UNTRANSPOSABLE WORDS	88
4.3.1 <i>Method</i>	89
4.3.2 <i>Results</i>	90
4.3.3 <i>Discussion</i>	92
4.4 EXPERIMENT 3: OPAQUE UNTRANSPOSABLE WORDS	93
4.4.1 <i>Method</i>	93
4.4.2 <i>Results</i>	94
4.4.3 <i>Discussion</i>	96
4.5 EXPERIMENT 4: BINDING UNTRANSPOSABLE WORDS	96
4.5.1 <i>Method</i>	97
4.5.2 <i>Results</i>	98
4.5.3 <i>Discussion</i>	99
4.6 GENERAL DISCUSSION OF STUDY 2	100
CHAPTER 5	109
5.1 INTRODUCTION	109
5.2 EXPERIMENT 1	113
5.2.1 <i>Method</i>	113
5.2.2 <i>Results and Discussion</i>	116
5.3 EXPERIMENT 2	119
5.3.1 <i>Method</i>	119
5.3.2 <i>Results and Discussion</i>	119
5.4 EXPERIMENT 3	122
5.4.1 <i>Method</i>	123
5.4.2 <i>Results and Discussion</i>	123
5.5 GENERAL DISCUSSION OF STUDY 3	127
CHAPTER 6 GENERAL DISCUSSION	131
6.1 MAJOR FINDINGS	131
6.1.1 <i>Orthographic representation of Chinese compound words</i>	131
6.1.2 <i>Lexical representation of Chinese compound words</i>	135
6.1.3 <i>Morphological processing of Chinese compound words</i>	137
6.2 CONTRIBUTIONS OF THE PRESENT RESEARCH	138
6.3 LIMITATIONS AND DIRECTIONS FOR FURTHER RESEARCH	139
REFERENCES	142
APPENDICES	154

FIGURES

Figures of Study 1 (High frequency orthographic neighbor inhibition effect in Chinese)

Figure 3-1 RT results in Exp 1a	36
Figure 3-2 Accuracy results in Exp 1a	37
Figure 3-3 RT results in Exp 1b	39
Figure 3-4 RT results in Exp 2a	44
Figure 3-9 RT result in Exp 3 (OO part)	58
Figure 3-6 RT result in Exp 3 (TT part)	55
Figure 3-7 Accuracy results in Exp 3 (TT part)	56
Figure 3-8 RT result in Exp 3 (OT part)	57
Figure 3-5 Accuracy results in Exp 2a	45

Figures of Study 2 (Transposed-character Similarity Effect in Chinese)

Figure 4-1 RT results of Exp 1 (Transposable words)	86
Figure 4-5 RT results of Exp 4 (binding untransposable words)	99
Figure 4-3 Accuracy results of Exp 2 (transparent untransposable words)	92
Figure 4-4 RT results of Exp 3 (opaque untransposable words)	95
Figure 4-2 RT results of Exp 2 (transparent untransposable words)	91

Figures of Study 3 (Activation of morpheme meanings in Chinese)

Figure 5-1 RT results of Exp1 (initial morpheme related)	118
Figure 5-2 RT results of Exp2 (final morpheme related)	121
Figure 5-3 Accuracy results of Exp2 (final morpheme related)	122
Figure 5-4 RT results of Exp 3 (cross morpheme related)	125
Figure 5-5 Accuracy results of Exp 3 (cross morpheme related)	125
Figure 6-1 The multilevel interactive-activation framework (from Taft & Zhu, 1995)	133

TABLES

Tables of Study 1 (High frequency orthographic neighbor inhibition effect in Chinese)

Table 3-1 Linguistic characteristics of the stimuli used in Experiment 1-2	33
Table 3-2 RT (ms) and accuracy in Experiment 1a	34
Table 3-3 RT (ms) and accuracy in Experiment 1b	38
Table 3-4 RT (ms) and accuracy in Experiment 2a	43
Table 3-5 RT (ms) and accuracy in Experiment 2b	46
Table 3-6 Linguistic characteristics of the stimuli used Experiment 3	52
Table 3-7 RT (ms) and accuracy in Experiment 3	53
Table 3-8 Linguistic characteristics of the stimuli used Experiment 4	60
Table 3-9 RT (ms) and accuracy in Experiment 4	61

Tables of Study 2 (Transposed-character Similarity Effect in Chinese)

Table 4- 1 Linguistic characteristics of the stimuli used in Experiment 1-4	83
Table 4-2 RT (ms) and accuracy in Experiment 1	85
Table 4- 3 RT (ms) and accuracy in Experiment 2	90
Table 4- 4 RT (ms) and accuracy in Experiment 3	94
Table 4- 5 RT (ms) and accuracy in Experiment 4	98

Tables of Study 3 (Activation of morpheme meanings in Chinese)

Table 5-1 Linguistic characteristics of the stimuli used in Experiment 1-3	115
Table 5-2 RT (ms) and accuracy in Experiment 1	117
Table 5-3 RT (ms) and accuracy in Experiment 2	120
Table 5-4 RT (ms) and accuracy in Experiment 3	124

Chapter 1 Introduction

1.1 Context of the study

One of the hotly debated issues concerning visual recognition of Chinese words is the representation and processing of compound words. Despite the fact that Chinese compound words are formally composed of two components (characters), previous studies have shown that they may be processed as wholes and that word-level representations and processing may affect character-level processing.

Take Word Superiority Effect (WSE) in Chinese as an example. It was found that characters included in real compound words are more likely to be correctly reported than those included in two-character nonwords (Mok, 2009) (e.g., 态 /*appearance* in English/ in 态度 /*manner* in English/ vs. in 态备). Similar findings were also observed in an eye movement study by Yan, Tian, Bai and Rayner (2006). They found that word frequency affects reading time on compound words and moderates the effect of character frequency. Specifically, the frequency of characters included in low frequency compound words affected reading time on compound words, while the frequency of characters embedded in high frequency compound words did not. The moderation effect of compound words on component characters was also observed by Li, Rayner and Cave (2009), who found that character identification accuracy was much higher when the characters comprised

one four-character word (e.g., 不知所措, /be at a loss in English/) than two two-character words (e.g., 急速 切实, /rapidly in English/; /practical in English/).

If Chinese compound words are represented as wholes, it is not surprising that compound words rather than characters are found to be the basic processing units in normal Chinese reading. Bai, Yan, Zang, Liversedge and Rayner (2008) found that inserting a space between every two two-character words in a text did not interfere with normal reading, while inserting a space between every two characters that form a word did. It suggests that two-character words are likely to be processed as unitary units. However, their results should be taken with cautions because abnormal spacing between characters destroys word boundaries and may increase cognitive processing load.

Although these studies show that Chinese compound words may be represented and processed as unitary wholes, one aspect that they did not make clear is which kind of whole-word representation exists for Chinese compound words. A word's representation in the mental lexicon consists of three interlocking parts - an orthographic, a phonological and a semantic representation (Perfetti, Liu, & Tan, 2005). Researchers have found that Chinese compound words are likely to have word-level phonological representations (Law, Wong, & Chiu, 2005) and word-level semantic representations (Zhou, Marslen-Wilson, & Shu, 1999). However, the status of orthographic representation remains a question. In visual word recognition, the most important component of lexical representation is orthographic representation because it opens the door of the mental

lexicon. Thus, the present study aims to investigate word-level orthographic representations of Chinese compound words.

How are lexical representations of Chinese compound words accessed? This question concerns morphological processing of compound words. Morphemes are linguistic units that conjoin both word form (orthography and phonology) and meaning information. Thus, morphemes may function as orthographic indicators for access of compound word entries in the mental lexicon. At the same time, morphemes may also act as meaning atoms for access of compound word meaning.

Compound words are one kind of complex words that are composed of two free morphemes. On the one hand, the majority of Chinese words are compound words, and therefore, studies of morphological effects in Chinese mainly deal with compound words. On the other hand, the main types of complex words in the English language are inflected and derived words. Thus, the review of previous studies of morphological effects will be mainly about such complex words when it comes to the English language.

The effects of component morphemes on complex word processing have been extensively studied in the past three decades since Taft and Forster's (1975; 1976) pioneering studies. Researchers have proposed several models to account for numerous empirical findings about complex word processing. In accordance with their fundamental theoretical assumptions, such models can be divided into two sides: localist and

distributed accounts.

The localist accounts can be further divided into early and late variants, depending on the assumed time course of morphological decomposition. Early decomposition accounts include the Prelexical Model (Taft & Froster, 1975; 1976), the Interactive Activation Model (Taft, 1994; Taft & Zhu, 1995) and the Dual route Model (AAM model, Caramazza, Laudana, & Romani, 1988; MR model, Baayen, Dijkstra, & Schreuder, 1997). Both the Prelexical Model and the Interactive Activation Model assume that form-based morphological decomposition is prelexical and obligatory. However, the Dual Route Model assumes that there are both a morphological decomposition route and a whole word access route and the two routes are relatively independent of each other.

Late decomposition accounts include the Supra-lexical Model (Giraud & Grainger, 2000; 2001) and the Hybrid Model (Diependaele, Sandra, & Grainger, 2005; 2009). The Supra-lexical Model asserts that morphological activation lags behind whole word activation. But the Hybrid Model includes both a sublexical morpho-orthographic decomposition and a supra-lexical morpho-semantic activation.

The Distributed Model, also called the Connectionist Model (Plaut & Gonnerman, 2000), denies the existence of discrete morphological units. It is proposed that a distributed network of nodes representing form and meaning can capture morphological

relationships by changes in the weights of the connections between the nodes.

Morphological processing has also been examined in Chinese, mainly with compound words. The first documented study of Chinese compound word processing is Zhang and Peng (1992), who found that character frequency affected lexical decisions to compound word targets, suggesting that component characters/morphemes are activated in Chinese compound word processing. In the following decade, a great amount of research on Chinese compound words was conducted and theoretical frameworks were developed. Influential models include the Multi-level Interactive Activation Model (Taft & Zhu, 1995; 1997; Taft, Liu, & Zhu, 1999), the Intra/Inter Connection Model (Peng, Liu, & Wang, 1999) and the Non-Hierarchical Semantically Based model (Zhou, Marslen-Wilson, & Shu, 1999). All models of Chinese compound word processing acknowledge the coexistence of morpheme and word-level representations. The Multi-level Interactive Activation Model assumes that morpheme-level representation is set at a lower level than whole word level representation. The other two models contend that the two types of representations are set at the same level. However, a review of the literatures shows that few developments have been made since these early works.

In short, current models of morphological processing in compound word recognition differ with respect to two major issues: (1) the locus of morphological processing - prelexical or supralelexical; and (2) the nature of morphological processing - morpho-orthographic or morpho-semantic (Davis & Rastle, 2010; Feldman, O'Connor, &

Del Prado Martin, 2009).

1.2 Research questions

The present research has two foci. The first is about the mental representation of Chinese compound words; the second is about morphological processing in the access of Chinese compound words. These two research questions were tackled in three studies.

1.2.1 Research question 1

Previous studies have revealed that Chinese compound words may be represented as wholes but they did not make a distinction among different types of representations. Thus the first research question, addressed in Studies 1 and 2, concerns whether Chinese compound words have word-level orthographic representations in the mental lexicon. The influence of semantic transparency on compound word representation will also be addressed.

1.2.2 Research question 2

The second research question is related to the access of Chinese compound words. Study 3 investigated morpho-semantic activation and its time course in the processing of Chinese compound words.

1.3 Significance

The research will contribute to the field of compound word processing from the following three perspectives:

Firstly, the present study will show whether Chinese two-character compound words are represented as two individual orthographic representations or one holistic orthographic representation. The influence of semantic transparency on compound word representation will also be revealed. The results of the present study, together with the findings of word-level phonological representations (Law et al., 2005) and word-level semantic representations (Zhou et al., 1999), will reveal a full picture of lexical representations of Chinese compound words. Meanwhile, the findings will also bear on whether human's cognitive system emphasizes more on storage economy or computation/processing efficiency.

Secondly, the findings of Study 3 will be used for distinguishing among different models of morphological processing. The results may reveal the occurrence and the time-course of morpheme meaning activation in Chinese compound words processing

Chapter 2 Literature Review

2.1 Chinese compound word

According to the State Language Work Committee (2008), approximately 72.05% of the most commonly used Chinese words (40351 out of 56008) are two-character words. The major word-forming device for Chinese two-character words is compounding, which refers to a language mechanism of creating new words by combining or putting together two mono-morphemic words (or characters in Chinese). Compounding is the easiest way to create or transfer new meanings in both Chinese and alphabetic languages (Libben & Jarema, 2006, p2). Thus, investigation of the storage and processing of Chinese compound words will not only help to clarify certain issues about Chinese words, but also contributes to our knowledge on the most important morphological mechanism in human languages.

Chinese compound words represent meaningful wholes but are formally composed of two free morphemes. Each component morpheme corresponds to one character on print and one syllable in sound. Chinese Characters are highly productive in that each can combine with as many as hundreds of other characters to form different two-character words. Take the character 风 (*wind* in English) as an example, it can combine with other characters to form 357 different words (State Language Work Committee, 2008). Given that Chinese compound words are formally composed of two

highly productive characters, it is tempting to ask whether Chinese compound words are represented as holistic units or as two decomposed units in the mental lexicon.

The representation and access of Chinese compound words may be affected by factors such as semantic transparency and word frequency. Semantic transparency refers to the degree of semantic relatedness between component morphemes and the whole word. Such relationship is much closer in transparent than opaque compound words. Compared to transparent words, it is much harder to get the meaning of opaque words by the sum of the component morpheme meanings. Thus, opaque words are more likely than transparent words to be represented and accessed as wholes.

Another factor that may affect compound words' whole-word representation is word surface/token frequency. Word surface/token frequency refers to the total number of times a word appears in a corpus (Diependaele, Grainger, & Sandra, in press). Whole-word frequency has been found to facilitate the processing of complex words in studies of both alphabetic languages (e.g., Niswander, Pollatsek, & Rayner, 2000) and Chinese (e.g., Yan, Tian, Bai, & Rayner, 2006). For example, Yan and colleagues (Yan, et al., 2006) found that word frequency affect eye fixations in reading Chinese texts and moderate the effect of character frequency. Although the frequency of the characters embedded in low frequency words shows significant influence on participants' reading speed, the frequency of the characters embedded in high frequency words does not. Such findings may suggest that high but not low frequency words may have whole word

representation and their component characters do not play a role in word processing.

The following section is divided into two parts: the first part concerns the representation/storage of Chinese compound words; the second part concerns the role of morphological processing in the access of Chinese compound words. Previous studies of these two aspects will be reviewed and the research gap the present research aims to fill will then be brought forward at the end of each part.

2.2 Representation of Chinese compound words

2.2.1 Decomposed representation of Chinese compound words

As mentioned in the last section, compound words are highly productive because characters can combine with one another to form a large number of new words. Thus, it is reasonable to suspect that Chinese compound words are represented in terms of characters. If this is the case, characters in different words should share one node in the representational network. Each character will not be represented more than once. Otherwise, the same character would be represented repeatedly in different compound words. Obviously, representing Chinese compound words in terms of characters may save some cognitive capacity. Thus, pioneer researchers of Chinese compound word studies have suggested that Chinese compound words are represented in a decomposed way in the mental lexicon (Zhang & Peng, 1992).

However, there are reasons to doubt that Chinese characters may not be the

optimal unit in which Chinese words are represented. First of all, because of its high productivity, a character may have very different meanings when it appears as a component in different words. Such characters are quite similar to homographs in English. For example, the meanings of the character 打 in the words 打听 (means *inquire about* in English) and 打架 (means *fight* in English) are entirely different. Thus, it is hard to determine the exact meaning of the character based on character representation alone. A word context is often necessary for determining the meaning of component characters.

Secondly, the pronunciation of some characters is undetermined with the visual form of a single character. For example, 会 can be pronounced as /hui4/ in 会议 (means *conference* in English) and /kuai4/ in 会计 (means *accountant* in English). For such characters, it is quite necessary to rely on word context to decide their sounds and meanings.

Considering the above two aspects, if component characters are the basic representational units, the processing of Chinese compound words would not be efficient. Alternatively, if Chinese compound words are represented as unitary wholes, the match between visual input and internal mental representation would be as fast as a dictionary look-up process. The processing of component character/morpheme within the word context would also be facilitated after the compound word has accessed its corresponding representation in the mental lexicon. Hence, there are processing efficiency advantages for representing Chinese compound words as orthographic wholes in the mental lexicon.

2.2.2 Holistic representation of Chinese compound words

Previous models of Chinese compound words representation and processing hold different views on the status of word-level orthographic representations. Specifically, the Semantic Overlap Model (Zhou, Marslen-Wilson, Taft, & Shu, 1999) denies the existence of word-level orthographic representations of Chinese compound words. Instead, it assumes that word-level orthographic representations are simply a combination of component characters' orthographic representations. Conversely, the Multilevel Interactive-activation Framework (Taft et al., 1999) acknowledges the existence of word-level orthographic representations of compound words in the mental lexicon. It also assumes that morpheme-level representations are located at a lower level than word-level representations and are connected upwardly with word-level representations. In addition to the above two accounts, the balso acknowledges the existence of word-level representation but did not make a distinction among semantic, phonological and orthographic representations.

Some empirical studies provided evidence for word-level representations of Chinese compound words. For example, the influence of word-level information on component character processing has been revealed by the word superiority effect (WSE) in Chinese. It has been found that a single character is perceived better when it is part of a two-character word than when it is embedded in a two-character nonword (Mok, 2009). These results can be explained if two-character words activate word-level representations

in the mental lexicon that facilitate character-level processing.

Positive feedback from word-level processing to character-level processing was also observed in other studies. For example, in Li, Rayner and Cave (2009), four characters were briefly presented on the screen and the participants were asked to report them verbally. The four characters can be combined into a single four-character word or two 2-character words. It was found that the reporting accuracy was much higher in the single word condition than the two words condition. It implies that the presented characters were processed in terms of words. The advantage of single word condition over two words condition may reflect the ease of processing one word than two words.

Two-character words are likely to be the basic processing units in normal Chinese reading, too. Bai and colleagues (Bai, Yan, Zang, Liversedge, & Rayner, 2008) found that inserting a space between two two-character words did not interfere with normal reading, while inserting a space between two characters that do not form a word did. However, although these results suggest that two-character words are processed as wholes, they should be taken with cautions because abnormal spacing between characters destroys word boundaries and may increase cognitive processing load.

The existence of word-level representations is further supported by the finding that compound words can be automatically activated in normal reading. Inhoff and Wu (2005) inserted four characters constituting two words in a sentence and asked

participants to read them. In the ambiguous condition, the central two characters of the four target characters can also form a word (e.g., 专科学学生, means *students of vocational school* in English; 科学 is also a word that means *science* in English). But in the control condition, the central two characters did not form a word (e.g., 自然科学, means *natural science* in English). The results show that the gaze duration and total time on the four target characters were much longer in the ambiguous condition than the control condition. It suggests that any two characters falling in the perceptual span can be activated even though this word does not fit the parsing.

However, one aspect that these studies did not make clear is which kind of word-level representation is activated. Different kinds of word-level representations should be distinguished. For semantic representation, it is quite likely for opaque compound words to have word-level representations; but it is uncertain whether word-level semantic representation is necessary for transparent words because whole word meaning is almost equivalent to the combination of component morpheme meanings. For phonological representation, word level representation is especially important for characters that have more than one pronunciation (e.g., 会议/hui4 yi4/ vs. 会计/kuai4 ji4/). But such characters are not the majority of Chinese characters. Importantly, the situation of whole-word orthographic representation is entirely unknown because characters are written in the same way no matter it is used alone or as components of compound words. Word-level orthographic representation may not be necessary because it is exactly the same as a combination of component characters.

2.3 Access of Chinese compound words

After discussion of the representation of Chinese compound words, another question is how such words are accessed. Whether compound words are accessed as wholes or as two units in compound word processing has been hotly debated. Recently, however, the involvement of component morphemes has been accepted by most researchers. The focus of the debate now is in what ways component morphemes are involved. In other words, the concern is whether component morphemes act as orthographic cues for compound word access or as semantic components for compound word meaning computation. The two accounts are called morpho-orthographic account and morpho-semantic account in the following part.

2.3.1 Morpho-semantic account

Morpho-semantic activation has been routinely examined with the morpho-semantic transparency effect in previous studies (Morris, Frank, Grainger, & Holcomb, 2007; Rueckl & Aicher, 2008). Specifically, if transparent and opaque complex prime words produce significantly different magnitude of priming effects on their stems, morpho-semantic activation is inferred. Conversely, if transparent and opaque words produce similar priming effects, it is inferred that morpho-semantic information is not involved in early morphological processing. Behavioral, eye movement and neural studies have been used to test morpho-semantic activation.

One of the pioneer studies of semantic transparency effect on complex words processing is Marslen-Wilson, Tyler, Waksler, and Older (1994) in English. In a cross modal (auditory-visual) priming experiment, they found morphological priming for transparent complex words and their stems (e.g., *government-govern*) only, but not for opaque complex words and their stems (e.g., *apartment-apart*). The results suggest that transparent complex words were processed in a decomposed way, while opaque words were treated as wholes. Thus, it is inferred that semantic factors affect morphological processing because the only difference between transparent prime-target pairs and opaque prime-target pairs was the degree of semantic relationship. Similar results were also obtained with the long term priming paradigm (Rueckl & Aicher, 2008).

The semantic transparency effect was also observed with Chinese compound word by Wang and Peng (2000). Using unmasked visual priming paradigm (prime duration 100ms), initial morpheme-compound word priming (e.g., 美, *beautiful* in English - 美丽, *beautiful* in English), final morpheme-compound word priming (e.g., 丽 *beautiful* in English - 美丽 *beautiful* in English) and morphologically related compound word priming (e.g., 美好, *fine* in English - 美丽 *beautiful* in English) all revealed larger priming effect produced by transparent pairs than opaque pairs. This finding suggests that morpheme meaning activation occurs in Chinese compound word processing.

Morpho-semantic activation was also observed in neuropsychological studies. For

example, Bolte, Schulz and Dobel, (2010) measured the neural activation (indicated by MEG) of lexical decisions to derived German adjectives, pseudo-derived words that replace the suffix of a real word by a synonymous suffix, and anomalous pseudo-derived words that replace the suffix of a real word by a suffix out of role. The results show that compared to real words and synonymous suffix pseudowords, lexical decisions to anomalous suffix pseudowords increase brain activity of the left temporal lobe in the time window of N400. The results suggest that morpho-semantic analysis took place in complex words processing.

The influence of morpho-semantic processing on neural activation was also observed by Morris, Frank, Grainger, and Holcomb (2007) with a backward masked priming paradigm (prime duration 50ms, backward mask 20ms) in a lexical decision task. They observed graded effects for semantically transparent pairs (e.g., *hunter-HUNT*), semantically opaque pairs (e.g., *corner-CORN*), and orthographically related pairs (e.g., *scandal-SCAN*) for both N250 and N400 component. The results show that semantic transparency affects morphological decomposition and thus provide more evidence to morpho-semantic processing. Feldman et al. (2009) found similar results.

The above studies used indirect methods to infer the activation of morpho-semantic information. Direct evidence of morpheme meaning activation was also observed in normal reading by White, Bertram and Hyönä (2008), who found that a parafoveal preview word semantically related to the second constituent morpheme of a

target compound word brought facilitation effect on later eye movement indicators (i.e., gaze duration, total reading time) on the target.

2.3.2 Morpho-orthographic account

Although the studies reviewed in the last section show that morpho-semantic activation occurs in complex word processing, other researchers observed semantically blind morphological decomposition. The latter groups of studies used both complex word-root pairs and root-complex word pairs as prime-target pairs, both bimorphemic and multi-morphemic words, and both low frequency words and high frequency words.

Morpho-orthographic decomposition is different from pure orthographic processing. For example, Rastle, Davis, and New (2004) found that transparent (e.g., *cleaner-CLEAN*) and opaque (e.g., *corner-CORN*) complex words produced similar amount of facilitation to lexical decisions of their roots, in a masked priming paradigm (SOA¹ 42ms). However, pure orthographic primes (e.g., *brothel-BROTHER*) did not bring significant effect to target word recognition. This finding was confirmed by Longtin and Meunier (2005) by the masked priming paradigm (SOA 47ms) with pseudowords consisting of roots and suffixes and by Marslen-Wilson, Bozic, and Randall (2008) with different SOA conditions (i.e., SOA 36, 48, & 72ms). All these studies show that

¹ Stimulus-Onset Asynchrony (SOA) refers to the length of time between the beginning of prime and the beginning of target.

morpheme processing is form-based and insensitive to semantics, but it differs from orthographic processing.

Morpho-orthographic decomposition was also evidenced for multi-morphemic Russian words with the masked priming paradigm (prime duration 59ms) (Kazanina, Dukova-Zheleva, Geber, Kharlamov, & Tonciulescu, 2008). Multi-morphemic words containing two suffixes were used as primes and their roots containing one suffix were used as targets. The results show that both transparent prime-target pairs (e.g., *gor-k-a* → *GOR-A*) and pseudo-derived prime-target pairs (e.g., *lunk-a* → *LUN-A*) produced similar facilitation, but orthographically related pairs (e.g., *part-a* → *PAR-A*) did not.

The conclusion of automatic morpho-orthographic decomposition in most of the studies reviewed above was drawn on low frequency complex words processing. The influence of word frequency on morphological processing was examined by McCormick, Brysbaert, and Rastle (2009). They found that complex primes produced similar facilitation to their stems, regardless of word frequency, with a forward masked priming experiment. The results show that morphological decomposition took place in both low and high frequency complex words.

The morpho-orthographic decomposition account also received support from eye movement studies (Pollatsek & Hyönä, 2005; Frisson, Niswander-Klement, & Pollatsek, 2008). For example, Pollatsek et al. (2005) recorded eye movements of participants when

they were reading sentences containing a Finnish compound target word. Semantic transparency of the target words was manipulated. The results show that the semantic transparency of the target words did not have significant effect on the gaze duration on the target words. It suggests that semantic information may not affect the processing of Finnish compound words.

Besides eye movement studies, morpho-orthographic decomposition was also observed in neuropsychological studies. For example, Lavric, Clapp, and Rastle (2007) used the masked priming paradigm (prime duration 42ms) to test the influence of semantics on morphological decomposition in an ERP study. The N400 component activated by opaque morphological pairs (e.g., *corner-CORN*) and transparent morphological pairs (e.g., *hunter-HUNT*) was quite similar. Both morphological pairs elicit greater priming effect than orthographic pairs (e.g., *brothel-BROTH*).

Similar pattern of brain activation was observed for transparent and opaque Hebrew complex word pairs with priming paradigm (Bick, Goelman, & Frost, 2008). In this study, half of the prime-target pairs were semantically related and the other half were semantically unrelated despite sharing a root. The fMRI results show that the activation of semantically related and unrelated morphologically related pairs did not differ significantly. The results suggest that morphological processing in Hebrew was also independent of semantics.

It was also found that the brain region of morphological processing overlapped more with that of orthographic processing than semantic processing in an fMRI study (Gold & Rastle, 2007). In this study, lexical decisions to pseudo-morphological complex word pairs (e.g., *corner-CORN*), orthographically related pairs (e.g., *brothel-BROTH*) and semantically related word pairs (e.g., *forest-TREE*) were recorded in a masked priming paradigm (SOA 30ms). The results show three brain regions for morphological decomposition, with two of them (the posterior portion of the fusiform gyrus and the extrastriate region in a posterior portion of the middle occipital gyrus) overlapped with orthographic activation. The specific region for morphological decomposition was the anterior portion of the middle occipital gyrus. These results provided a neural basis for morpho-orthographic account of morphological processing.

2.3.3 Form-then-meaning account

The reason that there is evidence supporting either morpho-semantic processing or morpho-orthographic decomposition may lie in the differences in the experimental paradigms. Specifically, significant differences between transparent and opaque words were found in cross-modal priming, unmasked visual-visual priming and masked priming with long prime duration. However, under masked priming, where the prime words are not consciously perceived, null effect of semantic transparency was often observed. If this is the case, these findings are consistent with a form-then-meaning account of morphological processing of complex words.

The form-then-meaning account has gained some empirical supports in the past decade. For example, Rastle, Davis, Marslen-Wilson, and Tyler (2000) found that transparent complex words produced consistent facilitation to their roots (e.g., *departure-DEPART*) in both short and long SOA conditions, while opaque complex words produced facilitation in the two shorter SOAs (43 and 72ms) but not in the long SOA condition (230ms). It suggests that morpho-orthographic decomposition that can be observed with both transparent and opaque words took place at the very early stage of compound word processing, while morpho-semantic activation that can only be observed with transparent words occurred at a later stage of complex word processing.

The form-then-meaning processing was also observed by Longtin, Segui, and Hallé (2003), who examined morphological processing with French complex words by both masked visual priming (SOA46ms) and unmasked auditory-visual priming. The results of masked visual priming experiments show that prior presentation of a transparent complex word, an opaque complex word, and a pseudo-derived word produced similar facilitation to target root words. However, the results of auditory-visual priming experiment show that only transparent complex words produced facilitation to target root words. The contrasting findings with masked visual priming and unmasked cross-modal priming experiments suggest that semantically blind morphological decomposition may takes place at the early stage of complex word processing, while the semantic factors took effect at a later stage. Similar findings were also found by Feldman, Soltano, Pastizzo, and Francis (2004).

The form-then-meaning hypothesis also received support from neural studies. For example, Morris, Grainger and Holcomb (2008) found that the brain activities of the participants might differ when they were processing transparent and opaque related prime-target pairs, depending on the stage of processing. They found that transparent and opaque words elicited similar pattern in the early stage of the N250 component that should be regarded as an early stage activation component. However, the neural activation pattern for transparent and opaque words differed from each other on the late stage of N250 component that may reflect top-down semantic activation.

2.3.4 Debate between form-then-meaning and form-with-meaning accounts

Although the form-then-meaning account was supported by some empirical studies, the debate between morpheme-orthographic account and morpho-semantic account is far from settled. The critical issue is whether morpho-semantic activation occurs at the very early stage of complex word processing. Some found that morpheme meaning activation occurs at a later stage of compound word processing and thus supported the form-then-meaning account (Rastle, Davis, Marslen-Wilson, & Tyler, 2000); while others observed morpheme meaning activation at the very early stage of compound word processing and thus supported the form-with-meaning account (Feldman, O'Connor, & Del Prado Martin, 2009). In fact, it is difficult to differentiate the two accounts. The critical difference between them seems to lie in the sequence of morpheme form and meaning activation. If morpheme meaning activation is observed as soon as

morpho-orthographic decomposition, it is supposed to support the form-with-meaning account. Otherwise, if morpheme meaning activation lags behind morpho-orthographic decomposition, it is supposed to support the form-then-meaning account.

On the one hand, Rastle and Davis (2008) concluded that the facilitation produced by transparent and opaque complex words to their root were quite similar in size (30 vs. 23ms) after a review of nineteen recent studies on semantic transparency effect in morphological processing under masked priming. Considering that the durations of the primes in the reviewed studies ranged from 33ms to 59ms, their analysis show that at the very early stage of complex word processing, morpho-orthographic decomposition may be blind to semantic factors.

On the other hand, an opposite conclusion was reached by Feldman, O'Connor, and Del Prado Martin (2009) after reanalyzing the same set of masked priming experiments reviewed by Rastle et al. (2008). Feldman and colleagues noted that there was a small but statistically insignificant effect of semantic transparency found in the reviewed studies. When the results from the individual studies were pooled in a combined analysis, a significantly larger priming effect by transparent words than opaque words on their respective stem was found. Similar result was also found in their new experiment (Feldman et al., 2009) and other studies with masked priming (e.g., Diependaele, Sandra, & Grainger, 2009). Such findings suggest that morpho-semantic processing was indeed observable at the very early stage of complex word processing and thus were against the

form-then-meaning account.

In the face of the counterview from Feldman et al. (2009), Davis and Rastle (2010) pointed out that some unmatched orthographic factors for transparent and opaque complex words may contribute to the results of Feldman et al., (2009). Specifically, some opaque complex words containing quite irregular suffix changes (e.g., *bliss-blistery*) were not treated as morphologically related pairs by other researchers (e.g., McCormick et al., 2009). Including such words as opaque words may contribute to the significant difference observed between transparent and opaque words by Feldman et al., (2009). In addition, Davis and Rastle (2010) used a more sophisticated method (funnel plots) to summarize former studies and confirmed their original conclusions (Rastle & Davis, 2008).

2.4 Summary

Chinese compound words are meaningful units but composed of two morphemes/characters. How such words are represented in the mental lexicon is an intriguing question. Previous studies have not reached a consensus (e.g., Zhang & Peng, 1992; Taft et al., 1999). They did not distinguish among orthographic, phonological and semantic representations (e.g., Bai et al., 2008). Whether Chinese two-character compound words are represented as orthographic wholes or not in the mental lexicon is still an open question. The present study aims to fill this research gap.

The second focus of the present study concerns the access of Chinese compound

words. The current debate on morphological processing centers on two aspects: the time course of morphological processing (prelexical or supralexical) and the nature of morphological processing (morpho-orthographic or morpho-semantic). These two points can be combined into one question: Can morpheme meaning be activated at early stage of compound words processing? The second aim of the present study is to test morpheme meaning activation during Chinese compound words processing.

In order to answer the above two research questions, a series of masked priming experiments was conducted. These experiments used the masked priming paradigm instead of the unmasked priming paradigm, because of two reasons: (1) It has been reported that in the masked priming paradigm with short prime duration, participants are likely to perceive the prime unconsciously. But in the unmasked priming paradigm, participants are likely to perceive and process the primes consciously. As a result, the observed effects might be affected by the response strategies of the participants. (2) The masked priming paradigm is supposed to detect early, automatic processing. According to Perfetti, Tan and Liu (2005), activation of orthography in Chinese character processing is quite fast and precedes phonological and semantic processing. Since the aim of the first two studies was to examine orthographic processing of Chinese compound words, the masked priming paradigm is more appropriate than the unmasked priming paradigm. Similarly, because study 3 aims to test whether or not morpheme meaning activation occurs at early stage of Chinese compound words processing, the masked priming paradigm is appropriate.

Chapter 3

Study 1: High frequency orthographic neighbor inhibition effect in Chinese

3.1 Introduction

The orthographic representation of Chinese compound words was investigated with high frequency orthographic neighbor inhibition effect in Study 1. Orthographic neighbors in English initially referred to words that differ only in one letter, with the other letters remaining at their positions (e.g., *take-lake*) (Coltheart, Daelaar, Jonasson, & Besner, 1977). Later, researchers (e.g., Davis, Perea, & Acha, 2009) held that orthographic neighbors should include addition (e.g., *width-with*), deletion (e.g., *fright-freight*) and transposed neighbors (e.g., *trial-trail*). Some researchers (Nakayama, Sears, & Lupker, 2008; Janack, Pastizzo, & Feldman, 2004) went even further to suggest that two words with 50% orthographic similarity should be regarded as neighbors.

High frequency neighbor inhibition effect refers to the finding that lexical decision responses to words with a high frequency orthographic neighbor are slower than to those without a high frequency neighbor (Grainger & Jacobs, 1996). In masked priming, a high frequency neighbor prime (e.g., *able*) inhibits a lexical decision response to a low frequency neighbor target (e.g., *AXLE*), compared to control (e.g., *door*). However, a low frequency neighbor does not inhibit but facilitate the lexical decision response to a high frequency target (Forster & Davis, 1984; Segui & Grainger, 1990; De

Moor, Verguts, & Brysbaert, 2005; Davis & Lupker, 2006).

In accordance with Grainger and Jacobs (1996), the high frequency neighbor inhibition effect is caused by selective lateral inhibition among word candidates, as proposed in the Interactive Activation Model (McClelland & Rumelhart, 1981). Word candidates refer to words that get activation to some degree in the lexical access of target word because they are related to the target word in certain aspects, such as orthography, phonology and semantics. Selective lateral inhibition refers to the inhibition produced by a word candidate to all the other activated word candidates. In visual word recognition, words sharing orthographic similarity are strong competitors of each other for lexical access. A word's ability to inhibit another word's activation is assumed to be a function of its word frequency. In other words, a high frequency word that has a high baseline activation level can be activated to a much stronger level than a low frequency word. Thus, the activated lexical representation of a high frequency word can interfere with the lexical access of its low frequency neighbors.

This explanation predicts that nonword primes sharing orthographic similarity with target words would not produce inhibition because nonwords are not assumed to occupy lexical representation at all. Many studies (Forster, Mohan, & Hector, 2003; Perea & Lupker, 2004) have confirmed that compared to an unrelated nonword (e.g., *doir*), a nonword orthographic neighbor (e.g., *axue*) brought facilitation to target word (e.g., *AXLE*) processing due to orthographic similarity. The results show that the orthographic

neighbor effect is modulated by prime lexicality.

If the high frequency neighbor inhibition effect is caused by two lexical representations competing for lexical access, this effect can be used to investigate whether or not Chinese compound words are represented as wholes in the mental lexicon. Specifically, if Chinese two-character compound words are represented as holistic units (i.e., occupy lexical entries in the mental lexicon), the representation of a high frequency neighbor would inhibit lexical access of a low frequency neighbor. Otherwise, if there are no word-level representations, facilitation will be found between two orthographic neighbors due to orthographic similarity. In short, inhibition effect is supposed to occur on the lexical level and facilitation effect is supposed to occur on the prelexical level. Thus, inhibition or facilitation between a high frequency orthographic neighbor and a low frequency orthographic neighbor in Chinese can shed light on the underlying representation status of Chinese compound words.

Orthographic neighbors in Chinese cannot be defined in the same way as in alphabetic languages, considering the great differences between the two writing systems. In Chinese, characters sharing the same phonetic radicals (e.g., 簧, 璜, 璜, 磺, 横) were defined as orthographic neighbors by Li, Bi, and Zhang (2010). Two compound words sharing one component character (e.g., 美丽, means *beautiful* in English and 美食, means *choice food* in English) were defined as orthographic neighbors by Huang, Lee, Tsai, Tzeng, and Huang (2006). Because compound words are the objects investigated in

the present study, orthographic neighbors used here follow Huang et al. (2006).

Overview of Study 1

Study 1 was designed to explore word-level orthographic representations of Chinese compound words. Four experiments were conducted to test high frequency orthographic neighbor inhibition effect in Chinese and to detect the influence of semantic transparency on such effect. The first two experiments each included two sub-experiments in which either the initial or final character overlapped in the prime-target word pairs. Experiment 1 attempted to reproduce the high frequency orthographic inhibition effect with Chinese compound words by following the procedure that previous studies had used to obtain such effects with alphabetic languages. Experiment 2 improved on Experiment 1 by matching the phonological lexicality of word and nonword neighbors.

To detect the effect of semantic transparency on compound word representation, semantic transparency of both prime and target compound words were added to the design of Experiment 2 to develop Experiments 3 and 4. Experiment 3 used neighbors sharing the initial character and Experiment 4 used neighbors sharing the final character. Experiments 3 and 4 both included four parts: (1) Transparent prime-transparent target (TT); (2) Opaque prime-transparent target (OT); (3) Transparent prime-opaque target (TO); (4) Opaque prime-opaque target (OO).

3.2 Experiment 1

The predictions of Experiment 1 are as following: (1) High frequency word neighbors should produce inhibition to low frequency targets due to lexical competition, if compound words have lexical entries in the mental lexicon. (2) Nonword neighbors should produce facilitation to target words due to orthographic similarity.

3.2.1 Experiment 1a

Method

Participants

Forty college students from the South China Normal University participated in the present study. All of them were native Chinese speakers, right handed, and had normal or correct-to-normal vision. They voluntarily took part in the study and were paid for their participation. Experiments 1 and 2 used the same participants.

Design

This was a 2×2 within subject design. The first factor was orthographic neighborhood of the prime and target words (neighbor or not). The second factor was lexicality of the prime words (orthographic word or nonword).

Materials

Twenty-eight low frequency compound words (e.g., 简略, means *brief* in English) were selected as target words. The mean frequency of target words was 54 per million (Institute of Language Teaching and Research, 1986). Each target word was paired with four types of primes: a high frequency orthographic neighbor (e.g., 简直, means *virtually* in English), a high frequency unrelated word (e.g., 实际, means *practical* in English), an orthographic nonword neighbor (e.g., 简贤) and an unrelated nonword (e.g., 实犹). The mean frequency of orthographic neighbors and unrelated word was 1377 and 1477 per million, respectively. The same number of nonword targets (e.g., 保蜡) was designed in the same way as word targets. Another 20 pairs of word pairs were used for practice.

The critical materials were arranged in a Latin-Square Design. All materials were divided into four blocks. Each block included 28 word targets and 28 nonword targets in four different conditions. Each target word only appeared once in one block, preceded by one type of primes. The participants were divided into four equal subgroups and each subgroup did only one block. In each block, the materials were presented in randomized order. Other linguistic characteristics of the prime words (i.e., frequency rank², neighborhood size and stroke number of component characters) are shown in Table 3-1.

² The character frequency rank was according to State Language Work Committee, 2008, that cut the commonly used 56,008 words into 2969 frequency ranks.

Table 3-1 Linguistic characteristics of the stimuli used in Experiment 1-2

Linguistics characteristics	Exp1a	Exp1b	Exp2a	Exp2b
Frequency rank of initial character	1842.51 (1952.00)	2892.54 (4533.58)	1808.96 (1887.46)	2903.34 (4835.01)
Frequency rank of final character	2853.06 (3603.83)	2277.10 (2840.68)	3969.87 (3811.53)	2250.70 (3004.86)
Neighborhood size of initial character	102.94 (62.54)	68.12 (76.71)	98.62 (65.04)	75.70 (75.67)
Neighborhood size of final character	92.34 (124.53)	112.89 (113.68)	83.77 (107.38)	105.17 (114.81)
Stroke number of initial character	7.98 (2.44)	8.28 (2.64)	8.10 (2.36)	8.43 (2.81)
Stroke number of final character	7.95 (2.95)	8.37 (2.89)	8.00 (2.84)	7.90 (2.61)

Note. Standard deviations in parentheses

Procedure

The stimuli were presented by a computer on a 15-inch liquid crystal display. All the characters were set in 18 font of *Song Font*. The words presented at the center of the screen were approximately 2.7cm×1.3cm in size. Participants sat about 60cm from the screen. The program was compiled by the E-Prime 2.0 software.

Forward masked priming paradigm was employed. In the beginning of the experiment, a red fixation signal in 46 Font (the same size as a word stimulus) was first shown at the center of the screen for 500ms. Then a series of symbols (####) appeared as mask and lasted for 500ms. After its disappearance, a prime word would be presented at the same position for 57ms. Then the target word turned up and stayed on the screen until the participant made a response on the keyboard. The task was a lexicon decision task in which the participants were to decide whether the target was a real word or not. As soon as the participants made a decision, the target word disappeared and the participants were asked to press a key to start the next trial. The participants could choose to rest every 20 trials.

At the beginning of the experiment, the participants were instructed about the procedure. Then there was a practice phase to make sure they understood the task. The practice phase consisted of 10 word-word and 10 word-nonword pairs.

Results

Table 3-2 RT (ms) and accuracy in Experiment 1a

	word prime		nonword prime	
	RT	Accuracy	RT	Accuracy
neighbor	855(192)	.94(.24)	794(209)	.97(.16)
unrelated	809(187)	.98(.15)	836(219)	.96(.20)

Note. Standard deviations in parentheses

The data of one participant was deleted due to high error rate. The data of another five participants were not used due to their long reaction time ($M > 2000\text{ms}$). Only correct response was included for analysis. Reaction time that exceeded three standard deviations and those shorter than 300ms or longer than 1500ms was deleted (about 6%). One item was deleted because one of the four prime conditions was totally removed by the above criteria.

The data were analyzed with Linear Mixed Effect Model by R program, using subject and item as random intercepts. The p-values were estimated by the Monte Carlo Markov chain (MCMC) sampling (Baayen, 2008). The orthographic neighborhood between prime and target words, prime lexicality and interaction of these two factors were used as predictors for log RT. In addition, the model also included the linguistic characteristics of the prime words including the frequency rank, neighborhood size and stroke number of both the initial and final characters as covariates. An example of the equation is as follows: $\log RT = \text{lexicality} * \text{neighborhood} + (1|\text{Subject}) + (1|\text{targetword}) + \text{freq1} + \text{freq2} + N1 + N2 + \text{stroke1} + \text{stroke2}$.

In total, 822 data points were used in RT analysis. The results show that the main effect of prime lexicality was not significant ($t = -.62, p > .05$). The main effect of orthographic neighborhood was significant ($t = -2.80, p < .01$). The interaction between prime lexicality and orthographic neighborhood was significant ($t = 3.83, p < .01$). Further analysis shows that this interaction was caused by inhibition produced by word

orthographic neighbors ($F=5.90$, $p<.05$) and facilitation produced by nonword orthographic neighbors ($F=4.06$, $p<.05$) to target word. In addition, none of the effect of covariate reached statistical significance ($ps>.05$). The pattern of the results is shown in Figure 3-1.

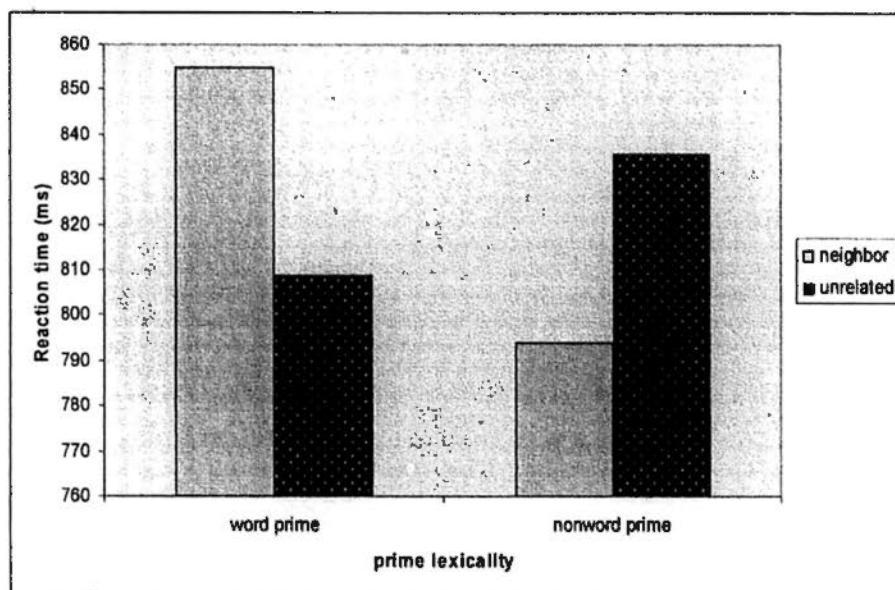


Figure 3-1 RT results in Exp 1a

For accuracy analysis, 1053 data points were used. A logit mixed effect model using the same predictors and covariates as in RT analysis were constructed. The results show that the main effect of the stroke number of the initial character in prime words reached significance, *odds ratio*=1.21, $p<.05$. It revealed that increase in the stroke number of the initial character enhanced the possibility for the participants to make a correct response. More importantly, the interaction between prime lexicality and orthographic neighborhood was also significant, *odds ratio*= 0.23, $p<.05$. Further analysis show that compared to unrelated words, high frequency orthographic word neighbors reduced accurate rate of the lexical decisions to target words ($F=5.53$, $p<.05$). However, the difference between nonword neighbors and unrelated nonwords was not significant

($F=0.92, p>.05$). No other effect reached significance ($ps>.05$). The pattern of the results is shown in Figure 3-2.

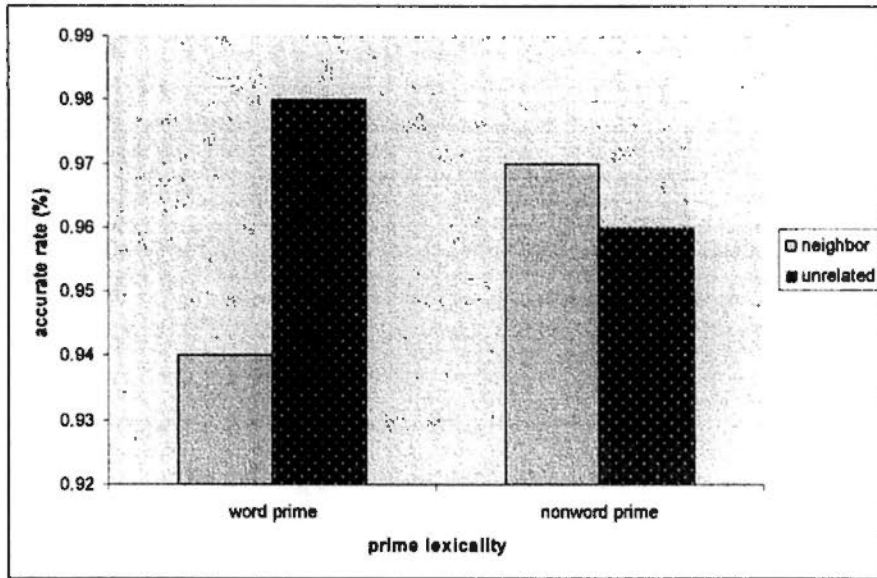


Figure 3-2 Accuracy results in Exp 1a

3.2.2 Experiment 1b

Experiment 1a used prime-target word pairs that share the initial morpheme. In order to explore the role played by character position in the processing of Chinese two-character, prime-target word pairs sharing the final character was tested in Experiment 1b.

Method

Participants, Design, and Procedure

The participants, design and procedure were the same as Experiment 1a.

Materials

Twenty-eight low frequency two-character Chinese words (e.g., 路途, means *on the way* in English) were selected as target words. The mean frequency of target words was 54 per million. Each target word was paired with four types of primes: an orthographic neighbor (e.g., 前途, means *future* in English), an unrelated prime word (e.g., 阴谋, means *conspiracy* in English), an orthographic nonword neighbor (e.g., 盆途) and an unrelated nonword (e.g., 驰谋). The mean frequency of related and unrelated prime word was 667 and 672 per million, respectively. The linguistic characteristics of the prime words including the mean frequency rank, the orthographic neighborhood size and the stroke number of the initial and final characters are shown in table 1-1. The same number of nonword targets was included.

Results

Table 3-3 RT (ms) and accuracy in Experiment 1b

	word prime		nonword prime	
	RT	Accuracy	RT	Accuracy
neighbor	733(168)	.97(.18)	689(167)	.99(.12)
unrelated	721(175)	.97(.16)	708(151)	.99(.12)

Note. Standard deviations in parentheses

The data of one participant was deleted due to high error rate. Only correct response was included for analysis. Reaction time that exceeded three standard deviations

and those shorter than 300ms or longer than 1500ms was deleted (about 3.2%).

In total, 1035 data points were used in RT analysis. The results show that the main effect of prime lexicality was not significant ($t=.69, p>.05$). The main effect of orthographic neighborhood was significant ($t=-2.61, p<.01$). The interaction between prime lexicality and orthographic neighborhood was significant ($t=3.10, p<.01$). But simple effect analysis did not reveal significant difference between high frequency neighbor and unrelated word primes ($F=0.67, p>.05$) or between nonword neighbor and unrelated nonword primes ($F=2.33, p>.05$). The effect of the neighborhood size of the second character in prime words reached significance ($t=-2.09, p<.05$). It shows that neighborhood size of the second character facilitate target word processing. No other effect of covariate reached statistical significance ($ps>.05$). The pattern of the results is shown in Figure 3-3.

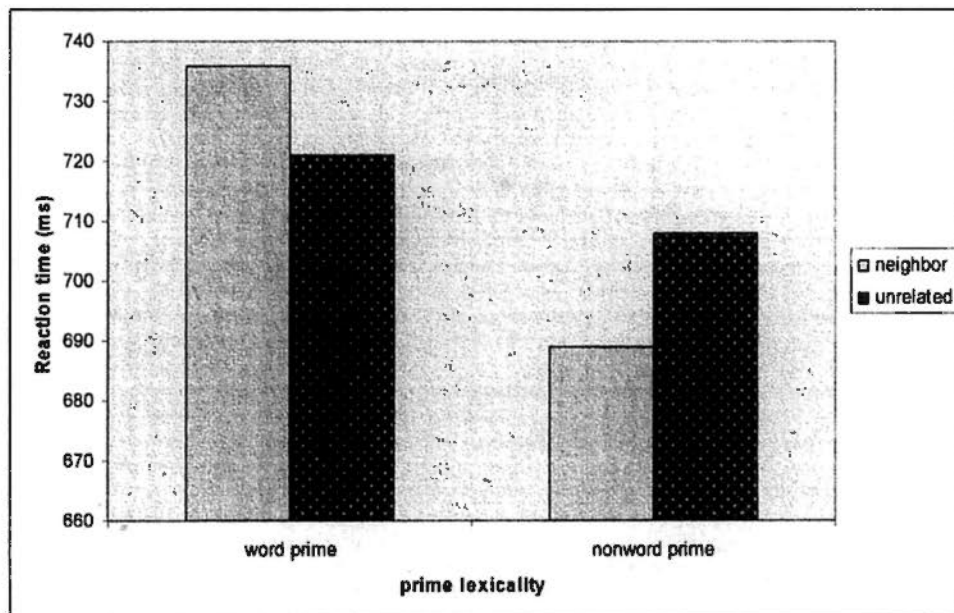


Figure 3-3 RT results in Exp 1b

For accuracy analysis, 1092 data points were used. A logit mixed effect model using the same predictors and covariates as in RT analysis were constructed. The results did not reveal any significant effect ($p > .05$).

3.2.3 Discussion of Experiment 1

The results of Experiment 1a show that lexical decision responses to a low frequency word target preceded by a high frequency orthographic neighbor were slower than by an unrelated word. However, nonword neighbor primes produced facilitation to lexical decision responses to target words, compared to unrelated nonwords. On the one hand, the observed inhibition effect is likely to be caused by lexical competition between prime and target words. Otherwise, the visual similarity between prime and target words would produce facilitation instead. Additionally, the inhibition is most likely to be caused by competition between word-level orthographic representation of prime and target words. That is because phonological and semantic similarities between prime and target words are likely to produce facilitation in visual word recognition task. On the other hand, the observed facilitation for nonword targets shows that nonwords did not have lexical entries and thus did not produce lexical competition to target words.

Despite the results of Experiment 1b showing that the effect produced by word neighbors and nonword neighbors, compared to their respective controls, were significantly different, the inhibition effect produced by prime-target pairs with the same

final characters was not quite reliable as revealed by simple effect analysis ($p > .05$). Such results suggest inferiority of the final character in Chinese compound word processing.

3.3 Experiment 2

One aspect that was not matched for word and nonword neighbors in Experiment 1 was phonological lexicality. Specifically, the orthographic word neighbors in Experiment 1 can be pronounced as real Chinese words, but the nonword neighbors cannot. Thus, the difference produced by them may be confounded by phonological factors. To test this possibility, both orthographic word and nonword neighbors were made as phonological words in Experiment 2 (e.g., 划算, means *cost-effective* in English and 华算, the first characters, 划 and 华, were homophones, thus 华算 was a phonological word). In this way, any difference between the priming effects produced by orthographic word and nonword neighbors should be free from phonological influence.

3.3.1 Experiment 2a

Method

Participants

The same participants of experiment 1 took part in Experiment 2.

Design

This was a 2×2 within subject design. The first factor was orthographic neighborhood of the prime and target words (neighbor or not). The second factor was

orthographic lexicality of the prime words (orthographic word or nonword). It should be noted that all prime words were phonological words.

Materials

The word targets were twenty-eight low frequency two-character Chinese words (e.g., 路途, means *journey* in English). Their mean frequency was 44 per million. Each target word was paired with four types of primes: an orthographic word neighbor (e.g., 路线, means *route* in English), an unrelated word (e.g., 实现, means *accomplish* in English), an orthographic nonword neighbor (but phonological word) (e.g., 路限, homophone of 路线) and an unrelated nonword (but phonological word) (e.g., 实献, homophone of 实现). The mean frequencies of the related and unrelated words were 1313 and 1380 per million, respectively. In sum, there were 112 pairs of word target. The same number of nonword targets was also used.

In addition to the 224 critical target words, another 20 pairs of materials (half word targets and half nonword targets) were created for practice. The target words used in this experiment were arranged in a Latin-Square design as in Experiment 1. The mean frequency rank, the orthographic neighborhood size and the stroke number of the initial and final characters of prime words are shown in table 3-1.

Procedure

The procedure was the same as that of Experiment 1.

Results

Table 3-4 RT (ms) and accuracy in Experiment 2a

	word prime		nonword prime	
	RT	Accuracy	RT	Accuracy
neighbor	757(182)	.92(.27)	742(174)	.96(.19)
unrelated	712(178)	.97(.16)	713(174)	.95(.23)

Note. Standard deviations in parentheses

The data of one participant was deleted due to high error rate. Only correct responses were included in the analyses. Reaction times that exceed three standard deviations and those shorter than 300ms or longer than 1500ms were deleted (about 4.0%).

In total, 996 data points were used in RT analysis. The results (Figure 3-4) show that the main effect of prime lexicality was not significant ($t=-.39, p>.05$). The main effect of orthographic neighborhood was significant ($t=2.05, p<.05$). The interaction between prime lexicality and orthographic neighborhood was not significant ($t=1.20, p>.05$). In addition, none of the effects of the covariates reached statistical significance ($ps>.05$).

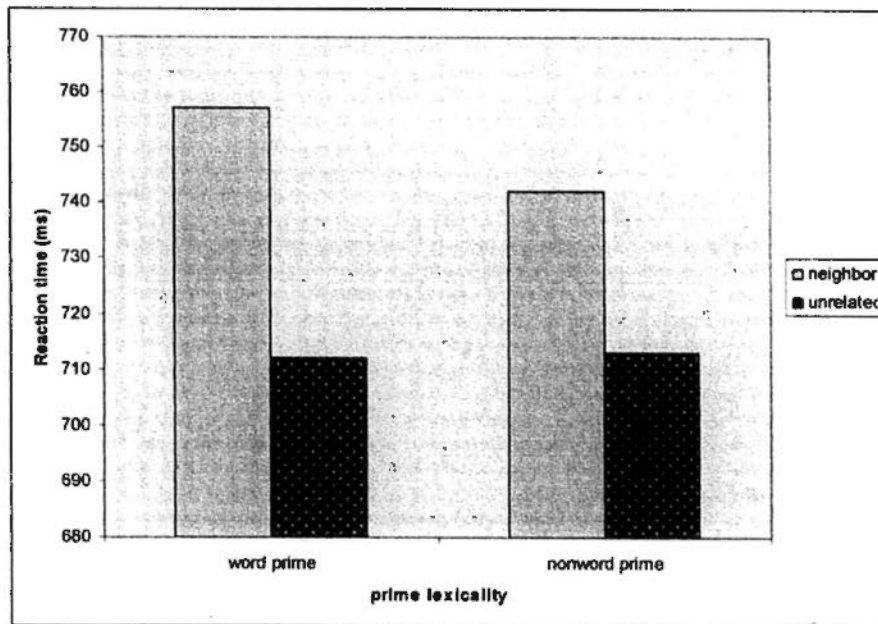


Figure 3-4 RT results in Exp 2a

For accuracy analysis, 1092 data points were used. A logit mixed effect model using the same predictors and covariates as in RT analysis were constructed. The results show that increase in the neighborhood size of the initial character reduced the possibility to produce a correct response (*odds ratio*=0.99, $p<.05$), but that of the final character enhanced the possibility to produce a correct response (*odds ratio*=1.01, $p<.05$). More importantly, the interaction between prime lexicality and orthographic neighborhood was also significant, *odds ratio*= 0.15, $p<.01$. Further analysis shows that the accuracy to target word recognition preceded by a high frequency orthographic neighbor was lower than by an unrelated word control ($F=8.29$, $p<.01$). However, the accuracy to target words recognition preceded by a nonword neighbor was not significantly different from that preceded by an unrelated nonword control ($F=1.05$, $p>.05$). No other effect reached statistical significance ($ps>.05$). The pattern of the results is shown in Figure 3-5.

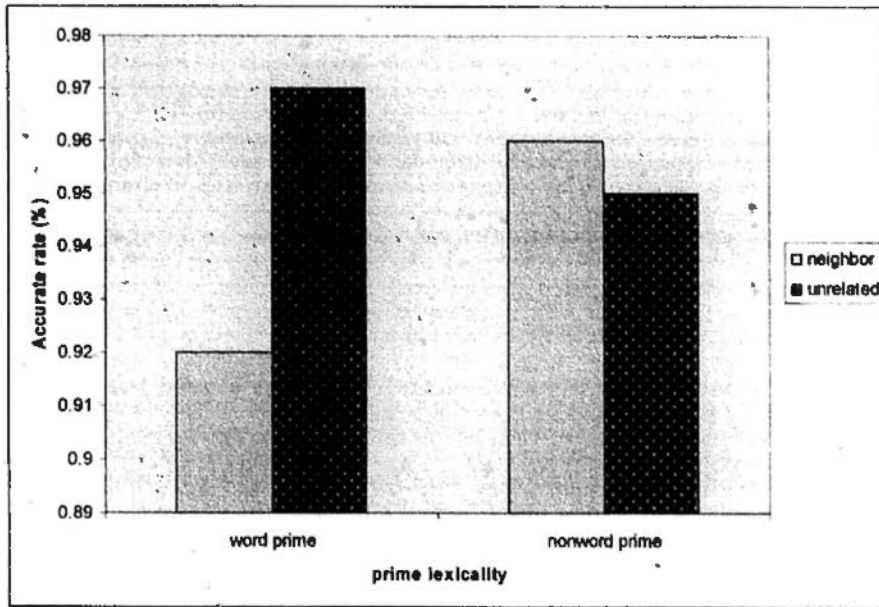


Figure 3-5 Accuracy results in Exp 2a

3.3.2 Experiment 2b

The difference between Experiment 2b and 2a was materials. The prime-target pairs examined in Experiment 2b shared final characters.

Method

Participants, Design, and Procedure

The participants, design and procedure were the same as Experiment 2a.

Materials

Twenty-eight low frequency two-character Chinese words (e.g., 路途, means *journey* in English) were selected as target words. The mean frequency of the target words was 52 per million. Each target word was paired with four types of primes: an orthographic word neighbor (e.g., 前途, means *future* in English), an unrelated word (e.g., 阴谋, means *conspiracy* in English), an orthographic nonword neighbor (but

phonological word) (e.g., 钱途, homophone of 前途) and an orthographic unrelated nonword (but phonological word) (e.g., 音谋, homophone of 阴谋). The mean frequencies of related and unrelated word (i.e., 前途 and 阴谋) were 728 and 728 per million, respectively. The same number of nonword targets was also included. The mean frequency rank, the orthographic neighborhood size and the stroke number of the initial and final characters of prime words are in Table 3-1.

Results

Table 3-5 RT (ms) and accuracy in Experiment 2b

	word prime		nonword prime	
	RT	Accuracy	RT	Accuracy
neighbor	687(161)	.96(.19)	673(160)	.97(.17)
unrelated	697(169)	.97(.17)	686(145)	.97(.18)

Note. Standard deviations in parentheses

The data of one participant were deleted due to high error rate. Only correct data was included for RT analysis. Reaction times that exceed three standard deviations and those shorter than 300ms or longer than 1500ms were deleted (about 3.1%).

In total, 1024 data points were used in RT analysis. The results revealed no significant effect ($ps > .05$).

For accuracy rate analysis, 1092 data points were used. A logit mixed effect model

using the same predictors and covariates as in RT analysis was constructed. The results show that the neighborhood size of the final character enhanced the possibility to produce a correct response (*odds ratio*=1.02, $p<.05$). It also shows that the stroke number of the final character enhanced the possibility to produce a correct response (*odds ratio*=1.25, $p<.05$). No other effect reach significance ($ps>.05$).

3.3.3 Discussion of Experiment 2

Experiment 2a but not 2b reveal significant inhibition effect produced by high frequency orthographic neighbors to low frequency target words. In other words, the initial characters seem to be more important than the final characters in determining lexical competition. The implication of this finding for the representation of Chinese compound words will be discussed in the General Discussion of this chapter.

An unexpected finding of Experiment 2a was that nonword neighbors (which were phonological words) also produced inhibition to lexical decision responses to target words. This inhibition effect may be caused by the nonword neighbors activating the orthographic representations of their base words. This is possible, considering that the nonwords in this experiment share an initial character with their base words and can be pronounced identically. Still, the word neighbors seem to produce a more reliable inhibition effect than the nonword neighbors, because the accuracy analyses show a significant interaction effect between neighborhood and prime lexicality

3.4 Experiment 3

The results of Experiment 2 show that high frequency Chinese compound words are likely to produce lexical competition to the recognition of target words. Experiments 3 and 4 went further to test the influence of the semantic transparency of prime and target words on the observed high frequency orthographic neighbor inhibition effect. It is predicted that high frequency opaque compound words are more likely to inhibit the processing of their low frequency orthographic neighbors than transparent compound words.

3.4.1 Method

Participants

Eighty new subjects from the same subject pool participated.

Design

This was a 2(orthographic neighborhood) \times 2(prime lexicality) \times 2(target transparency) \times 2(prime transparency) mixed design. Orthographic neighborhood, prime lexicality and prime transparency were within-subject factors. Target transparency was a between-subject factor³.

Materials

³ It is worth noting that inclusion of pseudo-homophone nonword neighbors in the present study aims to make a balance between word and nonword neighbors on phonological aspects.

The transparent and opaque words were initially selected by the author and then were further examined by the participants after they had finished the main experiment. Eighty participants in Experiment 3 and 4 were divided into eight groups to evaluate the semantic transparency of 818 words. Each group evaluated the semantic transparency of about 100 Chinese compound words. Participants were invited to evaluate the semantic relatedness between component characters and whole words on a seven-point scale with '1' representing 'highly unrelated' and '7' 'highly related'. T-test show significant difference between transparent ($M=5.10$, $SD=0.76$) and opaque ($M=3.82$, $SD=0.91$) words ($t=-21.82$, $p<.01$).

Materials for transparent prime-transparent target (TT) part

Thirty-six low frequency Chinese compound words (e.g., 货船, means *cargo ship* in English; 货 means *goods* and 船 means *ship*) were used as word targets. The mean frequency of target words was 37 per million. Each target word was preceded by each of the following primes once -- an orthographic neighbor (e.g., 货币, means *currency* in English; 货 means *goods* and 币 means *money*), an unrelated word (e.g., 稳定, means *stable* in English; 稳 means *steady* and 定 means *fixed*), an orthographic nonword neighbor (e.g., 货毕, 毕 is a homophone of 币) and an unrelated nonword (e.g., 稳订, 订 is a homophone of 定). The mean frequency of orthographic word neighbor and control words was 956 and 966 per million, respectively.

The prime-target pairs were arranged in a Latin-Square design. The total materials

were divided into four blocks. Each block included 36 word targets and 36 nonword targets in four different conditions (word neighbor, unrelated word, nonword neighbor, unrelated nonword). Each target word only appeared once in one block, preceded by one type of primes. The participants were divided into four equal subgroups and each subgroup did only one block. In each block, the materials were randomized anew.

Materials for opaque prime-transparent target (OT) part

Thirty-six low frequency two-character Chinese words (e.g., 抽查, means *random inspection* in English; 抽 means *draw out* and 查 means *check*) were used as word targets. The mean frequency of target words was 32 per million. Each target word was paired with an orthographic neighbor (e.g., 抽象, means *abstract* in English; 抽 means *draw out* and 象 means *resemble* in English), an unrelated word (e.g., 正经, means *serious* in English; 正 means *correct* and 经 means *pass through* in English), an orthographic nonword neighbor (e.g., 抽向, 向 is a homophone of 象) and an unrelated nonword (e.g., 正京, 京 is a homophone of 经). The mean frequency of orthographic word neighbor and control words was 719 and 714 per million, respectively.

Materials for transparent prime-opaque target (TO) part

Thirty-six low frequency two-character Chinese words (e.g., 表白, means *confess* in English; 表 means *watch* and 白 means *white* in English) were used as word target. The mean frequency of the target words was 39 per million. Each target word was paired with an orthographic neighbor (e.g., 表演, means *performance* in English; 表 means

watch and 演 means *play* in English), an unrelated word (e.g., 防护, means *protect* in English; 防 means *defend* and 护 means *protect* in English), an orthographic nonword neighbor (e.g., 表眼, 眼 is a homophone of 演) and an unrelated nonword (e.g., 防耳, 耳 is a homophone of 护). The mean frequency of orthographic word neighbor and control words was 941 and 931 per million, respectively.

Materials for opaque prime-opaque target (OO) part

Thirty-six low frequency two-character Chinese words (e.g., 机智, means *tactful* in English; 机 means *machine* and 智 means *wisdom* in English) were used as word targets. The mean frequency of target words was 38 per million. Each target word was paired with an orthographic neighbor (e.g., 机会, means *opportunity* in English; 机 means *machine* and 会 means *conference* in English), an unrelated word (e.g., 消息, means *message* in English; 消 means *eliminate* and 息 means *rest* in English), an orthographic nonword neighbor (e.g., 机汇, 汇 is a homophone of 会) and an unrelated nonword (e.g., 消希, 希 is a homophone of 息). The mean frequency of orthographic word neighbor and control words was 809 and 804 per million, respectively. The same number of nonword targets was included in each part. The arrangement of the materials was similar as Experiment 1. Other linguistic characteristics of the prime words (i.e., frequency, neighborhood size and stroke number of component characters) are shown in table 3-6.

Table 3-6 Linguistic characteristics of the stimuli used Experiment 3

Linguistics characteristics	T-T part	O-T part	T-O part	O-O part
Frequency rank of initial character	2018.26 (3836.50)	1391.36 (1527.42)	1671.60 (3799.73)	1140.22 (1099.99)
Frequency rank of final character	2893.92 (3855.46)	2485.11 (3085.65)	2589.43 (2751.11)	2986.19 (4493.11)
Neighborhood size of initial character	118.72 (85.07)	171.36 (102.87)	116.45 (85.82)	163.14 (101.02)
Neighborhood size of final character	79.51 (75.10)	90.54 (107.38)	89.27 (103.84)	90.72 (104.89)
Stroke number of initial character	8.11 (3.04)	7.24 (2.74)	8.16 (2.69)	7.22 (2.68)
Stroke number of final character	8.44 (2.69)	8.25 (2.96)	7.99 (2.98)	7.97 (3.08)

Note. Standard deviations in parentheses

Procedure

Forward masked priming paradigm was used in the present study. The procedure was the same as that of Experiment 1.

3.4.2 Results

Table 3-7 RT (ms) and accuracy in Experiment 3

		Transparent target				Opaque target			
		Transparent prime		Opaque prime		Transparent prime		Opaque prime	
		word	nonword	word	nonword	word	nonword	word	nonword
neighbor	RT	817(145)	789(134)	768(137)	739(133)	854(137)	822(132)	804(150)	759(119)
	Accuracy	.88(.33)	.93(.26)	.91(.29)	.94(.24)	.84(.36)	.86(.35)	.81(.39)	.85(.36)
control	RT	810(135)	785(126)	761(130)	760(126)	845(140)	832(145)	776(119)	773(128)
	Accuracy	.92(.27)	.90(.30)	.93(.26)	.92(.27)	.86(.34)	.88(.32)	.87(.33)	.86(.34)

Note. Standard deviations in parentheses

The data of one participant were deleted due to high error rate. Only correct data were included for analysis. Reaction time that exceeded three standard deviations and those shorter than 300ms or longer than 1500ms was deleted (about 5.9%).

In total, 4744 data points were used in RT analysis. The results show that the main effect of prime lexicality was not significant ($t=-.16, p>.05$). The effect of orthographic neighborhood was not significant ($t=-.92, p>.05$). The effect of prime transparency was significant ($t=3.16, p<.05$). Compared to opaque primes, transparent primes produced longer response to target words. The effect of the stroke number of initial character was significant ($t=2.44, p<.05$). The more number of strokes the initial character of the prime words contained, the longer the responses to the target words were. The interaction between prime lexicality and orthographic neighborhood was marginally significant ($t=1.89, p=.06$). However, simple effect analysis does not show significant differences

between high frequency neighbor and unrelated word control ($F=1.74, p>.05$), and between nonword neighbor and unrelated nonword control ($F=0.77, p>.05$). No other effect reached significance ($ps>.05$).

For accuracy analysis, 5688 data points were used. A logit mixed effect model using the same predictors and covariates as in RT analysis were constructed. The results show that compared to opaque target words, transparent words enhanced the possibility for the participants to make correct responses ($odds\ ratio=2.41, p<.05$). No other effect reached significance ($ps>.05$).

Because different response latencies were produced by different types of prime and target, we also did analyses for each kind of word pairs. In each part, prime lexicality and orthographic neighborhood between prime and target were used as within-subject and within-item factors. The mean frequency rank, orthographic neighborhood size and stroke number of the initial and final characters were used as covariates.

Results of transparent prime - transparent target (TT) part

For RT analysis, 1217 data points were used. The results (Figure 3-6) show that the main effect of prime lexicality was significant ($t=2.19, p<.05$). Compared to nonword primes, word primes produced longer response to target words. No other effect reached significance ($ps>.05$).

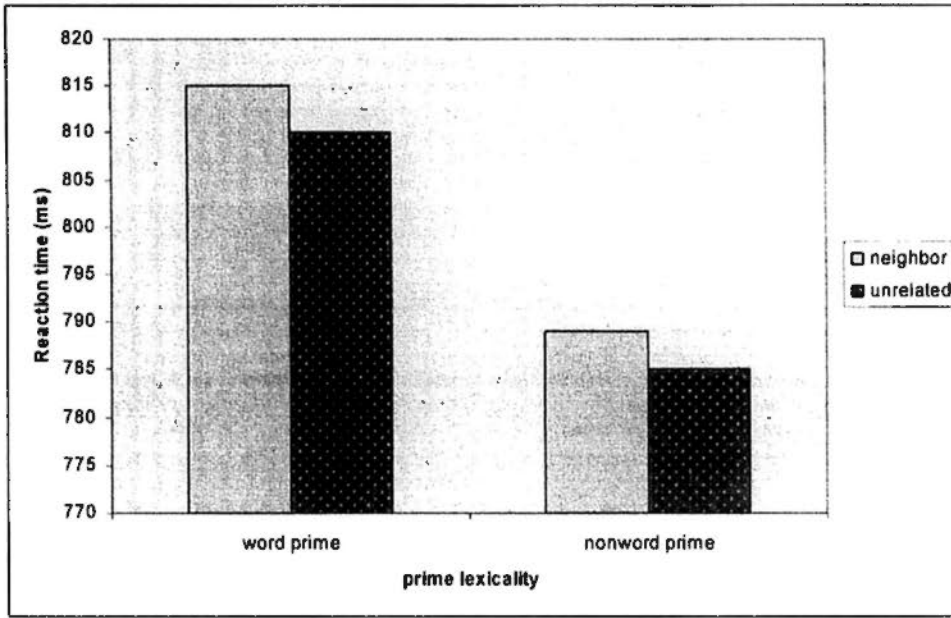


Figure 3-6 RT result in Exp 3 (TT part)

For accuracy rate analysis, 1440 data points were used. A logit mixed effect model using the same predictors and covariates as in RT analysis were constructed. The results (Figure 3-7) show that the interaction between prime lexicity and orthographic neighborhood between primes and targets was significant ($odds\ ratio=0.39, p<.05$). Simple effect analysis show that this interaction was caused by significant inhibition produced by high frequency neighbor compared to unrelated word control ($F=8.29, p<.01$), and a null effect produced by nonword neighbor compared to unrelated nonword control ($F=0.18, p>.05$). No other effect reached significance ($ps>.05$). The pattern of results is shown in Figure 3-7.

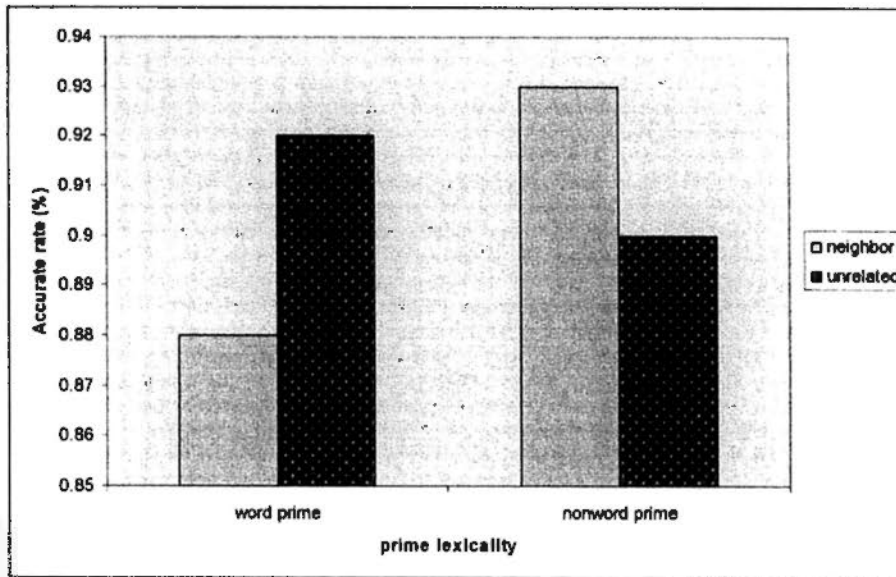


Figure 3-7 Accuracy results in Exp 3 (TT part)

Results of opaque prime - transparent target (OT) part

For RT analysis, 1285 data points were used. The results (Figure 3-8) show that the main effect of neighborhood between prime and target was significant ($t=-2.16$, $p<.05$). More importantly, the interaction between prime lexicality and neighborhood was significant ($t=1.99$, $p<.05$). Simple effect analysis shows that the difference between high frequency neighbor and unrelated word control was not significant ($F=0.06$, $p>.05$), and facilitation produced by nonword neighbor compared to unrelated nonword control was marginally significantly ($F=3.07$, $p=.07$). No other effect reached significance ($ps>.05$).

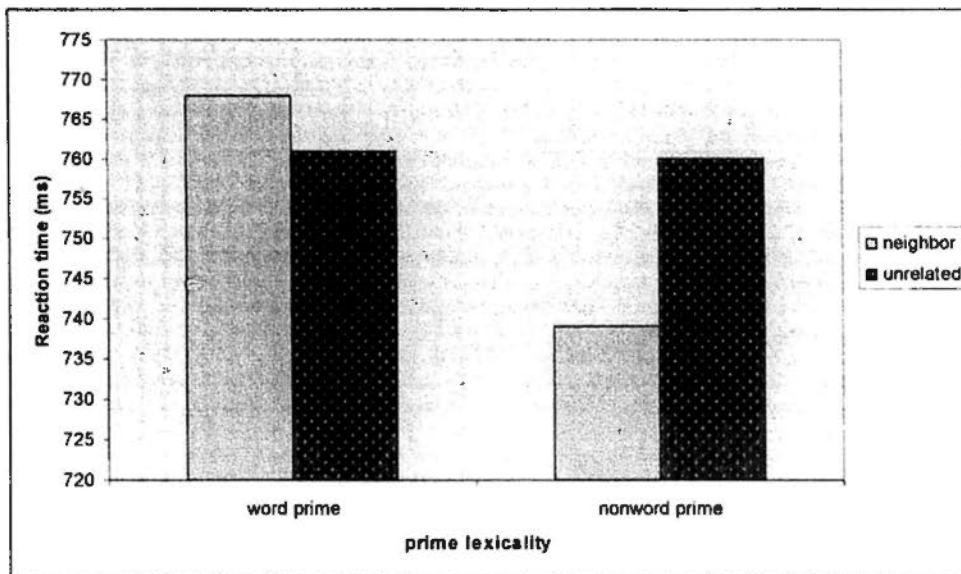


Figure 3-8 RT result in Exp 3 (OT part)

For accuracy rate analysis, 1404 data points were used. A logit mixed effect model using the same predictors and covariates as in RT analysis were constructed. No other effect reached significance ($ps > .05$)

Results of transparent prime-opaque target (T-O) part

For RT analysis, 1115 data points were used. The results show that no effect reached significance ($ps > .05$).

For accuracy rate analysis, 1404 data points were used. A logit mixed effect model using the same predictors and covariates as in RT analysis were constructed. The results show that the frequency of both the initial and final characters enhance the probability to produce a correct response (*odds ratio*=1.01, $p < .05$; *odds ratio*=1.01, $p < .05$). It also shows that the neighborhood size of the final character enhanced the probability to produce a correct response (*odds ratio*=1.01, $p < .05$). No other effect reached significance

($ps > .05$).

Results of opaque prime-opaque target (OO) part

For RT analysis, 1117 data points were used. The results (Figure 3-9) show that the interaction between prime lexicality and neighborhood between prime and target was significant ($t=2.00$, $p < .05$). Simple effect analysis show the inhibition (20ms) produced by high frequency neighbor compared to unrelated word control was not significant ($F=1.19$, $p > .05$) and facilitation produced by nonword neighbor compared to unrelated nonword control was also not significant ($F=0.08$, $p > .05$). But the significant interaction effect did reveal different pattern produced by word neighbor and nonword neighbor compared to their respective control. No other effect reached significance ($ps > .05$).

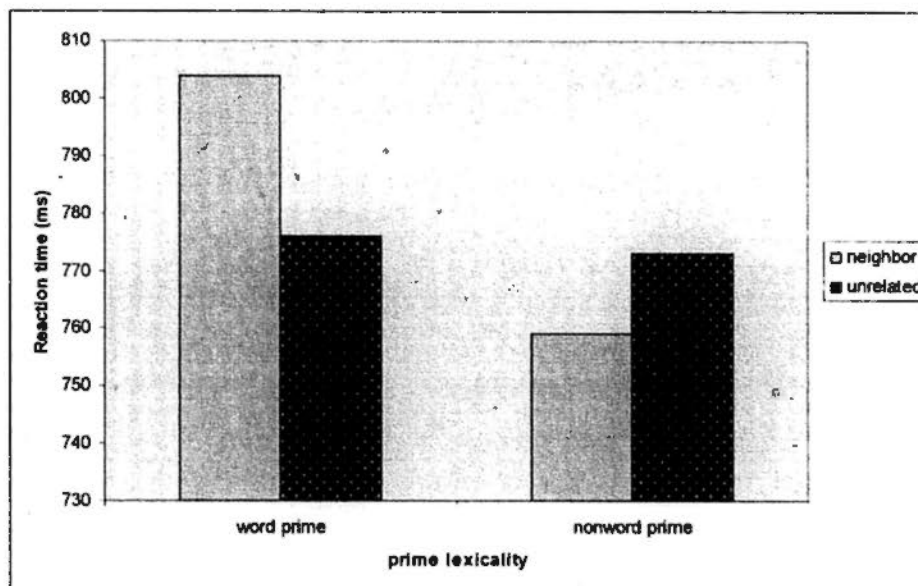


Figure 3-9 RT result in Exp 3 (OO part)

For accuracy rate analysis, 1404 data points were used. A logit mixed effect model using the same predictors and covariates as in RT analysis were constructed. The results

do not show any significant effect ($ps > .05$).

3.4.3 Discussion of Experiment 3

The results of the combined analysis in Experiment 3 revealed a marginally significant interaction between neighborhood and prime lexicality. Separated analyses of RT for each type of prime-target pair show significant interaction for opaque prime-transparent target and opaque prime-opaque target pairs. The common characteristic of these two types of prime-target pairs was that they both had opaque words as primes. Thus, the observed interaction indicates that high frequency opaque neighbors were more likely than transparent neighbors to bring inhibition to lexical decision responses to low frequency target words (transparent or opaque). In other words, opaque compound words are more likely to occupy lexical representations that compete with target words for lexical access.

This conclusion should be taken with cautions, because the accuracy analysis for transparent prime-transparent target also revealed a significant interaction between prime lexicality and neighborhood. Further analysis show that high frequency neighbors were less likely to induce a correct response than control. It may suggest that high frequency transparent words are likely to occupy word level representations that may compete with other transparent words for lexical access. However, the results of RT analysis do not show significant inhibition effect produced by a high frequency transparent neighbor a low frequency opaque target word.

3.5 Experiment 4

3.5.1 Method

In this experiment, the orthographic neighbors shared the final character. The linguistic characteristics of prime words were shown in table 3-8. All the other aspects were the same as Experiment 3.

Table 3-8 Linguistic characteristics of the stimuli used Experiment 4

Linguistics characteristics	T-T part	O-T part	T-O part	O-O part
Frequency rank of initial character	2864.75 (3077.35)	2608.96 (3799.07)	2794.78 (3534.03)	2652.40 (3668.32)
Frequency rank of final character	2338.79 (4790.68)	2061.49 (4823.60)	1732.78 (2172.25)	2154.88 (3624.84)
Neighborhood size of initial character	88.74 (110.13)	109.24 (102.62)	93.61 (113.88)	107.26 (97.32)
Neighborhood size of final character	126.42 (87.96)	90.54 (107.38)	145.24 (109.53)	147.47 (104.80)
Stroke number of initial character	8.87 (3.65)	9.84 (2.74)	9.03 (5.95)	8.43 (3.07)
Stroke number of final character	7.86 (2.74)	7.78 (2.74)	7.99 (2.78)	8.22 (2.72)

Note. Standard deviations in parentheses

3.5.2 Results

Table 3-9 RT (ms) and accuracy in Experiment 4

	Transparent target				Opaque target				
	Transparent prime		Opaque prime		Transparent prime		Opaque prime		
	word	nonword	word	nonword	word	nonword	word	nonword	
neighbor	RT	677(84)	696 (75)	708(103)	722(121)	727(111)	731(111)	734(115)	721(96)
	Accuracy	.92(.27)	.90(.30)	.86(.35)	.88(.32)	.83(.37)	.87(.34)	.85(.36)	.88(.33)
control	RT	682(87)	704(83)	699(103)	714(102)	715(99)	719(103)	727(86)	719(82)
	Accuracy	.94(.24)	.91(.29)	.89(.32)	.88(.33)	.85(.36)	.89(.32)	.87(.34)	.85(.36)

Note. Standard deviations in parentheses

The data of one participant was deleted due to high error rate. Only correct data were included for analysis. Reaction time that exceeded three standard deviations and those shorter than 300ms or longer than 1500ms was deleted (about 3.3%).

In total, 4840 data points were used in RT analysis. The results show that the effect of prime transparency was marginally significant ($t = 1.75, p = .07$). Compared to opaque primes, transparent primes produced longer response to target words. No other effect reached significance ($ps > .05$).

For accuracy rate analysis, 5688 data points were used. A logit mixed effect model using the same predictors and covariates as in RT analysis were constructed. The results show that the effect of the neighborhood size of the final character was significant ($odds\ ratio = 1.01, p < .05$). It suggests that neighborhood size of the final character enhanced the

probability for participants to make a correct response.

Results of transparent prime-transparent target (TT) part

1284 data points were used in RT analysis. The results show that the effect of prime lexicality was significant ($t=-2.10, p<.05$). It shows that lexical responses to target words were much faster preceded by word primes than nonword primes. No other effect reached significance ($ps>.05$).

For accuracy rate analysis, 1440 data points were used. A logit mixed effect model using the same predictors and covariates as in RT analysis were constructed. The results show that the effect of the stroke number of the final character was marginally significant ($odds\ ratio=0.89, p=.07$). Stroke number of the final character reduced the probability for participants to make a correct response.

Results of opaque prime-transparent target (OT) part

1223 data points were used in RT analysis. The results does not show any significant effect ($ps>.05$). For accuracy rate analysis, 1440 data points were used. A logit mixed effect model using the same predictors and covariates as in RT analysis were constructed. The results show that the effect of the stroke number of the final character was significant ($odds\ ratio=0.92, p<.05$). It suggests that increase in the stroke number of the final character reduced the probability for participants to make a correct response.

Results of transparent prime-opaque target (TO) part

1168 data points were used in RT analysis. The results does not show any significant effect ($ps>.05$). For accuracy rate analysis, 1404 data points were used. A logit mixed effect model using the same predictors and covariates as in RT analysis were constructed. The results show that the effect of the neighborhood size of the final character was significant ($odds\ ratio=1.01, p<.05$). It suggests that the neighborhood size of the final character enhanced the possibility for participants to make a correct response.

Results of opaque prime-opaque target (OO) part

1165 data points were used in RT analysis. The results does not show significant effect ($ps>.05$). For accuracy rate analysis, 1404 data points were used. A logit mixed effect model using the same predictors and covariates as in RT analysis were constructed. The results also does not show any significant effect ($ps>.05$).

3.5.3 Discussion of experiment 4

The results of Experiment 4 show that high frequency orthographic neighbors sharing the final character did not produce inhibition effect to lexical decision response to low frequency target words. The null findings of Experiment 4 show the inferior status of the final character in Chinese compound words.

3.6 General Discussion of Study 1

The results of Experiment 1 show that high frequency orthographic neighbors

produce inhibition to low frequency target words. Supposing that the inhibition is caused by lexical competition (Grainger & Jacobs, 1996), it can be argued that Chinese compound words have unitary lexical representations. The lexical representations are likely to be orthographic because the contribution of phonological influence to the high frequency neighbor inhibition effect was found minimal in Experiment 2. The contribution of semantic representations is also unlikely because the orthographic neighbors used in the present study were mostly semantically unrelated. There is no reason that their semantic representations would compete with each other for activation. Another reason that semantic representations cannot explain the inhibition effect is that semantic effects should be facilitative rather than inhibitory. Thus, the occurrence of inhibition between orthographic neighbors is mainly caused by competition between word-level orthographic representations of prime and target words.

Additional results of Study 1 (Experiments 3 and 4) suggest that word-level orthographic representations of Chinese compound words are affected by semantic transparency⁴. Opaque compound words are more likely to be represented as wholes than transparent words. Furthermore, the results of Study 1 also show that the initial character plays a more important role than the final character in compound words processing.

Orthographic representations of Chinese compound words

Besides the high frequency neighbor inhibition effect observed in the present

⁴ It should be noted that the semantic transparency effect was revealed in separated analysis for each type of prime-target pairs. The combined analysis of Experiment 3 did not reveal a significant interaction between relatedness and semantic transparency of the primes.

study, the existence of word-level orthographic representations for Chinese compound words is further supported by the prime lexicality effect observed in Experiment 1. It was found that although inhibition occurred for word prime (HF)-word target (LF) pairs, prior presentations of nonword orthographic neighbors facilitated target words recognition. This indicates that lexical competition cannot occur if the primes do not occupy unitary lexical entries. Instead, facilitation due to prelexical similarity (i.e., form overlap) between primes and targets was observed. The findings are consistent with studies of alphabetic languages (e.g., Forster, Mohan, & Hector, 2003).

The present finding is consistent the Multilevel Interactive-activation Framework (Taft et al., 1999), which acknowledges the existence of word-level orthographic representations of compound words in the mental lexicon. Word-level orthographic representation may provide a theoretical explanation for the up-down interaction between word-level and character-level processing revealed by the WSE in Chinese (e.g., Mok, 2009), and is probably a reason for automatic activation of compound words in normal Chinese reading (Inhoff & Wu, 2005).

Besides the Multilevel Interactive-activation Framework, a more recent model of lexical processing system that incorporates a 'lemma' level representation but not whole word orthographic representation/form may also be able to explain the high frequency orthographic neighbor inhibition effect in Chinese (Taft, Liu, & Zhu, 1999; Taft & Nguyen-Hoan, 2010). Lemma refers to 'an abstract level of representation that is

intermediate between the form and function levels' (Taft & Minh, 2010). Both complex words and component morphemes have lemma representations. Lemmas of words that have morphological relationship but are semantically unrelated (e.g., *corner-CORN*) compete with each other. However, such competition does not actually inhibit the activation of the 'loser', but affect which lemma reach activation threshold first. Even if inhibition occurs, the loser (lemma of the target) is protected from being fully inhibited with short prime duration. Thus, small but significant facilitation is often observed with pseudo-derived complex words and their stems (e.g., *corner-CORN*), which is much smaller than that produced by truly derived word pairs (*hunter-HUNT*).

Such competition between lemmas may not be able to provide a complete explanation of the present results. Firstly, it seems to predict a null effect for orthographically related but semantically unrelated prime-target pairs because of counteraction between character/morpheme-to-word lemma facilitation and word lemma competition. Secondly, lemma competition cannot exclude the existence and the influence of whole-word orthographic representation (at lexical level) entirely, because lemma of whole words is not totally unrelated to whole-word orthographic representation. Instead, it is an abstract reflection of the connection of form and meaning. As a result, the competition attributed to lemma level can hardly be determined as being caused by form or by meaning. If there is lemma for whole words, both whole-word orthographic representations and semantic representations should also exist in the network.

It is worth noting that there were important differences in the word materials used in previous studies that support the notion of lemma competition and the present study. Studies in alphabetic languages usually used complex words as primes and their stems as targets (e.g., *corner-CORN*); while the present study used two morphologically related compound words as prime-target pairs (e.g., *货船-货币*).

The influence of word-level orthographic representation on phonological neighbor processing

The results of RT analysis in Experiment 2a reveals that orthographic nonword neighbors that can be pronounced as real Chinese words also produced inhibition to lexical decision responses to target words. However, phonological/syllable neighbors in Spanish (e.g., words sharing the first syllable) were found to produce facilitation instead (Carreiras & Perea, 2002). In this study, responses to prime-target pairs (nonword-word) sharing not only the first two letters but also the first syllable was compared to that of prime-target pairs (nonword-word) sharing only the first two letters but not the first syllable. The results show that syllable-related primes brought larger facilitation to lexical decision to target words than letter-related primes.

One aspect that differs from Carreiras and Perea (2002) and the present study is that the phonological neighbors were nonwords in the former, but real phonological words in the latter. Thus, it is not surprising to observe different priming effect in the two studies. It is possible that the orthographic nonwords/phonological words (e.g., *华算*) in the present study can activate whole word orthographic representation of the base words

(e.g., 划算, means *cost-effective* in English) considering their orthographic overlap. The activated orthographic representations of the base words compete with that of the low frequency target words (e.g., 计算, means *calculate* in English) and thus produce inhibition effect.

The present finding is consistent with Zhou and Marslen-Wilson (2009) who found that lexical decisions to pseudohomophones (e.g., 严革) that shared a component character with the base words (e.g., 严格, means *rigid* in English) were more difficult to be refused as real words. However, pseudohomophones (e.g., 研革) without orthographic overlap with the base words were not slower than control words to make a decision. It was supposed to be caused by semantic activation of the base words by orthographic overlapped pseudohomophones that counteract with the visual input. However, the difference between the two kinds of pseudohomophone is the degree of orthographic overlap with the base word. Thus it is possible that pseudohomophones sharing a component character with the base words firstly activate word-level orthographic representations and then semantic representation of the base words.

Despite the important influence of orthography, it is possible that the influence of phonology contributes to the null effect of nonword neighbors observed in Experiments 3 and 4. That is to say, phonological representations of their base words may be activated by nonword neighbors and produce competition to target words. However, such competition may counteract with facilitation produced by perceptual similarity between

primes and targets, producing a null effect. Such interference is reasonable if phonological influence produces inhibition effect in primed lexical decision task. However, phonological neighbors were found to produce facilitation (Carreiras & Perea, 2002). Hence, although phonological effect in the present study cannot be eliminated entirely, its influence should be limited.

Semantic transparency effect

Word-level orthographic representations of Chinese compound words are found to be affected by semantic transparency in Study 1. The results show that lexical competition occurs only with opaque prime words (regardless of the semantic transparency of target words). In contrast, high frequency transparent orthographic neighbors do not bring inhibition to the low frequency target words (transparent or opaque). These results may imply that opaque compound words are more likely to be represented and accessed in a holistic way, while transparent words are stored and processed in a decomposed way, at least in the early stage of lexical access considering masked priming used in Study 1.

The importance of character position

The influence of character position is also investigated in Study 1. The main findings of the present experiments do not reveal any significant effect brought by orthographic neighbor pairs sharing a final character. This finding has important

implications on the mental representation of Chinese compound words. It indicates the initial and final characters may have different roles in the processing of the compound words. The initial character should have processing priority over the final character. With respect to the mental representation of compound words, it is possible that the connection between compound words sharing an initial character is much stronger than those sharing a final character. Taft, Liu and Zhu (1999) considered that order information of the two components in a compound word should be marked in the representational network. In such a way, transposed nonwords (e.g., 掌^火马) will not be recognized as real words (e.g., 马掌).

Limitations and directions for further research

It should be noted that the orthographic neighbors used in the present study are not exactly the same as that used in alphabetic language studies. Neighbors refer to pairs of compound words sharing a component character. However, most of the orthographic neighbors used in the alphabetic studies are mono-morphemic words. This divergence is inevitable because two-character compound words occupy the majority of modern Chinese words. As a result, cautions should be made to draw a cross-language conclusion on the effect of orthographic neighbors.

For further studies, the influence of orthographic neighborhood size on neighborhood frequency effect should be examined. Using English words as materials, Nakayama et al., (2008) found that the high frequency neighbor inhibition effect was

only true for primes that have small family size. For primes that have large family size, both high and low frequency primes can produce inhibition to low and high targets. Whether the orthographic neighborhood size of component characters affect the mental representation of Chinese compound words or not needs further studies.

Conclusion

Study 1 provides evidence for the existence of word-level orthographic representations and that they are affected by semantic transparency. Opaque compound words are likely to be represented as wholes. Considering that the existence of word-level/lexical representation is a prerequisite of lexical competition, the findings are hard to be incorporated into a distribute model (Plaut & Gonnerman, 2000) that denies the existence of discrete linguistic units, but are more consistent with localist models (e.g., Grainger & Jacobs, 1996; McClelland & Rumelhart, 1981).

Chapter 4

Study 2: Transposed-character Similarity Effect in Chinese

4.1 Introduction

This study is an attempt to use a new method, namely, the transposed-character similarity effect in Chinese, to investigate the orthographic representations of Chinese compound words. The transposed-character similarity effect in Chinese is adapted from the transposed-letter similarity effect first reported in studies of English words.

Transposed-letter (TL) similarity effect refers to the facilitation brought by a transposed nonword (e.g., *jugde*) to the processing of the original word (e.g., *JUDGE*) compared to a substituted nonword (e.g., *jupte*) (Acah & Perea, 2008; Chirstianson, Johnson, & Rayner, 2005; Lupker, Perea, & Davis, 2008). This effect implies that the component letters of a word are coded for their identity information regardless of position. The reason is that if they are coded with specific position information, transposed and substituted nonwords should produce similar effect to the original words, considering that both of them have two letters different from the original words. Larger effect produced by transposed primes suggests that transposed words may activate orthographic representations of the original words, regardless of letter transposition (similar to repetition priming). It suggests that the correspondence relationship between position and

letter is not exactly one-to-one and that the activation of position information lags behind letter activation. TL similarity effect is inconsistent with the traditional slot-coding system in visual word recognition models such as the Interactive Activation Model (McClelland & Rumelhart, 1981).

The most important theoretical implication of the TL similarity effect is that its locus seems to be lexical. Firstly, in recent studies (e.g., Lupker, Perea, & Davis, 2008), primes are often shown in lower case letters and targets in upper case letters to exclude the possibility that the transposed-letter similarity effect is due to visual overlap between primes and targets. Secondly, the lexicality of target words is found to affect the direction of observed effects. On the one hand, when the targets were words (e.g., *JUDGE*), prior presentation of transposed nonwords (e.g., *jugde*) produced facilitation to original words processing. On the other hand, when the targets were nonwords (e.g., *MERSE*), prior presentation of transposed nonwords (e.g., *meres*) did not produce facilitation to the processing of the original nonwords (Pear & Lupker, 2003a; Perea & Lupker, 2004; Christianson, Johnson, & Rayner, 2005). Thirdly, transposed nonword primes were also found to produce semantic priming effect to target words semantically related to the original words (e.g., *jugde-COURT*) (Perea & Lupker, 2003b). If repetition priming effect cannot exclude the influence of perceptual similarity, semantic priming can certainly do. Thus, semantic priming effect produced by TL nonwords clearly indicates that TL nonwords activate the orthographic representations of their base words. Based on these findings, it is quite certain that the locus of TL similarity effect is lexical rather than

prelexical (but see Kinoshita & Norris, 2009).

The size of the TL similarity effect may be affected by the positions of transposed letters in a word. Johnson, Perea and Rayner (2007) found that eye fixations on target words were much shorter with parafoveal previews of transposed nonwords than substituted nonwords. Furthermore, transposition of internal letters produced similar effect on target words processing as identical previews; while transposition of final letters produced much longer eye fixations on target words.

Similarly, White, Johnson, Liversedge, and Rayner (2008) found that total reading time decreased gradually from sentences containing nonwords produced by transposition of initial letters, sentences containing nonwords produced by transposition of final letters, and sentences containing nonwords produced by transposition of internal letters. These findings suggest that nonwords produced by transposition of internal letters were more likely than those produced by transposition of external letters to activate orthographic representations of the original words.

The direction of TL similarity effect has been found to be affected by the lexicality of transposed primes. In other words, if the transposed word is a word itself, the priming effect it produces is different from that produced by a transposed nonword. Words are called transposable words in the present study if the transposed words are real

words themselves (e.g., salt-SLAT in English; 马上 上 马上⁵ in Chinese). Those are not real words after transposition are called untransposable words. Take Dunabeitia, Perea and Carreiras (2009) as an example. They examined the TL similarity effect in Spanish with masked priming paradigm. They found facilitation for untransposable prime-target pairs (e.g., *cdero-CEDRO*, *cedar* in English) but a null effect for transposable prime-target pairs (e.g., *cerdo*, *pig* in English-*CEDRO*, *cedar* in English). The null effect was attributed to lexical level lateral inhibition between prime and target words that may offset the facilitation produced by their orthographic similarity. Nonword primes did not produce such lateral inhibition because they were not lexical units.

Lexical inhibition produced by a high frequency transposed word neighbor to the base word was observed by Acha and Perea (2008) in an eye movement study. They found that later eye movement indicators (i.e., regression and total reading time) were much longer for target words (e.g., *silver*) with a high frequency transposed word neighbor (e.g., *sliver*) than those without a high frequency neighbor. The effect observed on later stage indicators of eye movement indicates that it occurred at lexical level rather than prelexical/perceptual level. Similar results were also obtained by Johnson (2009). These findings suggest that orthographic representation of a word's high frequency TL neighbor is automatically activated in the processing of visual word recognition.

Can this effect be adopted with Chinese two-character words?

⁵马上 means *immediately* in English and 上马上 means *launched* in English

One underlying assumption of TL similarity effect is that words have holistic orthographic representations that can be activated by their corresponding transposed nonwords. Thus, if transposed two-character Chinese words produce similar effect to the processing of real compound words, it can be inferred that two-character compound words in Chinese have holistic orthographic representations in the mental lexicon. The assumption underlying such inference is that if Chinese two-character words are represented as an organic whole in our mental lexicon, the sequential arrangement within the whole may not affect the processing of whole words because perception and processing of holistic units may have superiority over that of part units (e.g., Word Superiority Effect, Reicher, 1969; Wheeler, 1970; Mok, 2009). Navon (1977) revealed the precedence of global over local features in visual perception. Participants in his study were briefly shown letters composed of smaller letters (e.g., an H composed of small H or S) and were asked to make one of two types of response: local or global. In local response condition, participants were required to report the small letter regardless of the big letter. In global response condition, participants were required to report the big letter regardless of the small letter. The results showed that response to smaller letter was much longer under inconsistent condition (i.e., the big letter and small letter were different, such as a big H composed of some small S) than consistent condition (i.e., the big letter and small letter were identical). It suggests that perception of local features is affected by global features. However, the global response was not affected by local features. In other words, response latencies were similar under inconsistent and consistent condition. Such findings suggest that global features have advantage in human's perception and may not

be influenced by local features with short presentation duration. Hence, it seems reasonable to assume that transposed nonwords can activate whole-word orthographic representations if original words have global representation in the mental lexicon, despite small changes in local features.

Transporting the TL similarity effect to Chinese words should proceed with great caution because Chinese compound words are composed of two characters only. Transposed words produced by transposition of the initial and final characters are quite different from transposed English words created by transposition of two internal letters. The difference between them may be related to word types (compound words vs. single words) of the target words.

In fact, the processing of transposed English compound words has been investigated. Taft (1985) found that transposed compound words such as *stooltoad* are more difficult to reject than controls such as *tallmop* for English speakers. There are two possible accounts. On the one hand, it may be that spreading activation of component morphemes to compound word leads to the observed effect. This is Taft's (1985) account. On the other hand, it is possible that the transposed nonwords activate orthographic representation of the original compound words in a position-insensitive way. Thus, the conflict between the activated orthographic representation and visual input of a nonword required longer time to deal with.

Processing of transposed Chinese compound words has also been investigated. Using unmasked semantic priming, Peng, Ding, Wang, Taft, and Zhu (1999) found that both the original word (e.g., 领带, means *tie* in English) and a transposed compound word (e.g., 带领, means *lead* in English) can produce facilitation to a semantically related word (e.g., 西装, means *business suit* in English) with SOA 157ms. The result suggests that spread activation from component morphemes to compound word occurs and that activation of morpheme position information lags behind morpheme activation. Due to morpheme level activation of the prime word that is insensitive to position information, word-level representation of the original target word is supposed to get activated and produce priming effect to a semantically related word.

In addition to semantic priming effect, repetition priming effect was also observed between two transposable compound word pairs (e.g., 领带-带领) with various SOA durations (SOA 57, 157 and 314ms) (Ding & Peng, 2006). An unexpected finding in this experiment was that for low frequency compound word targets, when the transposable word pairs were not highly semantically related, null effect rather than facilitation was observed. This effect was interpreted as word-level semantic competition canceling morpheme-level facilitation. However, it is possible that word-level orthographic representation is firstly activated before the activation of word-level semantic representation in visual word processing.

Studies on transposed compound words processing can be divided into two parts,

based on whether the target compound words are transposable or not. For untransposable compound words, facilitation produced by transposed nonwords to original words processing can be explained by both morpheme-to-word activation and pre-activation of target words' word-level orthographic representation by the transposed primes. For transposable compound words, morpheme-to-word activation account can explain facilitation effect in semantic and repetition priming; while activation of word-level orthographic/semantic representation of prime words can explain the inhibition/null effect to target word processing. However, previous studies (Taft, 1985; Peng et al., 1999; Ding & Peng, 2006) did not make a distinction between the morpheme-to-word activation account and activation of word-level orthographic representation account.

To differentiate the above two possibilities – decomposed vs. holistic accounts, Study 2 investigated both transposable and untransposable Chinese compound words (Experiments 1 to 3). The predictions are as following: (1) If there are word-level orthographic representations, transposable prime-target pairs (e.g., 马上, means *immediately* in English- 上马, means *launched* in English) would produce null effect or even inhibition because two activated orthographic representation would compete with each other for lexical access; while untransposable pairs (e.g., 马虎- 马虎, means *careless* in English) would produce facilitation because such transposed primes would only activate the word-level orthographic representations of the target words. (2) On the other hand, if Chinese compound words do not have holistic orthographic representations in the mental lexicon, both transposable and untransposable prime-target pairs should

produce facilitation due to spreading activation of morpheme-level information in the prime words to target words processing.

To examine the influence of semantic transparency on word-level representation, transparent and opaque compound words were used in Experiments 2 and 3, respectively. Facilitation by transposed transparent words to the original words can be attributed to both morpheme-to-word activation and activation of word-level orthographic representation. However, facilitation by transposed opaque words to the original words can only be attributed to word-level orthographic representation activation because morpheme-level activation do not lead to whole word semantic activation for opaque words.

In addition to the above three experiments, binding words are examined in Experiment 4 to test the possibility that transposed words can activate word-level representation of the original words. Binding words contain two characters that can only combine with each other. Taft and Zhu (1995) found that the naming latencies for initial characters of binding words (e.g., 蚯 in 蚯蚓) were much shorter than that for final characters of binding words (e.g., 蚓 in 蚯蚓). This finding suggests that component characters of binding words do not have independent morpheme level representations. Binding words are much likely to occupy word level representations. Naming the final character needs longer time because participants have to skip the sound of the initial character in the activated word level pronunciations. This study suggests that binding

words are represented as unitary wholes (or actually monomorphemic words) and thus can only be processed in a holistic way. If transposed binding words can facilitate original word processing, it is certain that the whole word representation is activated by transposed prime words.

4.2 Experiment 1: Transposable Words

The effect of prior presentation of a transposable word on later processing of the original word was tested in Experiment 1. As mentioned earlier, transposable words refer to those that are still real words after transposition of the initial and the final characters (e.g., 马上 - 上马). If compound words occupy whole word orthographic representations, the transposed words (e.g., 上马) would compete for lexical access with the target words (i.e., their transposed form, e.g., 马上) in a priming paradigm. Otherwise, the transposed words would facilitate the processing of the original words due to spreading activation from component morphemes to compound word (Peng, et al., 1999).

4.2.1 Method

Participants

The participants were 40 undergraduate and postgraduate students of the Chinese University of Hong Kong. All of them had normal or correct-to-normal vision. They were native Chinese speakers. All the participants were right handed. They voluntarily took part in the study and were paid for their participation.

Design

This was a 2 × 2 within subject design. The first factor was orthographic relatedness between prime and target words (related vs. unrelated). The second factor was the word order of the primes (normal vs. transposed).

Materials

Twenty Chinese compound words were selected as target words. Each target word (e.g., 马上, means *at once* in English) was paired with an identical word (e.g., 马上), a transposed word (e.g., 上马, means *start* in English), a control word (e.g., 性质, means *characteristics* in English) or a control nonword (e.g., 质性). The linguistic characteristics of the prime words such as the frequency rank, neighborhood size, stroke number of both the initial and final characters are shown in Table 4-1.

Table 4- 1 Linguistic characteristics of the stimuli used in Experiment 1-4

Linguistic characteristics	Exp1	Exp2	Exp3	Exp4
Frequency rank of normal words	9836.83 (9887.60)	7877.05 (6451.03)	9954.38 (6502.62)	15829.13 (7486.11)
Frequency rank of transposed words	11911.30 (12589.58)			
Frequency rank of initial character	1559.80 (2022.83)	2332.92 (2307.86)	3352.78 (7202.71)	
Frequency rank of final character	1866.88 (2269.50)	2662.00 (3158.26)	3081.13 (4512.09)	
Neighborhood size of initial character	203.40 (164.38)	123.98 (225.34)	149.38 (107.70)	
Neighborhood size of final character	229.75 (325.25)	67.88 (64.72)	132.98 (151.93)	
Stroke number of initial character	6.63 (3.29)	9.23 (3.29)	7.08 (2.89)	11.45 (3.73)
Stroke number of final character	9.13 (10.52)	9.61 (3.06)	8.18 (3.00)	11.08 (3.40)

Note. Standard deviations in parentheses

In addition to 80 pairs of critical materials, the same number of nonword targets was included as negative items of a lexical decision task. The design of nonword targets was made to be identical with word targets. Each nonword targets were (e.g., 阵止) paired with an identical nonword (e.g., 阵止), a transposed nonword (e.g., 止阵), a control word (e.g., 书¹), means *writing* in English) or a transposed form of the control word (e.g., 书¹, means *write a book* in English). Another 20 pairs of materials (half word targets and half nonword targets) were selected for practice.

The critical materials were arranged in a Latin-Square design. All materials were divided into four blocks. Each block included 20 word targets and 20 nonword targets in

four different conditions. Each target word only appeared once in one block. In each block, the materials were randomized to present. Each participant only did one block.

Procedure

The stimuli were presented by a computer on a 17-inch liquid crystal display. All the characters were set in 18 font of *Song Font*. The words presented at the center of the screen were approximately 2.7cm×1.3cm in size. Participants sat about 60cm from the screen. The program was compiled by the E-Prime 2.0 software.

A forward masked priming paradigm was employed. At the beginning of the experiment, a red fixation signal in 46 Font (the same size as a word stimulus) was first shown at the center of the screen for 500ms. Then a series of symbols (####) appeared as mask and lasted for 500ms. After its disappearance, a prime word would be presented at the same position for 57ms. Then the target word turned up and stayed on the screen until the participant made a response on the keyboard. As soon as the participants made a decision, an interface would appear on the screen. The participants needed to press the “shift” button to begin the next trial. There was an interface for rest every 20 trials. Before the formal experiment, there was a practice phase to ensure that all the participants understood the task.

4.2.2 Results

Table 4-2 RT (ms) and accuracy in Experiment 1 6

Condition	Normal words		Transposed words	
	RT	Accuracy	RT	Accuracy
Related primed	676 (220)	.98(.14)	717(160)	.95(.22)
Control primed	739 (195)	.98(.16)	719 (190)	.97(.17)

Note. Standard deviations in parentheses

Only correct responses were used for RT analysis. Reaction time that exceeded three standard deviations of each subject was deleted. Those shorter than 300ms and longer than 1500ms were also deleted. The criteria delete about 3.6% of the total data points.

The RT data were analyzed with a Linear Mixed Effect Model, with subject and item as random intercepts. The p-values were estimated by the Monte Carlo Markov chain (MCMC) method (Baayen, 2008) using 10,000 samples. The relatedness between prime and target words, word order (normal vs. transposed) and interaction of these two factors were used as predictors for log RT. In addition, the model also included other factors that may affect the results as covariates. They are some linguistic characteristics of the prime words: the frequency rank⁶ of the prime words, the frequency of the initial

⁶ 'related normal words' refers to 'identical prime'; 'related transposed words' refer to 'transposed word prime'; 'control normal words' refer to 'word control prime'; 'control transposed words' refer to 'nonword control prime'.

^{*}Refer to State Language Work Committee (2008).

and final characters, orthographic neighborhood size of the initial and final characters and stroke number of the initial and final characters.

In total, 748 data points were used in RT analysis. It was found that the main effect of word order was not significant ($t=-.32, p>.05$). The main effect of orthographic relatedness was not significant ($t=.76, p>.05$). The interaction between relatedness and word order was significant ($t=-3.19, p<.01$). Simple effect analysis shows that this interaction was caused by facilitation produced by normal related words ($F=4.41, p<.05$) and null effect produced by transposed related words ($F=1.12, p>.05$). In addition, none of the effect of covariates reached statistical significance ($ps>.05$).

The pattern of the results is shown in Figure 4-1.

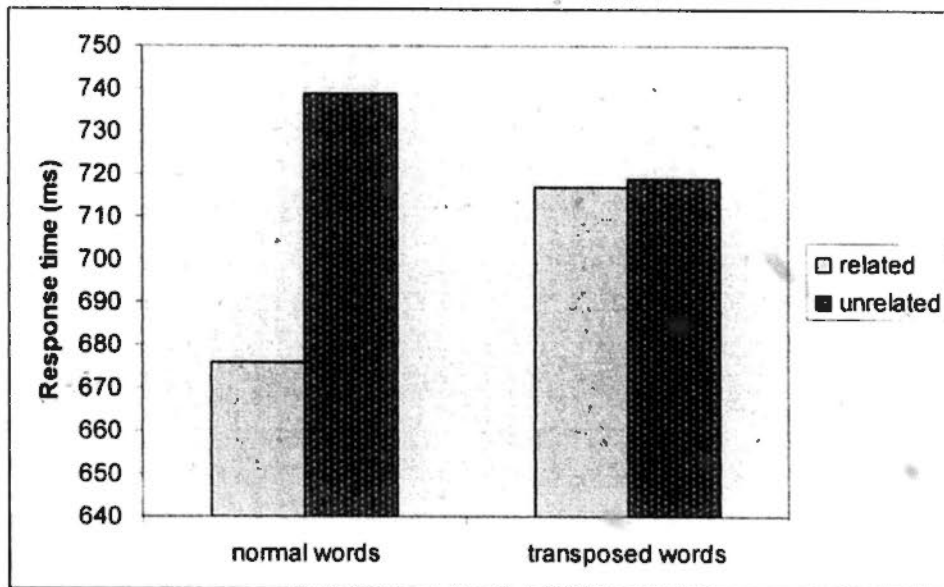


Figure 4-1 RT results of Exp 1 (Transposable words)

For accuracy rate analysis, 800 data points were used. A logit mixed effect model appropriate for nominal dependent variables was adopted. It used the same predictors and covariates as in RT analysis. However, the results did not reveal any significant effect

($p > .05$).

4.2.3 Discussion

The observation of null effect by transposed words on the normal target words is inconsistent with the lexical competition hypothesis (which predicted inhibition effects) and the hypothesis that there is spreading activation from morphemes to words (which predicted facilitation effects). Yet it is explicable if it is supposed that the effect of the two cancels out each other.

Other researchers (Ding & Peng, 2006) have also found null effect with transposable prime-target pairs (e.g., 领带, means *tie* in English - 带领, means *lead* in English). On hindsight, the failure to observe inhibition effect with transposable prime-target pairs may be related to the word frequency of the prime and the target words. Presumably, strong competition occurs when high frequency words, which have a high baseline activation level, are paired with low frequency target words (Grainger & Jacobs, 1996). But, in this experiment and Ding and Peng (2006), the frequency of the prime and the target words was not manipulated to be high-low. Perhaps the orthographic representations of the prime words had not been activated sufficiently to inhibit lexical access of the target words. Of course, one should be extremely cautious to make an inference based on a null effect. What can be said is that the results of Experiment 1 neither reject nor support the notion that Chinese compound words have word-level orthographic representations in the mental lexicon. This unsolved question will be further

explored in the following experiments.

4.3 Experiment 2: Transparent untransposable words

The processing of untransposable words may provide more credible evidence to the activation of word-level orthographic representations of Chinese compound words. The untransposable words are not real words after transposition (e.g., 骄傲, means *proud* in English, is a real word but turns into a nonword 傲娇 after transposition.) and thus do not occupy representations in the mental lexicon. If the transposed nonwords can activate word-level representation of the original words, they should facilitate the processing of the original words. The decomposed account of morpheme-to-word activation would also predict facilitation between prime and target words. However, it may have difficulty to explain the findings with opaque words. In other words, the decomposed account of morpheme-to-word activation would predict facilitation between transparent transposed nonwords and transparent target words, but not between opaque transposed nonwords and opaque target words. That is because semantic relatedness between component morphemes and opaque words is quite low.

As a result, investigation of the effect produced by transparent transposed nonwords to transparent target words and that produced by opaque transposed nonwords to opaque target words would not only examine the influence of semantic transparency on whole word representation of Chinese compound words, but also helps to make a

distinction between the decomposed and holistic representation accounts. To achieve this goal, transparent and opaque compound words were used in Experiment 2 and Experiment 3, respectively.

4.3.1 Method

Participants

The same participants in Experiment 1 participated in this experiment.

Design

The design of this experiment was similar to that of Experiment 1.

Materials

Twenty transparent words were selected as target words. Each word target (e.g., 骄傲, means *proud* in English) was paired with an identical word (e.g., 骄傲), a transposed nonword (e.g., 傲骄), a control word (e.g., 利益, means *benefit* in English) or a control nonword (e.g., 溢利). For nonword targets (e.g., 亲蕾), each one was also paired with an identical nonword (e.g., 亲蕾), a transposed nonword (e.g., 蕾亲), a control word (e.g., 朗诵, means *read aloud with expression* in English) or a control nonword (e.g., 诵朗). The linguistic characteristics of the prime words such as the frequency rank, neighborhood size, stroke number of both the initial and final characters were in Table 4-1. The arrangement of materials was similar to that of Experiment 1.

Procedure

The procedure was the same as in Experiment 1.

4.3.2 Results

Table 4- 3 RT (ms) and accuracy in Experiment 2

Condition	Normal words		Transposed nonwords	
	RT	Accuracy	RT	Accuracy
Related primed	616 (168)	.98(.14)	715 (179)	.97(.16)
Control primed	676 (191)	.96(.21)	706(196)	.97(.17)

Note. Standard deviations in parentheses

Only correct responses were used for RT analysis. Reaction time that exceeded three standard deviations of each subjects was deleted. Those shorter than 300ms and longer than 1500ms were also deleted. The criteria delete about 4.9% of the total data points.

In total, 736 data points were used in RT analysis. The results (Figure 4-2) show that the main effect of word order was not significant ($t=-.83, p>.05$). The main effect of relatedness was significant ($t=-3.33, p<.01$). More importantly, the interaction between word order and relatedness was significant ($t=-3.84, p<.01$). Simple effect analyses show that this interaction was caused by facilitation produced by normal related words ($F=29.84, p<.01$) and null effect produced by transposed related nonwords ($F=2.16, p>.05$). In addition, none of the effect of covariate reached statistical significance

($p > .05$).

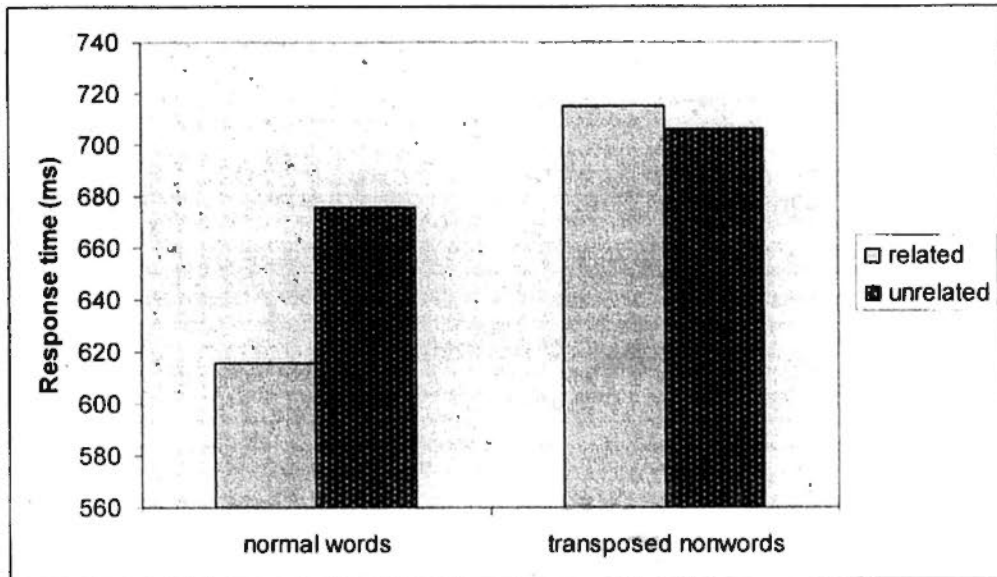


Figure 4-2 RT results of Exp 2 (transparent untransposable words)

For accuracy rate analysis, 800 data points were used. A logit mixed effect model appropriate for nominal dependent variables was adopted. It used the same predictors and covariates as in RT analysis. The results (Figure 4-3) show that the main effect of relatedness was significant, *odds ratio* = 5.03, $p < .05$. It suggests that compared to unrelated primes, related primes enhanced the possibility for the participants to make a correct response. In addition, the main effect of stroke number of the second character in prime words was significant, *odds ratio* = 0.81, $p < .05$. It suggests that increase of the stroke numbers of the final character decreased the possibility for the participants to make a correct response.

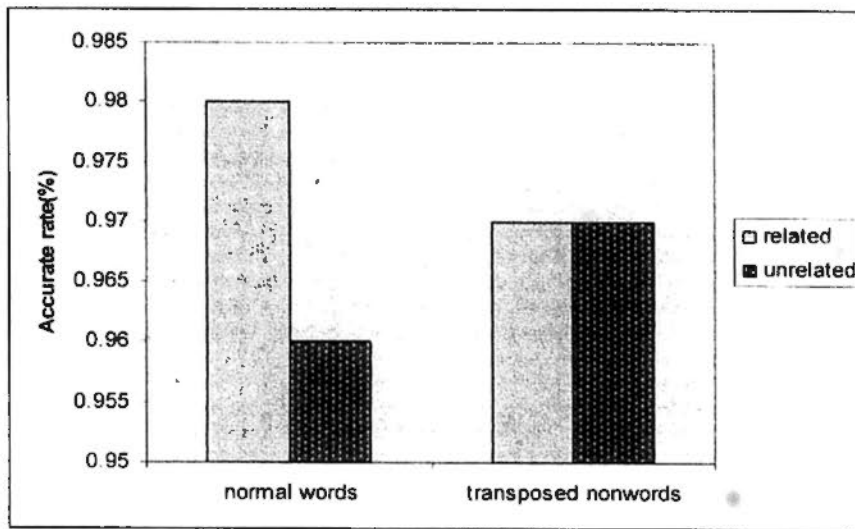


Figure 4-3 Accuracy results of Exp 2 (transparent untransposable words)

4.3.3 Discussion

The results of Experiment 2 reveal significant repetition masked priming effect with identical prime and target words. However, the transposed nonword primes did not produce significant effect to the processing of the original words. Such findings shed light on the following two aspects: First of all, it suggests that transposed nonwords in this experiment did not activate the orthographic representation of original words. Otherwise, facilitation would be observed. Secondly, it shows that the processing of transparent words is sensitive to position information. As a result, the same character/morpheme in different position (initial vs. final) was not coded as the same and thus did not facilitate each other's processing. To sum up, the results of Experiment 2 did not support the decompose account (i.e., morpheme-to-word activation) of Chinese compound word representation and suggest that transparent compound words may not occupy word-level orthographic representations in the mental lexicon.

4.4 Experiment 3: Opaque untransposable words

Experiment 3 examined the influence of transposed opaque nonwords on the processing of the original words. Opaque words are more likely than transparent words to be represented as wholes in the mental lexicon. Thus, transposed opaque nonwords may be able to activate word-level orthographic representations of original words and thus produce facilitation to the processing of the original words.

4.4.1 Method

Participants

The same participants in Experiment 1 participated in this experiment.

Design

The design of this experiment was similar to that of Experiment 1.

Materials

Twenty opaque words were selected as target words. Each word (e.g., 马虎, means *careless* in English) was paired with an identical word (e.g., 马虎), a transposed nonword (e.g., 虎马), a control word (e.g., 毕竟, means *after all* in English) or a control nonword (e.g., 竟毕). For nonword targets, each one (e.g., 评昨) was also paired with an identical nonword (e.g., 评昨), a transposed nonword (e.g., 昨评), a control word (e.g., 泉水, means *spring water* in English) or a control nonword (e.g., 水泉). The linguistic characteristics of the prime words such as the frequency rank, neighborhood size, stroke number of both the initial and final characters were in Table 2-1. The

arrangement of materials was similar to that of Experiment 1.

Procedure

The procedure was the same as in Experiment 1.

4.4.2 Results

Table 4- 4 RT (ms) and accuracy in Experiment 3

Condition	Normal words		Transposed nonwords	
	RT	Accuracy	RT	Accuracy
Related primed	652 (199)	.98 (.16)	742 (212)	.97 (.17)
Control primed	704(190)	.95 (.21)	759(214)	.97 (.18)

Note. Standard deviations in parentheses

Only correct responses were used for RT analysis. Reaction time that exceeded three standard deviations of each subjects was deleted. Those shorter than 300ms and longer than 1500ms were also deleted. The criteria delete about 3.2% of the total data points.

In total, 749 data points were used in RT analysis. The results (Figure 4-4) show that the main effect of word order was not significant ($t=-1.13, p>.05$). The main effect of relatedness was significant ($t=-4.09, p<.01$). The interaction between word order and relatedness was not significant ($t=-1.65, p>.05$). An insignificant interaction suggests that the effect produced by identical words (52ms) and that produced by transposed nonwords

(17ms) were similar. If the effect produced by transposed nonwords was insignificant, a significant interaction should have appeared⁷. Thus, the results suggest that both normal and transposed related primes facilitate target word recognition. In addition, the main effect of the stroke number of the initial character in prime words was marginally significant ($t=1.79, p=.07$). It suggests that the stroke number of the initial character delayed lexical responses to target words. No other effect of covariate reached statistical significance ($ps>.05$).

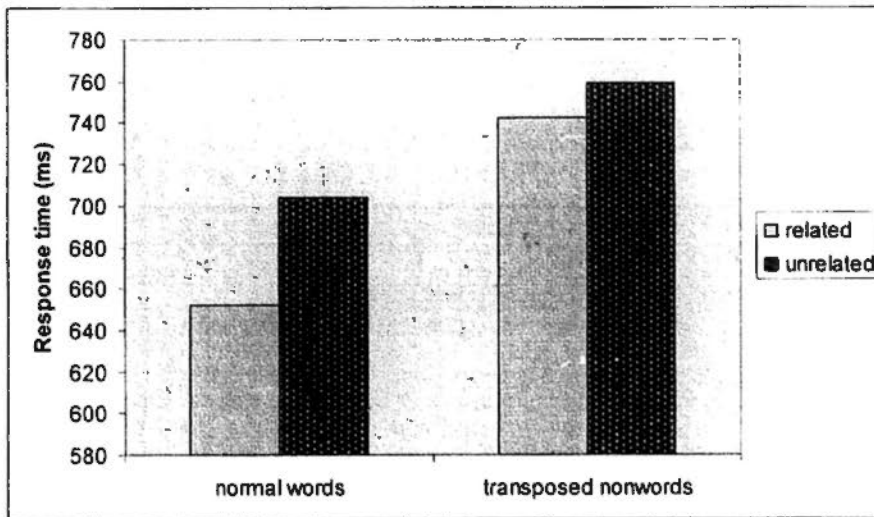


Figure 4-4 RT results of Exp 3 (opaque untransposable words)

For accuracy rate analysis, 800 data points were used. A logit mixed effect model appropriate for nominal dependent variables was adopted. It used the same predictors and covariates as in RT analysis. The results show that the main effect of the neighborhood size of the initial character in prime words was marginally significant, *odds ratio*=1.01, $p=.07$. It suggests that the increase of the neighborhood size of the initial character

⁷ It should be noted that there is no need to conduct simple effect analysis with an insignificant interaction.

enhanced the possibility for the participants to make a correct response⁸. No other effect reached significance ($ps > .05$).

4.4.3 Discussion

The results of Experiment 3 show that both identical words and transposed opaque nonwords produced facilitation to the processing of target word, although the latter is weaker than the former (but not statistically different). It suggests that the transposed opaque nonwords could activate whole-word orthographic representation of the original words and thus produced the observed facilitation effect. This effect with opaque compound words is unlikely to be caused by morpheme-to-word activation, considering the low semantic relationship between component morphemes and opaque compound words.

4.5 Experiment 4: Binding untransposable words

Binding words are monomorphemic words and thus can only be processed as wholes. Binding words provide a unique way to test whether whole-word orthographic representation can be activated by their transposed forms. This experiment will also reveal the importance of morpheme position information in whole-word orthographic representation.

⁸ Odds ratio refers to the possibility for an initial character with larger neighborhood size to induce a correct response divided by the possibility for an initial character with smaller neighborhood size to induce a correct response. It should be noted that although this odds ratio reaches statistic significance, the size of the difference between large and small neighborhood was quite small.

4.5.1 Method

Participants

The same participants in Experiment 1 participated in this experiment.

Design

The design of this experiment was similar to that of Experiment 1.

Materials

Twenty binding words were selected as target words. Each target word (e.g., 玫瑰, means *rose* in English) was paired with an identical word (e.g., 玫瑰), a transposed nonword (e.g., 瑰玫), a control word (e.g., 滂沱, means *torrential* in English) and a control nonword (e.g., 沱滂). The linguistic characteristics of the prime words such as the frequency rank, neighborhood size, stroke number of both the initial and final characters were in Table 2-1. The arrangement of materials was similar to that of Experiment 1.

Procedure

The procedure was the same as in Experiment 1.

4.5.2 Results

Table 4- 5 RT (ms) and accuracy in Experiment 4

Condition	Normal words		Transposed nonwords	
	RT	Accuracy	RT	Accuracy
Related primed	672 (180)	.98 (.14)	761 (209)	.97 (.16)
Control primed	700 (195)	.96 (.21)	798(233)	.97 (.17)

Note. Standard deviations in parentheses

Only correct responses were used for RT analysis. Reaction time that exceeded three standard deviations of each subjects was deleted. Those shorter than 300ms and longer than 1500ms were also deleted. The criteria delete about 3.1% of the total data points.

In total, 753 data points were used in RT analysis. The results (Figure 4-5) show that the main effect of word order was significant ($t=-2.19, p<.05$). It suggests that normal words produced faster response than transposed nonwords. The main effect of relatedness was significant ($t=-6.40, p<.01$). It shows that related primes produced faster response than unrelated primes. The interaction between word order and relatedness was not significant ($t=0.21, p>.05$). It demonstrates that both normal and transposed related primes facilitate target word recognition. No other effect of covariate reached statistical significance ($ps>.05$).

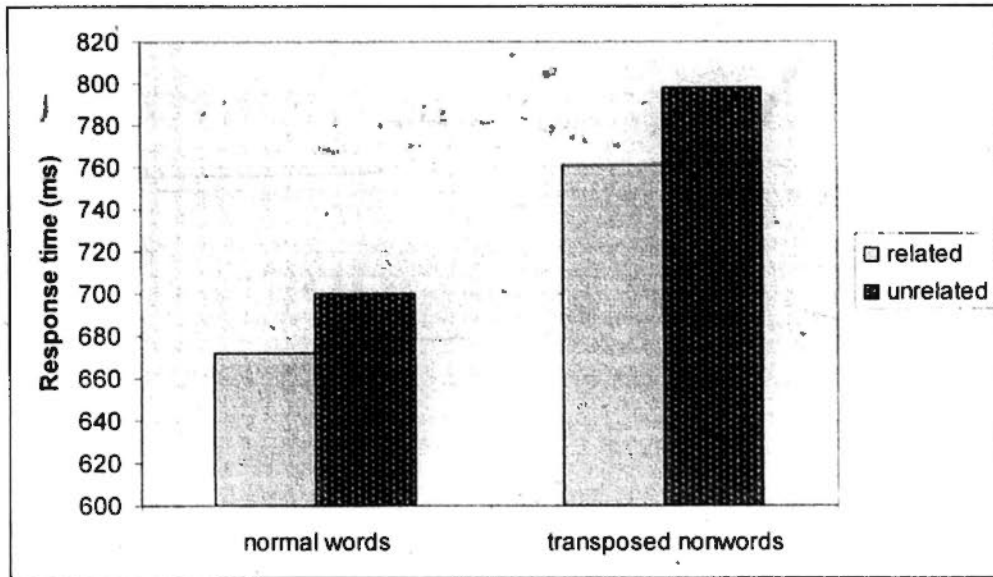


Figure 4-5 RT results of Exp 4 (binding untransposable words)

For accuracy rate analysis, 800 data points were used. A logit mixed effect model appropriate for nominal dependent variables was adopted. It used the same predictors and covariates as in RT analysis. The results show that the main effect of the stroke number of the initial character in prime words was marginally significant, *odds ratio*=1.13, $p=.07$. It reflects that the increase of the stroke number of the initial character enhanced the possibility for the participants to make a correct response. No other effect reached significance ($ps>.05$).

4.5.3 Discussion

The results of Experiment 4 show that transposed binding nonwords produced similar facilitation to the recognition of the original words as identical words. It suggests that transposed nonwords can activate word-level orthographic representation of the original words. Meanwhile, it suggests that morpheme position information was not

critical in word-level orthographic representation access.

It should be noted that there is a potential challenge to the whole-word orthographic representation activation account. In the computer display of the stimuli, when the semantic radicals of the two components in a binding word were identical (e.g., 蝴蝶), the semantic radical of the prime nonword stayed on the screen and became the semantic radical of the target word. Thus, the observed facilitation may be caused by radical overlap between prime and target words.

4.6 General Discussion of Study 2

Study 2 examined orthographic representations of Chinese compound words using transposed-character similarity effect. Experiment 1 shows that prime-target pairs of transposable compound words (e.g., 领带, means *tie* in English - 带领, means *lead* in English) did not produce significant effect. It is possible to be caused by the offset between lexical competition (between prime and target words) and morpheme-to-word activation (from morphemes in prime words to target words). However, it is hard to draw conclusion about the status of orthographic representations of Chinese compound words based on this null effect. The issue was further investigated with Experiments 2 to 4. Experiment 2 shows that transparent transposed nonwords did not produce facilitation to transparent target words. This finding excludes the possibility of morpheme-to-word activation that would predict significant facilitation. Instead, the result may suggest that

transparent words do not have word-level orthographic representations that can be activated by transposed nonwords. Experiment 3 shows that opaque transposed nonwords produced significant facilitation to opaque target words. This effect cannot be caused by morpheme-to-word activation because the semantic relatedness between component morphemes and opaque compound words is really low. Thus, it is most likely that the opaque transposed nonwords activate word-level orthographic representation activation of opaque target words. The results of Experiments 2 and 3 show that opaque compound words are more likely than transparent compound words to be represented as orthographic wholes in the mental lexicon⁹. In addition, Experiment 4 examined the influence of binding transposed nonwords to the processing of binding target words (e.g., 徘徊-徘徊, means *wander* in English). It provides evidence that it is possible to activate whole-word orthographic representations of Chinese two-character words by transposed nonwords. Thus, the facilitation produced by opaque transposed nonwords to opaque target words was very likely to be caused by activation of word-level orthographic representations of the opaque target words.

The present findings are consistent with Ding and Peng (2006) who also observed insignificant inhibition by transposable prime-target words. The null effect found in the present study and Ding and Peng (2006) does not necessarily contradict the interference observed by Taft, Zhu and Peng (1999). Taft et al. used a lexical decision task without primes. They found that lexical decision response was slower for transposable words (e.g.,

⁹ I did not conduct a combined analysis of Experiments 2 and 3 considering the different target items used in the two experiments.

领带) than untransposable controls. They argued that transposable words suffer from competition between activation of the lexical representations of the transposed and the original words (e.g., 带领) in a lexical decision task. However, this explanation is inconsistent with the finding that words with multiple meanings are often recognized faster than single-meaning words in a lexical decision task (Jastrzemski & Stanners, 1975).

The present result is consistent with Taft et al. (1999), who found that lexical decision responses to transposed nonwords (e.g., 光风) were much slower than to control nonwords that cannot be transposed to be a word (e.g., 返构). They argued that the former, but not the latter, can activate the lexical representation of their base words. This activation would induce a positive lexical decision response, causing a delay in the “no” response. In the present study, significant facilitation by transposed nonwords to opaque target words (e.g., 虎马-马虎) was observed. Facilitation was observed because a transposed nonword activates a word representation that is identical with the target word. Hence, the inhibition observed by Taft et al. (1999) and the facilitation observed in the present study are in fact quite consistent with each other and can be explained by a similar cognitive mechanism.

However, it should be noted that transposed-character nonwords used in the present study are quite different from transposed-letter nonwords used in alphabetic languages. Firstly, transposition of characters is a manipulation of morphemes that are

much larger linguistic units than letters. A significant difference between morpheme and letter is that morphemes convey meanings but letters do not. Even after transposition, morphemes may send semantic cues of the whole words. It may facilitate activation of whole word representations and thus exaggerate the observed effect. Secondly, the positions of transposed characters and letters also differ. In studies with alphabetic languages, two internal letters were often transposed to get a transposed nonword. However, compound words used in the present study only have two component characters and thus the transposition occurs with initial and final characters. Position of the transposed components may have an influence on the observed effect (Johnson, Perea & Rayner, 2007). Considering these two aspects, it should be cautious to integrate present observed effect into the transposed nonword literatures.

Underlying mechanism of the observed transposed-character similarity effect

In sum, the findings of Study 2 suggest that Chinese compound words, especially the opaque ones, are likely to occupy whole word orthographic representations that can be activated by their corresponding transposed nonwords. As to the two candidate explanations for the findings of transposed compound word processing: decomposed morpheme-to-word activation and holistic activation of whole word representations, previous studies (Taft, 1985; Peng et al., 1999) assumed that it is spreading activation from morpheme-level to whole-word level that contributes to the observed effect; however, the findings of the present study support the second explanation - holistic activation of word-level orthographic representations much more.

Is it possible to explain the observed transposed character similarity effect with a decomposed account? A new lexical processing model (Taft et al., 1999; Taft & Nguyen-Hoan, 2010) argues for a decomposed account by accommodation of a ‘lemma’ level (see p.65). According to this model, the null effect with transposable prime-target pairs (e.g., 马上-上:马上, Experiment 1) may be explained by the counteraction of morpheme-to-word lemma facilitation and word lemma inhibition. Thus, our observed results may be consistent with a decomposed representation account instead of a holistic representation account. However, as I have pointed out in Discussion of Study 1 (see p.65), involvement of a lemma representation cannot exclude the existence of whole-word orthographic representation, considering that ‘lemma’ represents an abstract connection of form and meaning. With such a view, whole-word orthographic representation should be included into a lexical processing model. In addition, considering the present task is a lexical decision one with visual input, it is more likely that the lexical competition occurs on orthographic level instead of semantic level or lemma level. Many studies with masked priming and lexical decision task did not find significant semantic priming effect (Bueno & Frenck-Mestre, 2008; Taft & Kougious, 2004). Overall, the observed effect with transposable word pairs may be hard to explain with a lexical processing mechanism without word-level orthographic representation.

The role of morpheme position in compound words processing

The different findings observed with transparent and opaque compound words

reflect that morpheme position information may take different effects in these two kinds of words. For transparent compound words, whole word meaning can be computed from the meanings of the component morphemes. Morpheme position information may be important during this process, considering that whole word meanings of transposable transparent words, such as 領帶 (means *tie* in English) and 帶領 (means *lead* in English), are totally different. However, due to the low relatedness between component morpheme meaning and whole word meaning in opaque compound words, meaning extraction from the first and second morphemes is not quite useful to reach whole word meaning. As a result, position information in opaque words is not that important as in transparent words. The findings of Experiments 3 and 4 may suggest that morpheme position information is not quite important for words that are represented as wholes.



Theoretically, on the one hand, the findings of transparent words are consistent with the hypothesis of the Interactive Activation Model (McClelland & Rumelhart, 1981) that component letters in words are decoded one by one, from left to right. On the other hand, the findings for opaque compound words conform to the hypothesis of the Multiple Read-out Model (Grainger & Jacobs, 1996) that asserts two simultaneous active cognitive mechanisms for visual word recognition--a global criterion and a specific criterion. According to this model, readers may make their decisions based on the global activation level of the visual input or much detailed check of the specific criterion. Researchers (e.g., De Moor, Verguts, & Brysbaert, 2005) have found that when the lexical decision task emphasize on speed, participants may rely more on the global activation level to make

decisions and many errors are often produced. Conversely, if the lexical decision task emphasizes more on accuracy, participants may rely more on the specific activation of the visual input and few errors would be produced. Such findings suggest that the two mechanisms for visual word recognition are quite flexible. In our experiments, the transposed nonwords were presented on the screen very shortly (i.e., 57ms) and were forwardly masked by a series of symbols (i.e., #####). Thus, the processing situation of transposed nonwords in our experiments may be similar to tasks that emphasize on speed. As a result, considering the visual similarity between transposed words and the original words, it is quite likely for the participants to access the orthographic representation of the original words.

Further research directions

One factor that may affect compound words' whole word representation is word surface/token frequency, which refers to the total number of times a word appears in a corpus (Diependaele, Grainger, & Sandra, in press). The facilitation effect of complex words' surface frequency has been evidenced in studies both in alphabetic languages (e.g., Niswander, Pollatsek, & Rayner, 2000) and in Chinese (e.g., Yan, Tian, Bai, & Rayner, 2006). Furthermore, the influence of semantic transparency may be moderated by word surface/token frequency. Considering that opaque compound words, regardless of frequency, are more likely to occupy word level entries in the mental lexicon, the effect of word surface frequency may be much stronger for transparent words. High frequency transparent words may be more likely than low frequency transparency words to be

represented as unitary units in the mental lexicon. It is possible that the reason why Experiment 2 does not reveal facilitation produced by transposed nonwords to transparent target words is that the word frequency of such words are too low. Further studies should take word frequency into consideration.

Another aspect that should be considered in future studies is whether the activation of morpheme position information is affected by the syntactic structure of Chinese compound words. The most common kinds of Chinese compound words are coordinates and subordinates. For coordinate words (e.g., 美丽), both the initial and final morphemes are morphological head of the word. The two morphemes have equal contributions to compound word meaning composition. However, subordinate compound words (e.g., 美食) have only one morphological head which is often the final morpheme. It is possible that morpheme position information matters much in subordinate than coordinate words because it is important to localize the head morpheme in subordinate words processing. Considering different roles of initial and final morphemes in coordinate and subordinate words, coordinate transposed words may be more possible to activate whole word lexical representation than the subordinate words. However, whether the two kinds of compound words represented in different ways needs further studies.

In addition, the characteristics of the control words used in the present study may have some influence on the results. For example, if a control word is quite transparent, transposed nonwords may have some semantic cues at character level. The transposed

nonword ‘益利’, for instance, conveys the meaning of ‘benefit’ by its component characters. Using such transposed nonwords as controls may potentially lead participants to emphasize on a decomposed processing style. Conversely, participants may emphasize more on a holistic processing style with opaque transposed nonwords as control (e.g., 活快). Other characteristics of the control nonwords/words, such as the concreteness of meaning and the number of meanings a character carries, may also have some influence on the priming effect. Further studies should take such factors into consideration.

Conclusions

The findings of the present study reveal psychological reality of word-level orthographic representations for Chinese compound words. Different representations for transparent and opaque words are also indicated by the present study. Transparent words may be represented in a system in which morpheme positions are marked, whereas opaque words in one similar to that posited in the Multiple Read-out Model.

Chapter 5

Study 3: Activation of morpheme meanings in Chinese

5.1 Introduction

Study 3 examines how Chinese compound words are accessed. The focus is to investigate the role played by component morphemes in visual recognition of Chinese compound words.

Whether morpheme activation is morpho-orthographic or morpho-semantic is still hotly debated. Dual-route models (e.g., Schreuder & Baayen, 1995) assume that complex words are formally decomposed into morphemic units in parallel with whole word access. Supralexical model (Giraud & Grainger, 2001) holds that morphological effect is semantically based because only root morphemes that are consistent with whole word meaning would get activation from the accessed whole word representations. To disentangle morpho-orthographic and morpho-semantic accounts, it is important to test whether the meaning of component morphemes can be activated in compound word processing.

Recent studies examining morpheme meaning activation mainly rely on semantic transparency effect in priming of derived words on their stems. If semantically transparent complex word-stem pairs (e.g. *teacher-TEACH*) produce larger priming

effects than opaque pairs (e.g., *department-DEPART*), it can be argued that morpheme meanings are activated. Using such materials, no difference was found between transparent and opaque pairs under masked priming with short prime duration (<60ms) (e.g., Rastle, Davis, & New, 2004). It shows that in the early stage of compound word processing, morphological decomposition is form-driven, regardless of semantics. Conversely, significant difference was observed between transparent and opaque pairs under cross-modal priming, long term priming (i.e., with several items inserting between prime and target), unmasked visual-visual priming, and masked priming with long prime duration (e.g., Marslen-Wilson, Tyler, Waksler, & Older, 1994; Rueckl & Aicher, 2008). It shows that the meaning of component morpheme was activated in a later stage of compound word processing. Such findings may suggest that morphological processing is form-then-meaning activation.

Contrary to the prediction of the form-then-meaning hypothesis, morpho-semantic activation was also observed under masked priming paradigm, with SOA shorter than 60ms (Feldman, O'Connor, & Del Prado Martin, 2009). Similar results were also observed by Diependaele, Sandra and Grainger (2009) who proposed the Hybrid model that includes both morpho-orthographic decomposition at a sublexical level and a morpho-semantic activation at a supralexical level. However, other researchers disagree about the reliability and interpretations of such effects (Rastle & Davis, 2008; Davis & Rastle, 2010). Thus, whether morphological processing is form-then-meaning or form-with-meaning has not been yet clearly determined by semantic transparency

paradigm.

The critical dispute between the form-then-meaning and form-with-meaning accounts is whether morpheme meaning activation occurs simultaneously with form activation. Considering that researchers consistently agree morpho-orthographic processing occurs at the initial stage of morpheme processing, the unsolved problem is actually the time-course of morpho-semantic activation. Thus, a direct way to differentiate the above two accounts is to examine the occurrence of morpheme meaning activation in early stage of multimorphemic word processing without the contribution of form activation.

It can be accomplished with comparison between the priming effect produced by word pairs that overlap in morpheme meaning only and no other aspects {+Morph, -Ortho, -Phono, -Seman} with that produced by unrelated pairs. Dissociation of morpho-semantic overlap from other aspects is possible in Chinese. Many pairs of Chinese characters differ in visual forms and pronunciations but have almost identical meanings. For example, both 吃 / chī / and 食 / shí / mean *eat*. They can form a compound word pair 吃驚 (means *surprised* in English) and 食欲 (means *appetite* in English) which, apart from a pair of semantically related initial morphemes, have no overlap in form (orthography and phonology), or word semantics. Any priming effect between such word pairs can be attributed unequivocally to morphemic semantic activation.

The present study is the first to use Chinese compound word pairs that overlap in morpheme meaning only in a masked priming paradigm to investigate morpheme meaning activation. In the three experiments reported below, a target word was preceded by a prime that semantically overlapped with it in one morpheme, in whole word, or nothing at all. The three experiments only differed in the position of the semantically related morphemes in prime-target pairs. If the meaning of component morphemes can be activated, responses to the target words in the morpheme meaning related condition would be faster than those in the unrelated condition. The occurrence of morpheme meaning activation would rule out the dual route models that argue for form-based morphological processing (e.g., Morphological Race Model, Baayen, Dijkstra, & Schreuder, 1997). Models that assume morpho-semantic activation reflects supralexical clustering of a morphological family cannot provide a satisfactory explanation either, considering that the morpheme meaning related word pairs do not overlap in form and word meaning at all. To detect the relative speed of morpheme and word meaning activation, both short and long SOAs (60 and 200 ms) are used in the experiments. If morphological processing is form-with-meaning, morpheme meaning activation should not appear later than word meaning activation. Otherwise, if morphological processing is form-then-meaning, morpheme meaning activation may lag behind word meaning activation.

5.2 Experiment 1

5.2.1 Method

Participants

The participants were 37 (19 females) undergraduate students at the Chinese University of Hong Kong. They were native Chinese speakers, right handed, and had normal or corrected-to-normal vision. They were paid for their participation. The same group of participants took part in all the experiments.

Design and materials

This was a 3×2 within-subject design. The first factor was the semantic relationship between prime and target words (morpheme meaning related, word meaning related and unrelated). This variable was manipulated within blocks. The second factor was SOA (60ms and 200ms). This variable was manipulated between blocks.

Thirty-six target words were selected from a larger pool of 50 words. Fifty students at South China Normal University were paid to assess the degree of semantic relatedness between each of these target words and a morpheme-related word, as well as a semantically related word, with 1 representing unrelated and 9 highly related. The mean rating for word pairs that overlapped in the first morpheme only (e.g., 吃惊, means *surprise* in English-食欲, means *appetite* in English) and word meaning only (e.g., 胃口 means *appetite* in English -食欲, means *appetite* in English) was 2.2 and 7.5, respectively,

$t_{(35)} = -32.25, p < .001.$

Each of the 36 target words was paired with three different prime words, matched on word frequency (Institute of Language Teaching and Research, 1986). Among the 108 prime-probe pairs, 36 pairs contained semantically related initial morphemes but were semantically unrelated in word meaning (e.g., 吃驚, means *surprised* in English-食欲, means *appetite* in English). Another 36 pairs were related in word meaning but did not contain semantically related morphemes (e.g., 胃口, means *appetite* in English-食欲, means *appetite* in English). The rest were controls (e.g., 发愤, means *strive resolutely* in English-食欲, means *appetite* in English). All the prime and target word pairs differed in both orthography and phonology. The average word frequency for the target words, morpheme meaning related, word meaning related and control prime words were 38, 48, 44 and 44 per million, respectively. Other linguistic characteristics of prime words including the mean frequency, orthographic neighborhood size and stroke number of the initial and final morphemes were in Table 5-1.

Table 5-1 Linguistic characteristics of the stimuli used in Experiment 1-3

Linguistics characteristics	Exp1	Exp2	Exp3
Frequency rank of initial character	3478 (4592)	2546 (4326)	2866 (3814)
Frequency rank of final character	2050 (2720)	2744 (3461)	4155 (6629)
Neighborhood size of initial character	78.18 (182.63)	101.31 (123.14)	86.04 (118.09)
Neighborhood size of final character	92.69 (86.20)	83.91 (120.15)	89.06 (76.29)
Stroke number of initial character	10.97 (4.43)	9.94 (4.10)	11.01 (4.38)
Stroke number of final character	11.05 (4.21)	11.59 (4.46)	11.64 (4.24)

Note. Standard deviations in parentheses

The 108 prime-probe pairs were divided into three blocks. Each target word only appeared once in each block, preceded by a different prime word each time. The combination of target word and prime word type across blocks and participants followed a Latin-square design. In addition, each block contained the same number of nonword target trials as fillers. Totally, each subject did 216 trials under each SOA condition.

Procedure

The stimuli were presented by a computer on a 15-inch LCD. All the characters were set in 18 font of *Song Font*. The words presented at the center of the screen were approximately 2.7cm×1.3cm in size. Participants sat about 60cm from the screen. The program was compiled by E-Prime 2.0.

A forward masked priming paradigm was employed. Each trial began with a red fixation sign (font size 18) appearing at the center of the screen for 500ms. Then a pattern mask (####, font size 18) appeared on the screen for 500ms. After it disappeared, a prime word appeared at the same position for either 60 or 200ms. Then a target word appeared and remained until the participant made a lexical decision response on the keyboard. As soon as a response was detected, the target word disappeared and the participants were asked to press a key to start the next trial. The participants could choose to rest every 20 trials.

At the beginning of the experiment, the participants were given instructions regarding the procedure, followed by a practice phase, which contained 10 word-word and 10 word-nonword pairs. The practice phase was repeated until 90% accuracy was reached.

The main experiment was divided into two equal parts differing only in SOA conditions (60 or 200ms). The order of SOA conditions was counterbalanced across participants. Each part consisted of three blocks of 72 trials. The trials within a block were randomized.

5.2.2 Results and Discussion

Table 5-2 RT (ms) and accuracy in Experiment 1

	Morpheme-related		Word-related		Control	
	RT	Accuracy	RT	Accuracy	RT	Accuracy
SOA60ms	678(166)	.90(.31)	669(155)	.89(.31)	686(160)	.88(.33)
SOA200ms	707(182)	.88(.33)	701(176)	.89(.32)	727(190)	.88(.32)

Note. Standard deviations in parentheses

The mean number of practice phases for participants to reach 90% accuracy was 1.22. In reaction time (RT) analyses, only correct responses were included. RTs beyond three standard deviations were also excluded (about 3.5%). The data were analyzed with a mixed effect model, with subject and item as random intercepts. The p -values were estimated by the Monte Carlo Markov chain (MCMC) method (Baayen, 2008) using 10,000 samples. The semantic relationship between prime and target words, SOA and interaction of these two factors were used as predictors for log RT. The mean frequency, orthographic neighborhood size and stroke number of the initial and final morphemes were used as covariates.

In total, 6824 data points were used. The results of model 1 show that relative to controls, response latencies of target words were significantly shorter following both morpheme meaning related primes ($t=-3.23$, $p<.01$) and word meaning related primes ($t=-4.42$, $p<.01$). The short SOA (60ms) condition induced faster response to target words than the long SOA (200ms) condition ($t=-6.99$, $p<.01$). The effect of the final morpheme frequency was significant ($t=2.31$, $p<.05$). The effect of the orthographic neighborhood

size of the final morpheme was significant ($t=-2.13, p<.05$). All the other effects were not significant ($ps>.05$). Further analysis shows that the priming effects produced by morpheme and word meaning related primes were not significantly different ($t=1.01, p>.05$). The pattern of the results is shown in Figure 5-1.

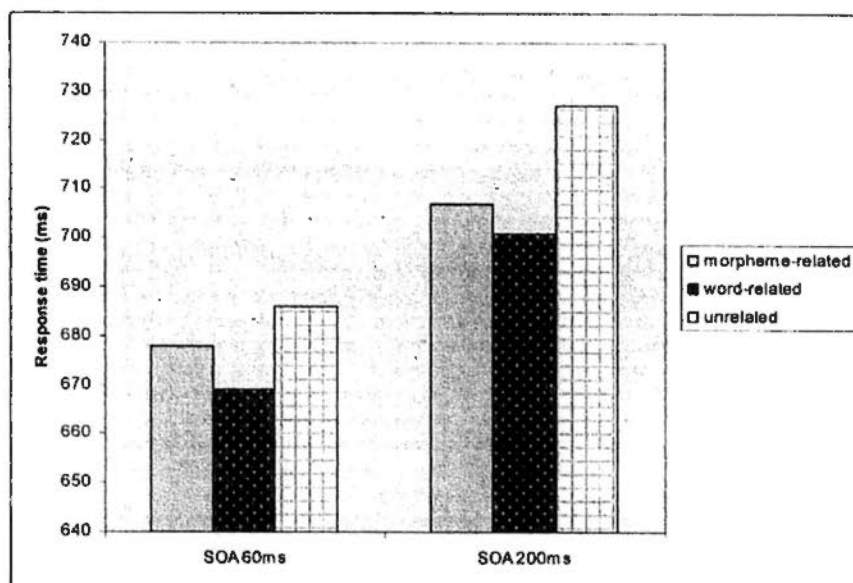


Figure 5-1 RT results of Exp1 (initial morpheme related)

For accuracy rate analysis, 7992 data points were used. A logit mixed effect models using the same predictors and covariates as in RT analysis were constructed. The results show that increase the stroke number of the initial morpheme decreased the possibility to induce a correct response ($odds\ ratio=.97, p<.05$). No other effect was significant ($p>.05$).

The results of Experiment 1 show that two words sharing a semantically related morpheme produced facilitation effect in both short and long SOA conditions. It indicates that the meaning of initial morpheme was activated quickly and facilitated compound word processing. The occurrence of morpho-semantic activation as early as 60ms SOA

was consistent with the parallel dual route model but not the prefix-stripping model or the supralexicalexical model.

5.3 Experiment 2

Experiment 2 investigated whether the meaning of the second morpheme can also be activated in compound word recognition. The results would bear on whether the two morphemes in Chinese compound words are processed in the same way.

5.3.1 Method

A new set of 108 prime-probe word pairs were selected by the same method used in experiment 1. Among them, 36 pairs shared the meaning of the second morpheme only (e.g., 金融 *financial*-强化 *reinforce*), 36 pairs shared word meaning only (e.g., 加剧 *aggravate*-强化 *reinforce*) and the rest were unrelated (e.g., 论调 *opinion*-强化 *reinforce*). Semantic relatedness was 2.1 for word pairs that contained a semantically related second morpheme only, and 7.7 for word pairs that were related in word meaning only ($t_{(35)} = -43.46$, $p < .001$). The average word frequency rank for the target words, morpheme meaning related, word meaning related and control prime words were 54, 56, 52 and 59 per million, respectively. Another 108 word-nonword pairs were used as fillers. The arrangement and procedure were similar to those in experiment 1. The average frequency rank, orthographic neighborhood size and stroke number of the initial and final morphemes of the prime words in this experiment were shown in Table 5-1.

5.3.2 Results and Discussion

Table 5-3 RT (ms) and accuracy in Experiment 2

	Morpheme-related		Word-related		Control	
	RT	Accuracy	RT	Accuracy	RT	Accuracy
SOA60ms	680(167)	.86(.35)	663(150)	.86(.35)	680(151)	.84(.37)
SOA200ms	717(187)	.87(.34)	700(183)	.87(.34)	714(186)	.85(.36)

Note. Standard deviations in parentheses

The mean number of practice phases for participants to reach 90% accuracy was 1.19. About 4.05% of the RT data was excluded based on the same criterion of experiment 1. The analysis was similar to that of experiment 1.

In RT analysis, 6561 data points were used. The results show that relative to controls, response latencies of the target words were significantly shorter following word meaning related primes ($t=-2.04$, $p<.01$), but not significantly shorter following morpheme meaning related primes ($t=0.65$, $p>.05$). The short SOA (60ms) condition produced shorter response latencies to target words than the long SOA (200ms) condition ($t=-5.06$, $p<.01$). The effect of the stroke number of the final morpheme was significant ($t=-2.16$, $p<.05$). All the other effects were not significant ($ps>.05$). The pattern of the results is shown in Figure 5-2.

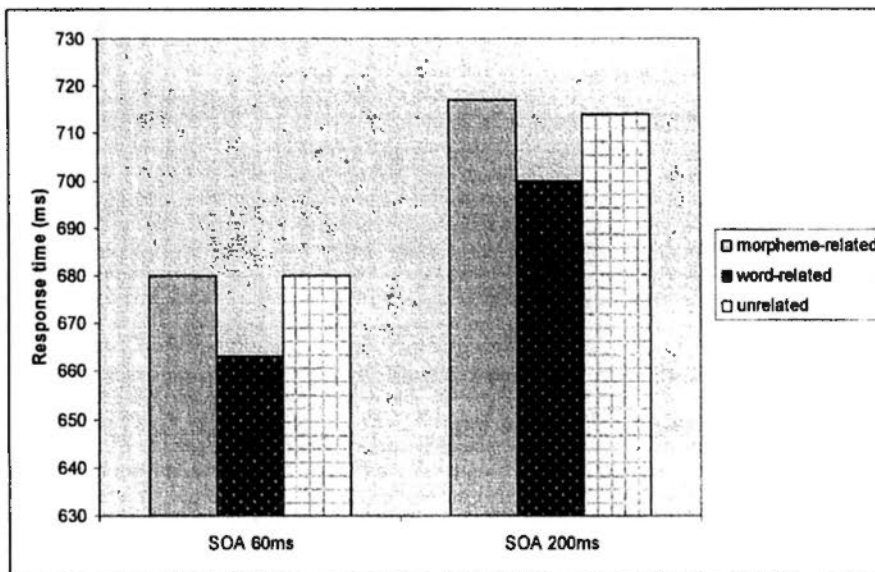


Figure 5-2 RT results of Exp2 (final morpheme related)

For accuracy rate analysis, 7992 data points were used. The results of model 1 show that relative to controls, accuracy rates of the target words were significantly higher following both morpheme meaning related primes (*odds ratio*=1.36, $p < .05$) and word meaning related primes (*odds ratio*=1.41, $p < .05$). Pairwise comparison analysis show that the effects produced by morpheme and word meaning related primes did not differ significantly ($p > .05$). The results also show that increase the stroke number of the initial morpheme decreased the possibility to induce a correct response (*odds ratio*=.08, $p < .05$). No other effects were significant ($ps > .05$). The pattern of the results is shown in Figure 5-3.

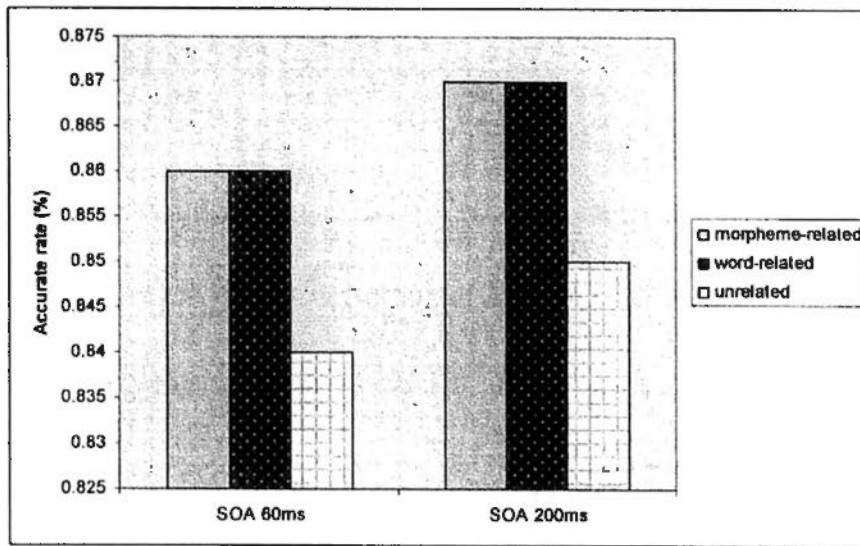


Figure 5-3 Accuracy results of Exp2 (final morpheme related)

The results of Experiment 2 show that the facilitation produced by prime-target word pairs sharing a semantically related final morpheme was detectable in response accuracy but not in response speed. It indicates that the meaning activation of the final morpheme was not quite reliable. The role played by the final morpheme in Chinese compound words seems to be quite limited. This finding may suggest that Chinese compound word recognition is serial and thus the initial morpheme gain much deeper processing than the final morpheme.

5.4 Experiment 3

Experiment 3 further examined morpheme meaning activation with prime-target word pairs sharing a semantically related morpheme at different positions (i.e., the first morpheme of a prime word was semantically related to the second morpheme of a target word, and vice versa). Priming effect would not be observed if the critical factor determining such effect is position overlap.

5.4.1 Method

A new set of 108 prime-probe word pairs was selected by the same method used in the previous experiments. Semantic relatedness was 2.3 for word pairs that contained a semantically related morpheme only, and 7.5 for word pairs that were related in word meaning only ($t_{(35)} = -32.25, p < .001$). Among the 108 pairs of words, 36 pairs shared a morpheme on different positions. The first morpheme in prime words was semantically related to the second morpheme in the target words and vice versa (e.g., 杀菌 *sterilize*-主宰 *govern*). Thirty-six pairs were related in word meaning only (e.g., 把持 *dominate*-主宰 *govern*), and the rest were unrelated (e.g., 体味 *appreciate*-主宰 *govern*). The average word frequency rank for the target words, morpheme meaning related, word meaning related and control prime words were 69, 57, 64 and 58 per million, respectively. Another 108 word-nonword pairs were used as fillers. The arrangement and procedure were similar to those in experiment 1 and 2. The average frequency rank, orthographic neighborhood size and stroke number of the initial and final morphemes of the prime words in Experiment 3 were shown in Table 5-1.

5.4.2 Results and Discussion

Table 5-4 RT (ms) and accuracy in Experiment 3

	Morpheme-related		Word-related		Control	
	RT	Accuracy	RT	Accuracy	RT	Accuracy
SOA60ms	669(158)	.87(.34)	668(163)	.84(.35)	681(147)	.86(.35)
SOA200ms	702(180)	.86(.35)	696(183)	.87(.34)	714(171)	.85(.34)

Note. Standard deviations in parentheses

The mean number of practice phases for participants to reach 90% accuracy was 1.41. About 3.75% of the RT data was excluded. The analysis was similar to experiment 1.

For RT analysis, 6605 data points were used. The results show that relative to controls, response latencies of the target words were significantly shorter following both morpheme meaning related primes ($t=-2.10, p<.05$) and word meaning related primes ($t=-3.70, p<.05$). The short SOA (60ms) condition induced shorter response latencies to target words than the long SOA (200ms) condition ($t=-5.70, p<.01$). All the other effects were not significant ($ps>.05$). Further analysis shows that the effects produced by morpheme and word meaning related primes were not significantly different ($p>.05$). The pattern of results is shown in Figure 5-4.

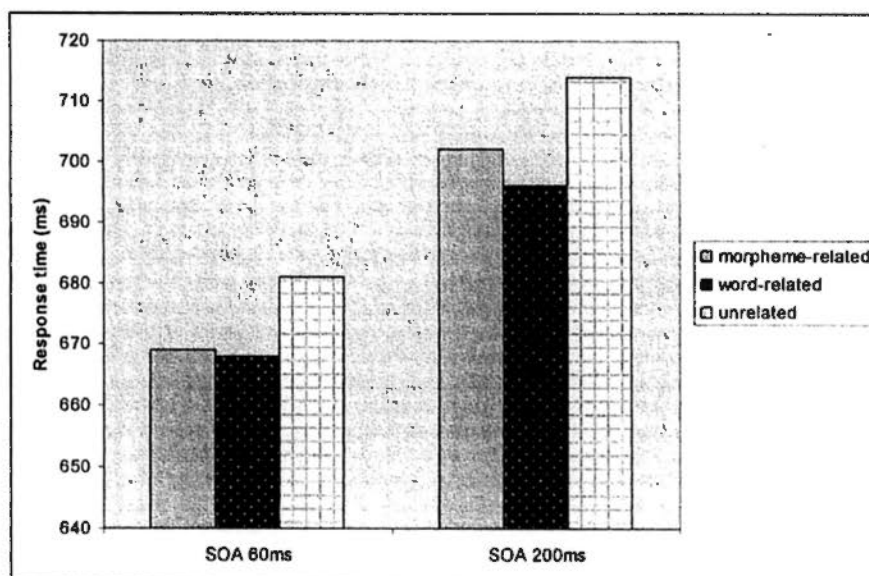


Figure 5-4 RT results of Exp 3 (cross morpheme related)

For accuracy rate analysis, 7992 data points were used. The results show that relative to controls, accuracy rates of the target words were significantly higher following word meaning related primes (*odds ratio*=1.23, $p < .05$), but not significantly higher following morpheme meaning related primes ($p > .05$). No other effects were significant ($ps > .05$). The pattern of results is shown in Figure 5-5.

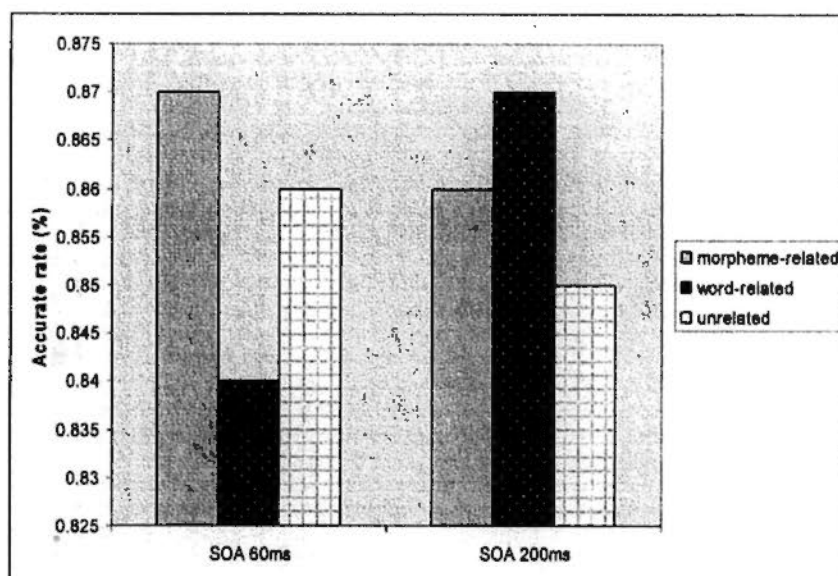


Figure 5-5 Accuracy results of Exp 3 (cross morpheme related)

Combined analyses

In the combined analyses, the data of the three experiments were aggregated to examine the effect of morpheme and word meaning related primes, and whether or not the former was affected by the position of the related morphemes. The semantic relationship between primes and targets, SOA, the related morpheme position, their interactions and target word frequency (covariate) were used as predictors in the following models. The mean frequency rank, orthographic neighborhood size and stroke number of the initial and final morphemes were used as covariates.

For RT analysis, 19990 data points were used. The results show that relative to controls, response latencies of the target words were significantly shorter following both morpheme meaning related primes ($t=-2.70, p<.05$) and word meaning related primes ($t=-5.90, p<.05$). Pairwise comparison analysis shows that the effects produced by morpheme and word meaning related primes did not differ significantly ($p>.05$). The priming effect brought by either initial or final related morphemes did not differ from crossed related morphemes ($p>.05$). However, the results revealed a significant interaction between morpheme meaning related condition and related morpheme position ($t=2.15, p<.05$). It shows that in the morpheme meaning related condition, initial related morphemes brought faster response to the target words than final related morphemes. All the other effects were not significant ($ps>.05$).

For accuracy rate analysis, 23976 data points were used. Similar analyses were done as with RT data. The results show that relative to controls, accuracy rates of the target words were significantly higher following word meaning related primes (*odds ratio*=1.40, $p<.05$) and morpheme meaning related primes (*odds ratio*=1.36, $p<.05$). The results also show that compared to initial morpheme related primes, final morpheme related primes were less likely to induce correct responses (*odds ratio*=0.76, $p<.05$). The mean frequency of the initial morpheme was also significant (*odds ratio*=1.11, $p<.05$). No other effect was significant ($ps>.05$).

5.5 General Discussion of Study 3

The three experiments show clearly that two-character Chinese compound words can produce priming effects even though they do not overlap in orthography, phonology or semantics, but are connected by two highly semantically related morphemes. At 60ms SOA the semantic properties of the compound constituents in the primes are accessed to a sufficient degree to spread activation to the constituent morphemes contained in the targets to facilitate lexical decisions to the latter. Our results are consistent with Feldman et al. (2009)'s finding of early semantic transparency effects. Thus, quick morphemic semantic activation may not be specific to Chinese compound words, but a universal characteristic of complex word recognition.

Generalization across languages should be taken with cautions, however, because there are important differences between the Chinese compound words used in the present

study and those in studies of alphabetic languages. Firstly, the component morphemes in Chinese compound words are spatially segmented. This may facilitate fast morpho-semantic activation. Secondly, the prime and target words are both compounds, instead of derived words and their stems. Thirdly, fast morpheme meaning activation may be related to the characteristics of the Chinese language. The relationship between orthography and semantics is much closer in Chinese than in alphabetic languages.

Although the semantic transparency effect at very short SOAs has been used to argue for the form-with-meaning view and against the form-then-meaning view, it does not necessarily put the locus of morpho-semantic processing at a prelexical level. The hybrid model (Diependaele, et al., 2009) could also provide an adequate account if it is assumed that, in parallel with a decomposed input to the morpho-orthographic representations, whole-word input to a corresponding lexical form representation enables a fast activation of morpho-semantic representations at a supralexical level in the case of transparent but not opaque primes. To the extent that this activation of morpho-semantic representations via whole-word lexical form representations is very fast, semantic transparency effects, no matter how early they are detected, cannot distinguish whether morphemic semantic activation is pre- or supralexical.

Such a hybrid model or any models that posit morpheme meaning activation at a supralexical level only, may not be able to account for our findings that there are morpho-semantic priming effects between pairs of words that have no overlap in form or

word semantics. Considering that opaque prime-target word pairs are not assumed to have related representations at the supralexic level, there is no reason why word pairs that share neither form nor meaning should. In that case, the morpheme meaning driven priming effects cannot be explained in terms of supralexic morpho-semantic activation.

On the other hand, a dual-route model in which the prelexical decomposition route parses a complex word into morphemic units that have both form and semantic properties is consistent with our findings of morpheme meaning driven priming effects. Although we cannot be certain that morpheme meaning activates before word meaning in our experiments because significant priming effects attributable to morpheme and word meaning related primes were both detected at 60 and 200ms SOAs, the fact that the former did not lag behind is still compatible with a prelexical account. Future experiments should use even shorter SOAs to ascertain that morpho-semantic decomposition can occur prior to whole-word access in order to locate it as prelexical.

It is worth noting that concurrent occurrence of morpheme meaning activation and whole word meaning activation may be consistent with the revised prelexical account (Taft & Nguyen-Hoan, 2010). This new model includes both 'lemma' representations of component morphemes and complex words. Considering that 'Lemma' represents abstract relationship between form and meaning, it can explain component morpheme meaning activation by activation of component morpheme lemma. Similarly, whole-word meaning activation may be explained by activation of complex words lemma.

Finally, the influence of morpheme position was also examined in the experiments. The final morpheme meaning activation was only detected by accuracy analysis but not by RT analysis. The combined RT analysis revealed that under morpheme meaning related condition, a cross related morpheme in the primes produced much faster response to the target words than a final related morpheme. The combined error analysis revealed that compared to final morpheme related primes, initial morpheme meaning related primes were more likely to help participants make a correct response. These results may imply dominance of initial morphemes in Chinese compound word recognition because the initial morpheme played important role both in the initial and crossed morpheme related condition. In contrast, Juhasz, Starr, Inhoff and Placke (2003) found more salient influence of the final (head) morpheme of English compounds. It seems that the relative importance of morpheme position may differ across languages.

To conclude, the present study provides evidence to form-with-meaning hypothesis of morphological processing because morpheme meaning activation is found to occur early in Chinese compound word recognition. These results can be explained by a dual-route model that assumes morpho-semantic activation in parallel with whole word access.

Chapter 6 General Discussion

6.1 Major Findings

The present study found that Chinese two-character compound words are likely to have word-level orthographic representations in the mental lexicon. The representation of compound words is found to be affected by semantic transparency. Transparent words are likely to be represented in a decomposed way; while opaque words are likely to be represented in a holistic way. During access of Chinese compound words, component morpheme meanings are found to be activated. The findings suggest that Chinese compound words may be represented as unitary units, but the meanings of component morphemes are activated and involved in compound word processing.

6.1.1 Orthographic representation of Chinese compound words

The first research question of the present study is whether Chinese compound words have word-level orthographic representations. The results of Studies 1 and 2 provided empirical evidence to this question. In particular, Study 1 shows that high frequency orthographic neighbors produce inhibition to low frequency target words. Considering that the orthographic neighbors used in this study are two-character compound words, the observed effect suggests that compound words are represented as orthographic wholes in the mental lexicon. It should be the lexical competition between two activated word-level

orthographic representations that contributes to the observed inhibition effect. Otherwise, two compound words sharing one character with each other would facilitate each other's processing due to visual similarity. The results of Experiments 3 and 4 of Study 1 show that high frequency orthographic neighbor inhibition effect was more likely to be observed with opaque prime words (regardless of the semantic transparency of target words). Such findings suggest that high frequency opaque compound words are more likely than transparent words to be represented as orthographically unitary units.

Word-level orthographic representation was also examined in Study 2 by transposed-character similarity effect. The result of Experiment 1 of Study 2 shows that transposable compound words produced null effect on the processing of the original words (e.g., 马上-上马). It excludes the possibility of morpheme-to-word activation that would predict facilitation with transposable word pairs and indicates a possibility for holistic activation of word-level orthographic representations. The results of two follow up experiments (i.e., Experiments 2 and 3) show that transposed opaque nonwords produced facilitation to the original compound words (e.g., 虎马-马虎) but transposed transparent nonwords did not (e.g., 傲骄-骄傲). Such findings may suggest that opaque compound words are more likely to be represented as wholes than transparent words. That is because only if compound words are represented as wholes, can transposed nonwords activate word-level representations of the original words and produce facilitation to their processing.

The findings of word-level orthographic representations are consistent with the

Multi-Level Interactive Activation Model (Figure 6-1) (Taft, Liu, & Zhu, 1999). There are several orthographic representation levels in this model: the stroke level, radical level, component character (morpheme) level and compound word level, all of which are interactive to each other. Each level except the stroke level is connected to the semantic and phonological representations of the same level. The frequency with which that connection is used determines the connection strength. The most frequent link can be activated more quickly and easily. Therefore, high-frequency words are more likely (or faster) than low-frequency words to activate word-level orthographic representations.

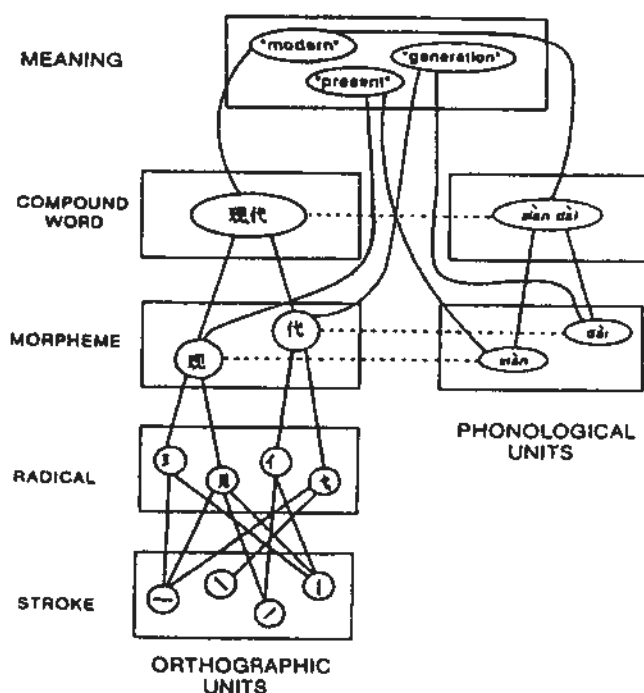


Figure 6-1 The multilevel interactive-activation framework (from Taft & Zhu, 1995)

However, the Multi-Level Interactive Activation Model seems to be unable to explain all the evidence collected in the present study. Firstly, two compound words sharing one character/morpheme (i.e., orthographic neighbors) should be positively connected in the Multi-level Interactive Activation Model. However, the results of Study 1 suggest that

orthographic neighbors in Chinese are possibly negatively connected with each other and thus compete for lexical access. Secondly, morpheme position information should be important in the connection from morpheme-level to whole word level representation in the Multi-level Interactive Activation Model. However, it is found to be not quite critical for the access of whole word orthographic representation in the present study, because transposed opaque nonwords are found to activate word-level orthographic representations of the original words.

As a result, the findings of the present study may be explained by a new model. This new model holds that both word-level and character-level orthographic representations exist for Chinese compound words. It asserts that the existence of word-level orthographic representations of Chinese compound words does not falsify the existence of character-level orthographic representations. This view is consistent with the Multi-Level Interactive Activation Model (Taft, Liu, & Zhu, 1999). However, the critical difference between the new model proposed in the present study and the Multi-level Interactive Activation Model is the relationship between word-level and character-level orthographic representations. In Taft's model, word-level representations of compound words are stored at a higher level than character-level representations. It seems that word-level representation in this model is actually activated by character-level representations. However, the whole word orthographic representation proposed in the new model is stored at the same level with character-level representations. Whole word representation is activated by the visual input of the compound words as a whole. It is the total activation level of the whole words rather

than independent activation of each component character that determines the activation of whole word orthographic representations.

6.1.2 Lexical representation of Chinese compound words

The findings of the present study suggest that two-character Chinese compound words are likely to be represented as orthographic wholes in the mental lexicon. Other studies suggest that Chinese compound words are likely to have whole-word phonological and semantic representations in the mental lexicon (Law, Wong, & Chiu, 2005; Zhou, et al., 1999).

Law, Wong and Chiu (2005) provided evidence for the existence of whole-word phonological representation. They asked dyslexic children to read two-character Chinese compound words containing homographic characters whose pronunciation can only be disambiguated in word context (e.g., 交易/gaau1 jik6/ & 轻易/hing1 ji6/). Law et al. (2005) found that dyslexic children can read the word as a whole correctly, despite that they did not know the meaning of the compound words. Conversely, some dyslexic patients with brain damage cannot make a correct pronunciation for characters that have more than one pronunciation in different word context (Law & Or, 2001; Weekes, Chen, & Yin, 1997; Weekes & Chen, 1999). For example, the character 茄 should be pronounced as /ke2/ in 番茄/faan1ke2/ and /gaal1/ in 雪茄/syut3gaal1/. However, these dyslexic patients pronounced 茄 as /gaal1/ in 番茄 and /ke2/ in 雪茄. This result shows that the dyslexic patients could not read on word context but just randomly selected one pronunciation of the character. They

are surface dyslexic patients whose direct word-level representation system has been impaired but the phonological reading route is still intact. The contrast between these two kinds of dyslexia reveals the importance of word-level phonological representations in Chinese compound word processing.

Word-level semantic representation also gets some empirical supports. With a priming paradigm, Zhou et al. (1999) found that only those compound words with the same morpheme can facilitate each other constantly (e.g., 华贵, *luxury* in English - 华丽, *gorgeous* in English). Word pairs that share orthography but no semantic relatedness (e.g., 华贵, *luxury* in English - 华侨, *overseas Chinese* in English) can bring facilitation with a shorter SOA but that facilitation turns into an inhibitory effect with longer SOA. The difference between the morpheme related prime-target pairs (e.g., 华贵-华丽) and the form related prime-target pairs (e.g., 华贵-华侨) lies in whole word semantic relatedness between the prime and target words. Specifically, the morpheme related prime-target pairs are semantically related to each other, but form related prime-target pairs are not. Thus, the facilitation produced by the morpheme related prime-target pairs is mainly due to whole word semantic relatedness. Based on this finding, the authors argued that there is word-level semantic representation of Chinese compound words.

On the whole, a word's representation in the mental lexicon includes three interlocking components: orthographic, phonological and semantic representations (c.f., Perfetti, et al., 2005). Thus, evidences from these three aspects are all useful to determine

the status of lexical representation. The present finding of word-level orthographic representations, together with the findings of word-level phonological (Law et al., 2005) and semantic (Zhou et al., 1999) representations, support the psychological reality of holistic lexical representations of Chinese compound words.

6.1.3 Morphological processing of Chinese compound words

The dispute of recent studies on morphological processing is around form-then-meaning and form-with-meaning accounts. One way to resolve this debate is to examine whether component morpheme meanings are activated at an early stage of compound word processing. Therefore, the second research question of the present study is whether morpheme meanings are activated in Chinese compound word processing and its time course. Study 3 aims to test morpheme meaning activation in Chinese compound words processing by distinguishing the influence of form from meaning. To accomplish this goal, prime-target pairs that contained a pair of semantically related morphemes but did not relate to each other in orthography, phonology, and whole-word meaning. The priming effect produced by such prime-target pairs can only be attributed to component morpheme meaning activation in prime and target words. The results of Study 3 show that component morpheme meaning activation was observable at the first 60ms of word processing. This finding is more consistent with the form-with-meaning account than the form-then-meaning account.

The finding of morpheme meaning activation in compound word processing is

consistent with a decomposed account of word access. It is not difficult to reconcile holistic representation with decomposed access of Chinese compound words, considering the findings of Study 3. The results show simultaneous appearance of word meaning activation and component morpheme meaning activation. It is possible that component morpheme meaning activation occurs at the same time with or even after whole word meaning access if morpho-semantic processing is quite fast. However, the supralexical locus of morpheme meaning activation has been ruled out in Study 3 (see p. 121). Thus, the findings of Study 3 are most compatible with a dual-route model that assumes parallel activation of morpheme and whole word meaning activation. From this perspective, there may be two routes for whole word access: morpheme access route and direct word access route. These two routes may take place simultaneously in compound words processing to accelerate the speed of word access. Furthermore, in view of the findings of Studies 1 and 2, the importance of the two routes may differ for transparent and opaque words. The morpheme access route may be heavily relied on during transparent words access; while direct word access route is much more emphasized during opaque word access.

6.2 Contributions of the present research

The present study reveals that Chinese two-character compound words are represented as holistic units in the mental lexicon. It suggests that our mental representation system may conform more to the principle of processing efficiency than storage efficiency. Representing compound words as holistic units in the mental lexicon inevitably requires repeated representation of component characters contained in different words. Such

representation needs more storage capacity than representing compound words as component characters. However, such representation may accelerate word access speed by direct match between visual input and the corresponding lexical representation in the mental lexicon.

As to the morphological processing in compound word recognition, Study 3 reveals the existence of early morpheme meaning activation by an innovative method. It also shows the relative speed of morphological decomposition route and whole word access route by a comparison between morpho-semantic effect and whole word semantic effect. The results are useful for distinguishing among different morphological processing models. The occurrence of morpho-semantic activation within short prime duration is consistent with early decomposition accounts and the connectionist account but not the late decomposition accounts. The relative speed of morpheme and word meaning activation support the parallel dual route model and the connectionist model rather than the supra-lexical model and the hybrid model.

6.3 Limitations and directions for further research

Firstly, although the present study used several potential influential factors as covariates in the statistical analyses, such factors (e.g., frequency, neighborhood size and stroke number of initial and final characters) may have interaction effect with the independent variables. The implication and validity of the present study are limited without investigation of such possible interactions. Further studies may try to test such interactions

in order to clarify the picture of cognitive processing of Chinese compound words more clearly.

Secondly, although both Study 1 and Study 2 made use of experimental paradigms used in studies of alphabetic languages and obtained similar result patterns, it should be cautious to generalize the findings to other languages. Specifically, the orthographic neighbors in Study 1 and the transposed nonwords in Study 2 are quite different from those used in alphabetic languages. Although the priming effects observed were significant, their magnitude was much smaller than that observed with alphabetic languages. Differences between materials may be the reason.

Thirdly, as pointed out in the General Discussion of Study 1, mental representation of Chinese compound words may be malleable. Repeated processing of two-character words in daily reading may help to shape word-level representations in the mental lexicon. This hypothesis is consistent with the high plasticity of the human memory system. However, to draw such a conclusion needs more developmental evidence. Further research may investigate the existence and developmental trend of word-level orthographic representations for Chinese compound words with participants of different age groups.

Fourthly, the results of the present study are drawn from behavioral experiments with brief presentations of compound words. It may be not considered a natural context for compound word processing. A more natural way to examine the processing of compound

words is in normal reading. Eye movement studies can accomplish this goal by monitoring participants' eye movement indicators when they are reading sentences or texts. Results from eye movement studies would provide more evidence to the existence of whole word orthographic representations of Chinese compound words.

Last but not least, a recent discovery of visual word form area (VWFA) by neuropsychologists provides a neural basis for the orthographic representation. Researchers using brain imaging techniques have localized a region in the fusiform gyrus that responds specifically to visual words (McCandliss, Cohen, & Dehaene, 2003). McCandliss et al. (2003) found that VWFA shows larger activation to words than to nonsense letter strings. The hypothesis that VWFA corresponds to whole word recognition is further supported by studies of patients with brain damage. Researchers found that lesions in this brain area are associated with letter-by-letter reading strategy (Gaillard, Naccache, & Pinel, 2006). Thus, if two-character Chinese compound words are represented as wholes, neural activation of VWFA by real compound words should differ from that of two-character nonwords. Whether this is the case or not needs further research.

References

- Acha, J., & Perca, M. (2008). The effect of neighborhood frequency in reading: Evidence with transposed-letter neighbors. *Cognition, 108*, 290-300.
- Baayen, R. H. (2008). *Analyzing linguistic data: A practical introduction to statistics*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Baayen, R. H., Dijkstra, T., & Schreuder, R. (1997) Singulars and plurals in Dutch: evidence for a parallel dual-route model. *Journal of Memory and Language, 37*, 94-117.
- Bai, X., Yan, G., Zhang, C., Liversedge, S., & Rayner, K. (2008). Reading spaced and unspaced Chinese text: Evidence from eye movements. *Journal of Experimental Psychology: Human Perception and Performance, 34*, 1277-1287.
- Bick, A., Goelman, G., & Frost, R. (2008). Neural correlates of morphological processes in Hebrew. *Journal of Cognitive Neuroscience, 20*, 406-420.
- Bolte, J., Schulz, C., & Dobel, C. (2010). Processing of existing, synonymous, and anomalous German derived adjectives: an MEG study. *Neuroscience Letters, 469*, 107-111.
- Bueno, S., & Frenck-Mestre, C. (2008). The activation of semantic memory: Effects of prime exposure, prime-target relationship and task demands. *Memory and Cognition, 36*, 882-898.
- Caramazza, A., Laudanna, A. & Romani, C. (1988) Lexical access and inflectional morphology. *Cognition, 28*, 297-332.

- Carreiras, M., & Perea, M. (2002). Masked priming effects with syllabic neighbors in the lexical decision task. *Journal of Experimental Psychology: Human Perception and Performance*, 28, 1228-1242.
- Christianson, K., Johnson, R.L., & Rayner, K. (2005). Letter transpositions within and across morphemes. *Journal of Experimental Psychology: Learning, Memory, & Cognition*, 31, 1327-1339.
- Coltheart, M., Davelaar, E., Jonasson, J. T., & Besner, D. (1977). Access to the internal lexicon. In S. Dornic (Ed.), *Attention and performance VI* (pp. 535-555). Hillsdale, NJ: Erlbaum.
- Davis, C. J., & Lupker, S. J. (2006). Masked Inhibitory Priming in English: Evidence for Lexical Inhibition. *Journal of Experimental Psychology: Human Perception and Performance*, 32, 668-687.
- Davis, C. J., Perea, M., & Acha, J. (2009). Re(de)finding the orthographic neighborhood: the role of addition and deletion neighbors in lexical decision and reading. *Journal of Experimental Psychology: Human Perception and Performance*, 35, 1550-1570.
- Davis, M. H., & Rastle, K. (2010). Form and meaning in early morphological processing: Comment on Feldman, O'Connor and Moscoso del Prado Martin. *Psychonomic Bulletin & Review*, 17, 749-755.
- De Moor, W., Verguts, T., & Brysbaert, M. (2005). Testing the Multiple in the Multiple Read-Out Model of visual word recognition. *Journal of Experimental Psychology: Learning, Memory, and Cognition*, 31, 1502-1508.
- Diependaele, K., Grainger, J., & Sandra, D. (in press). Derivational morphology and skilled

- reading: An empirical overview. In M. Spivey, K. McRae, & M. Joanisse (Eds.), *The Cambridge Handbook of Psycholinguistics*. Cambridge University Press.
- Diependaele, K., Sandra, D., & Grainger, J. (2005). Masked cross-modal morphological priming: Unraveling morpho-orthographic and morpho-semantic influences in early word recognition. *Language and Cognitive Processes, 20*, 75-114.
- Diependaele, K., Sandra, D., & Grainger, J. (2009). Semantic transparency and masked morphological priming: The case of prefixed words. *Memory & Cognition, 37*, 895-908.
- Ding, G., & Peng, D. (2006). Mental recognition of Chinese words in reverse order: The relationship between whole word processing and morphemic processing. *Contemporary Linguistics, 8*, 36-45. [in Chinese].
- Duñabeitia, J.A., Perea, M., & Carreiras, M. (2009). There is no clam with coats in the calm coast: Delimiting the transposed-letter priming effect. *Quarterly Journal of Experimental Psychology, 62*, 1930-1947.
- Feldman, L. B., O'Connor, P. A., & Moscoso del Prado Martín, F. (2009). Early morphological processing is morpho-semantic and not simply morpho-orthographic: An exception to form-then-meaning accounts of word recognition. *Psychonomic Bulletin & Review, 16*, 684-691.
- Feldman, L. B., Soltano, E. G., Pastizzo, M., & Francis, S. E. (2004). What do graded effects of semantic transparency reveal about morphological processing? *Journal of Memory and Language, 90*, 17-30.
- Forster, K. I., & Davis, C. (1984). Repetition priming and frequency attenuation in lexical

- access. *Journal of Experimental Psychology: Learning, Memory, and Cognition*, *10*, 680-698.
- Forster, K. I., Davis, C., Schoknecht, C., & Carter, R. (1987). Masked priming with graphemically related forms: Repetition or partial activation? *Quarterly Journal of Experimental Psychology*, *39*, 211-251.
- Forster, K. I., Mohan, K., & Hector, J. (2003). The mechanics of masked priming. In S. Kinoshita & S. J. Lupker (Eds.), *Masked priming: The state of the art* (pp. 3-37). Hove, England: Psychology Press.
- Frisson, S., Niswander-Klement, E., & Pollatsek, A. (2008). The role of semantic transparency in the processing of English compound words. *British Journal of Psychology*, *99*, 87-107.
- Gaillard, R., Naccache, L., Pinel, P., Clemencau, S., Volle, E., et al. (2006). Direct intracranial fMRI, and lesion evidence for the causal role of left inferotemporal cortex in reading. *Neuron*, *50*, 191-204.
- Girardo, H., & Grainger, J. (2000). Effects of prime word frequency and cumulative root frequency in masked morphological priming. *Language and Cognitive Processes*, *15*, 421-444.
- Girardo, H., & Grainger, J. (2001). Priming complex words: evidence for supralexicalexical representation of morphology. *Psychonomic Bulletin and Review*, *8*, 127-131.
- Gold, B., & Rastle, K. (2007). Neural correlates of morphological decomposition during visual word recognition. *Journal of Cognitive Neuroscience*, *19*, 1983-1993.
- Grainger, J., & Jacobs, A. M. (1996). Orthographic processing in visual word recognition: A

- multiple Read-Out Model. *Psychological Review*, 103, 518-565.
- Huang, H-W., Lee, C.-Y., Tsai, J.-L., Tzeng, O. J.-L., & Hung, D. L. (2006). Orthographic neighborhood effects in reading Chinese two-character words. *Neuroreport*, 17, 1061-1065.
- Inhoff, A. W., & Wu, C. (2005). Eye movements and the identification of spatially ambiguous words during Chinese sentence reading. *Memory and Cognition*, 33, 1345-1356.
- Institute of Language Teaching and Research (1986). *Modern Chinese frequency dictionary*. Beijing: Beijing Language Institute Press.
- Jastrzemski, J. E., & Stanners, R. F. (1975). Multiple word meanings and lexical search speed. *Journal of Verbal Learning and Verbal Behavior*, 14, 534-537.
- Janack, J., Pastizzo, M. J., & Feldman, I. B. (2004). When orthographic neighbors fail to facilitate. *Brain and Language*, 90, 441-452.
- Johnson, R. L. (2009). The quiet clam is quite calm: Transposed-letter neighborhood effects on eye movements during reading. *Journal of Experimental Psychology: Learning, Memory, and Cognition*, 35, 943-969.
- Johnson, R. L., Perea, M., & Rayner, K. (2007). Transposed-letter effects in reading: Evidence from eye movements and parafoveal preview. *Journal of Experimental Psychology: Human Perception and Performance*, 33, 209-229.
- Juhasz, B. J., Starr, M. S., Inhoff, A. W., & Placke, L. (2003). The effects of morphology on the processing of compound words: Evidence from naming, lexical decisions and eye fixations. *British Journal of Psychology*, 94, 223-244.

- Kazanina, N., Dukova-Zheleva, G., Geber, D., Kharlamov, V., & Tonclulescu, K. (2008). Decomposition into multiple morphemes during lexical access: a masked priming study of Russian nouns. *Language and Cognitive Processes, 23*, 800-823.
- Kinoshita, S., & Norris, D. (2009). Transposed-letter priming of pre-lexical orthographic representations. *Journal of Experimental Psychology: Learning, Memory and Cognition, 35*, 1-18.
- Lavric, A., Clapp, A., & Rastle, K. (2007). ERP evidence of morphological analysis from orthography: a masked priming study. *Journal of Cognitive Neuroscience, 19*, 866-877.
- Law, S. P., & Or, B. (2001). A case study of acquired dyslexia and dysgraphia in Cantonese: evidence for nonsemantic pathways for reading and writing Chinese. *Cognitive Neuropsychology, 18*, 729-748.
- Law S.-P., Wong, W., & Chiu, K. M. Y. (2005). Whole-word phonological representations of disyllabic words in the Chinese lexicon: Data from acquired dyslexia. *Behavioural Neurology, 16*, 169-177.
- Li, Q.-L., Bi H.-Y., & Zhang, J. X. (2010). Neural correlates of the orthographic neighborhood size effect in Chinese. *European Journal of Neuroscience, 32*, 866-872.
- Li, X. S., Rayner, K., & Cave, K. (2009). On the segmentation of Chinese words during reading. *Cognitive Psychology, 58*, 525-552.
- Libben, G., & Jarema, G. (2006). *The representation and processing of compound words*. Oxford University Press (Inc.), New York.
- Longtin, C.-M., & Meunier, F. (2005). Morphological decomposition in early visual word

- processing. *Journal of Memory and Language*, 53, 26-41.
- Longtin, C.-M., Segui, J., & Hallé, P. A. (2003). Morphological priming without morphological relationship. *Language and Cognitive Processes*, 18, 313-334.
- Lupker, S. J., Perea, M., & Davis, C. J. (2008). Transposed letter priming effects: Consonants, vowels and letter frequency. *Language and Cognitive Processes*, 23, 93-116.
- Marslen-Wilson, W. D., Bozic, M., & Randall, B. (2008). Early decomposition in visual word recognition: Dissociating morphology, form, and meaning. *Language and Cognitive Processes*, 23, 394-421.
- Marslen-Wilson, W., Tyler, L. K., Waksler, R., & Older, L. (1994). Morphology and meaning in the English mental lexicon. *Psychological Review*, 101, 3-33.
- McCandliss, B. D., Cohen, L., & Dehaene, S. (2003). The visual word form area: Expertise for reading in the fusiform gyrus. *Trends in Cognitive Science*, 7, 293-299.
- McClelland, J. L., & Rumelhart, D. E. (1981). An interactive activation model of context effects in letter perception: Part I - An account of basic findings. *Psychological Review*, 88, 375-407.
- McCormick, S. F., Brysbaert, M., & Rastle, K. (2009). Is morphological decomposition limited to low-frequency words? *The Quarterly Journal of Experimental Psychology*, 62, 1706-1715.
- Mok, L. W. (2009). Word-superiority effect as a function of semantic transparency of Chinese bimorphemic compound words. *Language and Cognitive Processes*, 24, 1039-1081.

- Morris, J., Frank, T., Grainger, J., & Holcomb, P. H. (2007). Semantic transparency and masked morphological priming: and ERP investigation. *Psychophysiology*, *44*, 506-521.
- Morris, J., Grainger, J., & Holcomb, P. J. (2008). An electrophysiological investigation of early effects of masked morphological priming. *Language and Cognitive Processes*, *23*, 1021-1056.
- Nakayama, M., Sears, C. R., & Lupker, S. J. (2008). Masked priming with orthographic neighbors: A test of the lexical competition assumption. *Journal of Experimental Psychology: Human Perception and Performance*, *34*, 1236-1260.
- Navon, D. (1970). Forest before trees: the precedence of global features in visual perception. *Cognitive Psychology*, *9*, 353-383.
- Niswander, E., Pollatsek, A., and Rayner, K. (2000). The processing of derived and inflected suffixed words during reading. *Language and Cognitive Processes*, *15*, 389-420.
- Peng, D, Liu, Y., & Wang, C. (1999). How is access representation organized? The relation of polymorphemic words and their morphemes in Chinese. In J. Wang, A. W. Inhoff, & H.-C. Chen (Eds.), *Reading Chinese script: A cognitive analysis* (pp. 65-89). Mahwah, NJ: Erlbaum.
- Peng, D., Ding, G., Wang, C., Taft, M., & Zhu, X. (1999). The processing of Chinese reversible words: The role of morphemes in lexical access. *Acta Psychologica Sinica*, *31*, 36-46. [in Chinese].
- Perea, M. & Lupker, S. J. (2003a). Transposed-letter confusability effects in masked form

- priming. In S. Kinoshita and S. J. Lupker (Eds.), *Masked priming: State of the art* (pp. 97-120). Hove, UK: Psychology Press.
- Perea, M., & Lupker, S. J. (2003b). Does jugde activate court? Transposed-letter similarity effects in masked associative priming. *Memory & Cognition, 31*, 829-841.
- Perea, M., & Lupker, S. J. (2004). Can CANISO activate CASINO? Transposed-letter similarity effects with nonadjacent letter positions. *Journal of Memory & Language, 51*, 231-246.
- Perfetti, C. A., Tan, L. H., & Liu, Y. (2005). The Lexical Constituency Model: Some implications of research on Chinese for general theories of reading. *Psychological Review, 112*, 43-59.
- Plaut, D. C., & Gonnerman, L. M. (2000). Are non-semantic morphological effects incompatible with a distributed connectionist approach to lexical processing? *Language and Cognitive Processes, 15*, 445-485.
- Pollatsek, A., & Hyönä, J. (2005). The role of semantic transparency in the processing of Finnish compound words. *Language and Cognitive Processes, 20*, 261-290.
- Rastle, K., & Davis, M. H. (2008). Morphological decomposition based on the analysis of orthography. *Language and Cognitive Processes, 23*, 942-971.
- Rastle, K., Davis, M. H., & New, B. (2004). The broth in my brother's brothel: Morpho-orthographic segmentation in visual word recognition. *Psychonomic Bulletin & Review, 11*, 1090-1098.
- Rastle, K., Davis, M. H., Marslen-Wilson, W. D., & Tyler, L. K. (2000). Morphological and semantic effects in visual word recognition: a time-course study. *Language and*

Cognitive Processes, 15, 507-537.

Reicher, G. M. (1969). Perceptual recognition as a function of meaningfulness of stimulus material. *Journal of Experimental Psychology*, 81, 274-280.

Rueckl, J., & Aicher, A. (2008). Are CORNER and BROTHER morphologically complex? Not in the long term. *Language and Cognitive Processes*, 23, 972-1001.

Schreuder, R., & Baayen, R. H. (1995). Modeling morphological processing. In L. B. Feldman (Ed.), *Morphological aspects of language processing* (pp. 131-156). Hillsdale, NJ: Erlbaum.

Segui, J., & Grainger, J. (1990). Priming word recognition with orthographic neighbors: effects of relative prime-target frequency. *Journal of Experimental Psychology: Human Perception and Performance*, 16, 65-76.

State Language Work Committee. (2008). *Lexicon of Common Words in Contemporary Chinese*. Beijing: The Commercial Press.

Taft, M., & Zhu, X. (1995). The representation of bound morphemes in the lexicon: A Chinese study. In L. Feldman (Eds.) *Morphological aspects of language processing*. Hillsdale, N.J.: Lawrence Erlbaum Associates.

Taft, M. (1985). The decoding of words in lexical access: A review of the morphographic approach. In D. Besner, T. G. Waller, & G. E. MacKinnon (Eds.) *Reading research: Advances in theory and practice, Vol. V*, New York: Academic Press.

Taft, M. (1994). Interactive-activation as a framework for understanding morphological processing. *Language and Cognitive Processes*, 9, 271-294.

Taft, M., & Forster, K. I. (1975). Lexical storage and retrieval of prefixed words. *Journal of*

Verbal Learning & Verbal Behavior, 14, 638-647.

Taft, M., & Forster, K.I. (1976). Lexical storage and retrieval of polymorphemic and polysyllabic words. *Journal of Verbal Learning and Verbal Behavior*, 15, 607-620.

Taft, M., & Zhu, X. (1995). The representation of bound morphemes in the lexicon: A Chinese study. In L. Feldman(Ed.), *Morphological aspects of language processing* (pp. 293-316). Hillsdale, N.J.: Lawrence Erlbaum Associates.

Taft, M., & Zhu, X. (1997). Using masked priming to examine lexical storage of Chinese compound words. In H.-C., Chen (Eds). *The cognitive processing of Chinese and related Asian languages*. HK: Chinese University Press.

Taft, M., Liu, Y., & Zhu, X. (1999). Morphemic processing in reading Chinese. In A. Inhoff, J. Wang, & H.-C. Chen (Eds.) *Reading Chinese script: A cognitive analysis*. New Jersey: Lawrence Erlbaum Associates.

Taft, M., & Kougious, P. (2004). The processing of morpheme-like units in monomorphemic words. *Brain and Language*, 90, 9-16.

Taft, M., & Nguyen-Hoan, M. (2010). A sticky stick? The locus of morphological representation in the lexicon. *Language and Cognitive Processes*, 25, 277- 96.

Wang, C., & Peng, D. (2000). The role of semantic transparency in the processing of compound words. *Acta Psychologica Sinica*, 32, 127-132. [in Chinese].

Weekes, B., & Chen, H. Q. (1999). Surface dyslexia in Chinese, *Neurocase*, 5, 161-172.

Weekes, B., Chen, M. J., & Yin, W. G. (1997). Anomia without dyslexia in Chinese, *Neruocase*, 3, 51-60.

Wheeler, D. D. (1970). Processes in word recognition. *Cognitive Psychology*, 1, 59-85.

- White, S. J., Bertram, R., & Hyönä, J. (2008). Semantic processing of previews within compound words. *Journal of Experimental Psychology: Learning, Memory, and Cognition, 34*, 988-993.
- White, S. J., Johnson, R. L., Liversedge, S. P., & Rayner, K. (2008). Eye movements when reading transposed text: The importance of word beginning letters. *Journal of Experimental Psychology: Human Perception and Performance, 34*, 1261-1276.
- Yan, G., Tian, H., Bai, X., & Rayner, K. (2006). The effect of word and character frequency on the eye movements of Chinese readers. *British Journal of Psychology, 97*, 259-268.
- Zhang, B., & Peng, D. (1992). Decomposed storage in the Chinese lexicon. In H.-C. Chen & O. J. Zheng (Eds.), *Language processing in Chinese*. Amsterdam: North-Holland.
- Zhou, X., Marslen-Wilson, W. D., Taft, M., & Shu, H. (1999). Morphology, orthography, and phonology in reading Chinese. *Language and Cognitive Processes, 14*, 525-565.
- Zhou, X., & Marslen-Wilson, W. D. (2009). Pseudohomophone effects in processing Chinese compound words. *Language and Cognitive Processes, 24*, 1009-1038.

APPENDICES

Appendix 1 Stimuli used in Exp 1a (Study 1)

No	Target	Orthographic word neighbor	Word control	Orthographic nonword neighbor	Nonword control			
1	路途 lùtú	Road	实现 shíxiàn	To achieve	路线 lùxiàn	Route	路恰 lùqià	实询 shíxún
2	稳固 wèngù	Firm	树林 shùlín	Forest	稳定 wèndìng	Stable	稳究 wěnjiū	树补 shùbǔ
3	笑料 xiàoliào	Jokes	叹气 tānqì	Sigh	笑话 xiàohuà	Joke	笑细 xiàoxì	叹灭 tānmiè
4	报考 bàokǎo	Apply	乌云 wōyún	Dark clouds	报刊 bàokān	Press	报覆 bàofù	乌父 wūfù
5	起立 qǐlì	Stand up	所谓 suǒwèi	The so-called	起义 qǐyì	Uprising	起比 qǐbǐ	所服 suǒfú
6	简略 jiǎnlüè	Brief	实际 shíjì	Actual	简直 jiǎnzhí	Simply	简贤 jiǎnxián	实犹 shíyóu
7	恰巧 qiàqiǎo	Happened	神情 shénqíng	Look	恰当 qiàdāng	Appropriate	恰余 qiàyú	神硕 shénshuò
8	坦然 tǎnrán	Calm	沙丘 shāqiū	Dune	坦克 tǎnkè	Tanks	坦麦 tǎnmài	沙赤 shāchì
9	招致 zhāozhì	Incur	皮肤 pífū	Skin	招呼 zhāohū	Call	招肿 zhāozhǒng	皮朝 pícháo
10	指使 zhǐshǐ	Instigate	内容 nèiróng	Content	指导 zhǐdǎo	Guide	指罗 zhǐluó	肉豪 ròuháo
11	亲近 qīnjìn	Close	领域 lǐngyù	Field	亲戚 qīnqī	Relatives	亲智 qīnzhì	领粘 lǐngzhān
12	移民 yímin	Immigration	结实 jiéshí	Solid	移动 yídòng	Mobile	移芒 yímáng	结忽 jiéhū
13	出色 chūsè	Excellent	如今 rújīn	Today	出发 chūfā	Starting	出石 chūshí	如甲 rújiǎ
14	构思 gòusī	Idea	摄影 shèyǐng	Photography	构造 gòuzào	Construction	构判 gòupàn	摄膝 shèxī
15	终生 zhōngshēng	Lifelong	师傅 shīfu	Master	终于 zhōngyú	Finally	终犬 zhōngquǎn	师腔 shīqiāng
16	急切 jíqiè	Urgent	田野 tiányě	Field	急忙 jí máng	Hastily	急欢 jíhuān	田捐 tiánjuān
17	预期 yùqī	Expected	相信 xiāngxìn	I believe	预备 yùbèi	Preparation	预看 yùkàn	相括 xiāngkuò
18	分派 fēnpài	Assignment	性质 xìngzhì	Nature	分析 fēnxī	Analysis	分怪 fēnguài	性者 xìngzhě
19	责难 zénàn	Censure	宣传 xuānchuán	Publicity	责任 zérèn	Responsibility	责到 zédào	宜犯 yífàn
20	开明 kāimíng	Enlightened	要求 yāoqiú	Requirements	开始 kāishǐ	Start	开红 kāihóng	要妥 yàotuǒ
21	流利 liúlì	Fluent	灾难 zāinàn	Disaster	流动 liúdòng	Mobile	流羽 liúyǔ	灾徐 zāixú
22	办理 bànlǐ	For	声音 shēngyīn	Sound	办法 bànfǎ	Approach	办经 bànjīng	声帝 shēngdì
23	尽快 jǐnkǎi	As soon as possible	脑子 nǎozǐ	Brain	尽管 jǐnguǎn	Although	尽登 jǐndēng	脑广 nǎoguǎng
24	判决 pànjué	Judgment	曲折 qūzhé	Tortuous	判断 pànduàn	Judge	判诸 pànzhu	曲吵 qūchǎo
25	困境 kùnjìng	Dilemma	利用 lìyòng	Use	困难 kùnnán	Difficult	困铅 kùnjiàn	利宁 lìníng
26	问候 wènhou	Greetings	可以 kěyǐ	Can	问题 wèntí	Problem	问磅 wèn bàng	可马 kěmǎ
27	变故 biàngù	Accident	规定 guīdìng	Provisions	变化 biànhuà	Change	变业 biànyè	规姆 guīmǔ
28	收复 shōufù	Recover	降水 jiàngshuǐ	Precipitation	收拾 shōushi	Pack	收研 shōuyán	降已 jiàngyǐ

Appendix 2 Stimuli used in Exp 1b (Study 1)

No	Target	Orthographic word neighbor	Word control	Orthographic nonword neighbor	Nonword control	
1	路途 lùtú	Road	yīnmóu 阴谋 Conspiracy	qiántú 前途 Future	pénlù 盆途	chímóu 驰谋
2	稳固 wēngù	Firm	yìhuì 议会 Parliament	wángù 顽固 Stubborn	xiàngù 限固	yòuhuì 幼会
3	笑料 xiàoliào	Jokes	xiǎnglè 享乐 Pleasure	yùliào 预料 Expected	jiélìào 桢料	sùlè 苏乐
4	报考 bàokǎo	Apply	shāngyè 商业 Business	sīkǎo 思考 Thinking	sùkǎo 鼠考	méngyè 萌业
5	起立 qǐlì	Stand up	kèrén 客人 Guests	dúlì 独立 Independent	jiānglì 将立	mòrén 茉人
6	简略 jiǎnlüè	Brief	miànjī 面积 Area	zhànlüè 战略 Strategy	lǜlüè 律略	wénjī 闻积
7	恰巧 qiàqiǎo	Happened	pāidǎ 拍打 Pat	língqiǎo 灵巧 Dexterity	xīngqiǎo 杏巧	wǎngdǎ 往打
8	坦然 tǎnrán	Calm	piàoliang 漂亮 Beautiful	suīrán 虽然 Although	shuǎorán 耍然	zhàngliàng 障亮
9	招致 zhāozhì	Incur	qīnglǎng 晴朗 Sunny	xīngzhì 兴致 Interest	cúnzhì 存致	cǎolǎng 塔朗
10	指使 zhǐshǐ	Instigate	shǎoshù 少数 Few	jíshǐ 即使 Even if	bàishǐ 赦使	kěshù 可数
11	亲近 qīnjìn	Close	tóngyì 同意 Agree	fùjìn 附近 Near	zhōngjìn 帐近	gēyì 各意
12	移民 yìmín	Immigration	zhuīqiú 追求 Pursuit	gōngmín 公民 Citizens	ǎimín 艾民	tuìqiú 退求
13	出色 chūshè	Excellent	fēnpèi 分配 Distribution	liǎnsè 脸色 Look	dānsè 弹色	ruòpèi 若配
14	构思 gòusī	Idea	wánchéng 完成 Complete	yìsī 意思 Mean	wèisī 瑟思	kūchéng 库成
15	终生 zhōngshēng	Lifelong	wàibiān 外边 Outside	wèishēng 卫生 Health	xéshēng 戈生	rénghiān 仍边
16	急切 jíqiè	Urgent	shǒushù 手术 Surgery	qīnqiè 亲切 Cordial	quánqiè 泉切	zhǐshù 止术
17	预期 yùqī	Expected	shāotān 沙滩 Beach	rìqī 日期 Date	máoqī 毛期	zhétān 折滩
18	分派 fēnpài	Assignment	róngyú 荣誉 Honor	bāngpài 帮派 Gang	wèipài 胃派	ángyú 昂誉
19	责难 zénán	Censure	róngjiě 溶解 Dissolve	kǔnán 苦难 Suffering	niǎnnán 念难	hài jiě 碍解
20	开明 kāimíng	Enlightened	qīngxiàng 倾向 Tendency	biǎomíng 表明 That	qīmíng 季明	jiǎnxiàng 捡向
21	流利 liúlì	Fluent	luòtuó 骆驼 Camel	quánlì 权利 Right	hàn lì 汗利	xìtuó 系驼
22	办理 bǎnlǐ	For	liángshí 粮食 Food	dàolǐ 道理 Reason	hànlǐ 版理	zhǐshí 稚食
23	尽快 jǐnkùài	As soon as possible	mífēng 蜜蜂 Bee	yùkuài 愉快 Happy	dùkuài 渡快	yuàn fēng 愿蜂
24	判决 pànjué	Judgment	jūnduì 军队 Army	jiǎnjué 坚决 Firm	tūnjué 吞决	shìduì 示队
25	困境 kùnjìng	Dilemma	lìyì 利益 Interest	huánjìng 环境 Environment	nǚjìng 奴境	shāoyì 纱益
26	问候 wèn hòu	Greetings	jiàoshī 教师 Teachers	qìhòu 气候 Climate	mùhòu 木候	àishī 挨师
27	变故 biàngù	Accident	lèixíng 类型 Type	yuàngù 缘故 Reason	píngù 凭故	lǎnxíng 览型
28	收复 shōufù	Recover	měngliè 猛烈 Violent	chóngfù 重复 Repeat	jiàngfù 姜复	jìliè 济烈

Appendix 3 Stimuli used in Exp 2a (Study 1)

No	Target	Orthographic word neighbor	Word control	Orthographic nonword neighbor	Nonword control			
1	lùtú 路途	Road	lùxiàn 路线	Route	shíxiàn 实现	To achieve	lùxiàn 路限	shíxiàn 实限
2	wēngù 稳固	Firm	wēndìng 稳定	Stable	shùlín 树林	Forest	wēndìng 稳订	shùlín 树临
3	xiàoliào 笑料	Jokes	xiàohuà 笑话	Joke	tànqì 叹气	Sigh	xiàohuà 笑画	tànqì 叹弃
4	bàokǎo 报考	Apply	bàokán 报刊	Press	wūyún 乌云	Dark clouds	bàokán 报堪	wūyún 乌匀
5	qǐlì 起立	Stand up	qǐyì 起义	Uprising	suǒwèi 所谓	The so-called	qǐyì 起宜	suǒwèi 所未
6	jiǎnlüè 简略	Brief	jiǎnzhí 简直	Simply	shíjì 实际	Actual	jiǎnzhí 简侄	shíjì 实记
7	qiàdqǎo 恰巧	Happened	qiàdàng 恰当	Appropriate	jūbù 局部	Local	qiàdàng 恰荡	jūbù 局步
8	tǎnrán 坦然	Calm	tǎnkè 坦克	Tanks	shāqiū 沙丘	Dune	tǎnkè 坦刻	shāqiū 沙秋
9	zhāozhì 招致	Incur	zhāohū 招呼	Call	pífū 皮肤	Skin	zhāohū 招忽	pífū 皮敷
10	zhǐshǐ 指使	Instigate	zhǐdǎo 指导	Guide	nèiróng 内容	Content	zhǐdǎo 指岛	nèiróng 内茸
11	qīnjìn 亲近	Close	qīnqī 亲戚	Relatives	lǐngyù 领域	Field	qīnqī 亲器	lǐngyù 领玉
12	yímin 移民	Immigration	yí dòng 移动	Mobile	jiéshí 结实	Solid	yí dòng 移亦	jiéshí 结时
13	jiējī 接济	Financial aid	jiējìn 接近	Close	rújīn 如今	Today	jiējìn 接晋	rújīn 如金
14	gòusī 构思	Idea	gòuzào 构造	Construction	shèyǐng 摄影	Photography	gòuzào 构燥	shèyǐng 摄颖
15	zhōngshēng 终生	Lifelong	zhōngyú 终于	Finally	shīfu 师傅	Master	zhōngyú 终鱼	shīfu 师富
16	dòngtīng 动听	Sounds	dòngyuán 动员	Mobilization	tiányě 田野	Field	dòngyuán 动原	tiányě 田冶
17	yùqī 预期	Expected	yùbèi 预备	Preparation	xiāngxìn 相信	I believe	yùbèi 预背	xiāngxìn 相衅
18	fēnpài 分派	Assignment	fēnxī 分析	Analysis	xìngzhì 性质	Nature	fēnxī 分希	xìngzhì 性治
19	zérèn 责难	Censure	zérèn 责任	Responsibility	xuānchuán 宣传	Publicity	zérèn 责认	xuānchuán 宣船
20	kāimíng 开明	Enlightened	kāishǐ 开始	Start	yāoqiú 要求	Requirements	kāishǐ 开使	yāoqiú 要囚
21	liúlì 流利	Fluent	liúdòng 流动	Mobile	dǎnwù 耽误	Delay	liúdòng 流洞	dǎnwù 耽物
22	jīyā 积压	Backlog	jījí 积极	Positive	liánxì 联系	Contact	jījí 积吉	liánxì 联戏
23	míngkuài 明快	Bright	míngquè 明确	Clear	nǎozǐ 脑子	Brain	míngquè 明却	nǎozǐ 脑资
24	pànduàn 判决	Judgment	pànduàn 判断	Judge	qūzhé 曲折	Tortuous	pànduàn 判段	qūzhé 曲辙
25	kùnjìng 困境	Dilemma	kùnnán 困难	Difficult	tàiyáng 太阳	Sun	kùnnán 困男	tàiyáng 太扬
26	wènhou 问候	Greetings	wèntí 问题	Problem	kěyǐ 可以	Can	wèntí 问蹄	kěyǐ 可已
27	biàngù 变故	Accident	biànhuà 变化	Change	guīdìng 规定	Provisions	biànhuà 变话	guīdìng 规订
28	shōufù 收复	Recover	shōushí 收拾	Pack	yí dòng 移动	Mobile	shōushí 收时	yí dòng 移亦

Appendix 4 Stimuli used in Exp 2b (Study 1)

No	Target	Orthographic word neighbor	Word control	Orthographic nonword neighbor	Nonword control			
1	lùtú 路途	Road	qiántú 前途	Future	yīn móu 阴谋	Conspiracy	qiántú 钱途	yīn móu 音谋
2	wēngù 稳固	Firm	wángù 顽固	Stubborn	yìhuì 议会	Parliament	wángù 完固	yìhuì 益会
3	xiàoliào 笑料	Jokes	yùliào 预料	Expected	xiǎnglè 享乐	Pleasure	yùliào 愈料	xiǎnglè 想乐
4	bào kǎo 报考	Apply	sīkǎo 思考	Thinking	shāng yè 商业	Business	sīkǎo 斯考	shāng yè 伤业
5	qǐ lì 起立	Stand up	dú lì 独立	Independent	kè rén 客人	Guests	qǐ lì 谿立	kè rén 课人
6	jiǎn lüè 简略	Brief	zhàn lüè 战略	Strategy	zhuàn yì 逐渐	Gradually	zhàn lüè 栈略	zhuàn yì 砗渐
7	qià qiǎo 恰巧	Happened	líng qiǎo 灵巧	Dexterity	zá jiāo 杂交	Hybrid	líng qiǎo 玲巧	zá jiāo 砸交
8	yīn xiǎn 阴险	Insidious	yīn móu 阴谋	Conspiracy	pí fū 皮肤	Skin	yīn móu 因谋	pí fū 脾肤
9	zhāo zhǐ 招致	Incur	xīng zhǐ 兴致	Interest	qīng lǎng 晴朗	Sunny	xīng zhǐ 姓致	qīng lǎng 擎朗
10	zhǐ shǐ 指使	Instigate	jí shǐ 即使	Even if	míng zì 名字	Name	jí shǐ 及使	míng zì 明字
11	qīn jìn 亲近	Close	tū jìn 附近	Near	tóng yì 同意	Agree	tū jìn 副近	tóng yì 童意
12	yí mǐn 移民	Immigration	gōng mǐn 公民	Citizens	zhuī qiú 追求	Pursuit	gōng mǐn 弓民	zhuī qiú 锥求
13	hū yīng 呼应	Echo	hū xī 呼吸	Respiratory	dòng zuò 动作	Action	hū xī 忽吸	dòng zuò 冻作
14	gòu sī 构思	Idea	yì sī 意思	Mean	wán chéng 完成	Complete	yì sī 义思	wán chéng 玩成
15	zhōng shēng 终生	Lifelong	wéi shēng 卫生	Health	dù dài 对待	Treatment	wéi shēng 为牛	dù dài 队待
16	jiù qiè 急切	Urgent	qīn qiè 亲切	Cordial	shǒu shù 手术	Surgery	qīn qiè 钦切	shǒu shù 首术
17	chéng jiāo 成交	Turnover	chéng gōng 成功	Success	bì yào 必要	Necessary	chéng gōng 呈功	bì yào 闭要
18	zuì zhèng 罪证	Evidence	zuì zhuàng 罪状	Counts	róng yú 荣誉	Honor	zuì zhuàng 最状	róng yú 融誉
19	yùn fèi 运费	Freight	yùn shū 运输	Transportation	shēn kè 深刻	Deep	yùn shū 安输	shēn kè 伸克
20	wēi wàng 威望	Prestige	wēi xié 威胁	Threat	qīng xiàng 倾向	Tendency	wēi xié 危胁	qīng xiàng 清向
21	liú lì 流利	Fluent	quán lì 权利	Right	luò tuō 骆驼	Camel	quán lì 泉利	luò tuō 落驼
22	lǐ lǐ 办理	For	dào lǐ 道理	Reason	liáng shí 粮食	Food	dào lǐ 到理	liáng shí 梁食
23	jìn kuài 尽快	As soon as possible	yú kuài 愉快	Happy	mì fēng 蜜蜂	Bee	yú kuài 鱼快	mì fēng 觅蜂
24	pán jué 判决	Judgment	jiǎn jué 坚决	Firm	jūn duì 军队	Army	jiǎn jué 简决	jūn duì 均队
25	kùn jìng 困境	Dilemma	huán jìng 环境	Environment	lì yì 利益	Interest	huán jìng 桓境	lì yì 丽益
26	wèn hòu 问候	Greetings	qì hòu 气候	Climate	jiāo shī 教师	Teachers	qì hòu 弃候	jiāo shī 轿师
27	biàn gù 变故	Accident	yuan gù 缘故	Reason	lèi xíng 类型	Type	yuan gù 元故	lèi xíng 累型
28	shōu fù 收复	Recover	chóng fù 重复	Repeat	lǚ xíng 旅行	Travel	chóng fù 虫复	lǚ xíng 屡行

Appendix 5-1 Stimuli used in Exp 3 (TT) (Study 1)

No	Target	Orthographic word neighbor	Word control	Orthographic nonword neighbor	Nonword control
1	举例 Jùlǐ	Example	Jùlì 举办 Held	Xìhào 信号 Signal	Xìhào 信号 Signal
2	被褥 Bèirù	Bedding	Bèirù 被迫 Forced	Bǎoyàn 表演 Performance	Bǎoyàn 表演 Performance
3	回复 Huífù	Reply	Huíyì 回忆 Memories	Jìfēng 季风 Monsoon	Jìfēng 季风 Monsoon
4	布匹 Bùpǐ	Cloth	Bùpǐ 布置 Layout	Sǎoshī 损失 Loss	Sǎoshī 损失 Loss
5	货币 Huòbì	Cargo ship	Huòbì 货币 Currency	Xiándìng 稳定 Stable	Xiándìng 稳定 Stable
6	激流 Jīliú	Torrent	Jīliú 激烈 Intense	Qūbié 区别 Difference	Qūbié 区别 Difference
7	操劳 Cāoláo	Physical exertion	Cāozuò 操作 Operation	Dìtú 地图 Map	Dìtú 地图 Map
8	英语 Yīngyǔ	English	Yīngyǒng 英勇 Heroic	Yīngyuē 条约 Treaty	Yīngyuē 条约 Treaty
9	新婚 Xīnhūn	Wedding	Xīnxiān 新鲜 Fresh	Zhānguān 参观 Visit	Zhānguān 参观 Visit
10	矮小 ǎixiǎo	Cool	ǎixiǎo 降低 Lower	Cǎodì 草地 Lawn	Cǎodì 草地 Lawn
11	光缆 Guāngxiǎn	Cable	Guāngmíng 光明 Bright	Chuànguān 创造 Creation	Chuànguān 创造 Creation
12	合奏 Hézòu	Ensemble	Hélǐ 合理 Reasonable	Děngdài 等待 Wait	Héqí 合气 等等
13	无效 Wúxiào	Invalid	Wúxiàn 无限 Unlimited	Běnshēn 本身 Itself	Wúxiàn 无限 Itself
14	呼吸 Hūxī	Echo	Hūxī 呼吸 Respiratory	Jiànkāng 健康 Health	Hūxī 呼吸 健康
15	相容 Xiāngróng	Compatibility	Xiāngtóng 相同 Same	Zhǔnquè 准确 Accurate	Xiāngtóng 相同 准确
16	解散 Jiěfàn	Dissolve	Jiěshì 解释 Explained	Jìlǜ 纪律 Discipline	Jiěshì 解释 纪律
17	安逸 Ānyì	Easy	Ānpái 安排 Arrangements	Tuīdòng 推动 Promote	Ānpái 安排 推动
18	沉重 Chénzhòng	Precipitation	Chénzhòng 沉重 Heavy	Chūfā 出发 Starting	Chénzhòng 沉重 出发
19	演变 Yǎnbiàn	Evolution	Yǎnyuán 演员 Actor	Hēimò 黑暗 Dark	Yǎnyuán 演员 黑暗
20	严寒 Yányán	Winter	Yányán 严寒 Serious	Hǎiyáng 海洋 Marine	Yányán 严寒 海洋
21	运费 Yùnféi	Freight	Yùnyòng 运用 Use	Gùdài 古代 Ancient	Yùnféi 运费 古代
22	欢度 Huāndù	Celebrate	Huānyíng 欢迎 Welcome	Duìzhǎng 队长 Captain	Huānyíng 欢迎 队长
23	依仗 Yīzhàng	Turn	Yīkào 依靠 Depend	Xiāomiè 消灭 Eliminate	Yīkào 依靠 消灭
24	提问 Tíwèn	Questions	Tígòng 提供 Provide	Chéngdù 程度 Level	Tígòng 提供 程度
25	微程 Wēichéng	Micro	Wēixiào 微笑 Smile	Gǎngù 巩固 Consolidation	Wēixiào 微笑 巩固
26	性急 Xìngjí	Impatience	Xìngzhì 性质 Nature	Shìwù 事物 Things	Xìngzhì 性质 事物
27	有助 Yǒuzhù	Help	Yǒuyān 有关 For	Yǒuyān 有关 For	Yǒuyān 有关 有关
28	复印 Fùyìn	Photocopying	Fùzōng 复杂 Complex	Gōngjù 工具 Tools	Fùzōng 复杂 工具
29	掌声 Zhǎngshēng	Applause	Zhǎngwǎn 掌握 Master	Tiélù 铁路 Railway	Zhǎngwǎn 掌握 铁路
30	外套 Wàitào	Coat	Wàiguó 外国 Foreign	Fùzé 负责 Responsible	Wàiguó 外国 负责
31	指责 Zhǐzé	Accused	Zhǐdǎo 指导 Guide	Nèiróng 内容 Content	Zhǐdǎo 指导 内容
32	引用 Yǐnyòng	Quote	Yīnyǐ 引起 Cause	Zhōuwéi 周围 Around	Yīnyǐ 引起 周围
33	文静 Wénjìng	Gentle and quiet	Wénxué 文学 Literature	Chuànguān 创造 Create	Wénxué 文学 创造
34	后母 Hòumǔ	Stepmother	Hòulái 后来 Later	Zhìdù 制度 System	Hòulái 后来 制度
35	正门 Zhèngmén	Main entrance	Zhèngquè 正确 Correct	Rènwu 任务 Task	Zhèngquè 正确 任务
36	同等 Tóngděng	Same	Tóngshí 同时 At the same time	Cuòwù 错误 Error	Tóngshí 同时 错误

Appendix 5-2 Stimuli used in Exp 3 (OT) (Study 1)

No	Target	Orthographic word neighbor	Word control	Orthographic nonword neighbor	Nonword control	
1	dǎo bī 倒闭	dǎo mì 倒霉	xié gé 资格	Qualification	dǎo mì 倒眉	xié gé 资格
2	chōu chá 抽查	chōu xiàng 抽象	zhèng jīng 正经	Serious	chōu xiàng 抽向	zhèng jīng 正京
3	huā xiān 花蜜	huā shēng 花生	xíng lì 行李	Luggage	huā xiān 花卉	xíng lì 行李
4	tiān zhēn 天赋	tiān zhēn 天真	nǎi xìn 迷信	Superstition	tiān zhēn 天针	nǎi xìn 迷信
5	guān shuì 关税	guān huai 关怀	fēng qì 风气	Atmosphere	guān huai 关槐	fēng qì 风器
6	mí máng 迷茫	mí xìn 迷信	bèi xīn 背心	Vest	mí máng 迷芒	bèi xīn 背心
7	shī sǎn 失散	shī wàng 失望	xià yóu 下游	Downstream	shī wàng 失妄	xià yóu 下由
8	qián yán 前额	qián xiàn 前线	kuài huó 快活	Happy	qián yán 前眼	kuài huó 快或
9	huó yuán 活埋	huó wǎo 活泼	guāng xiàn 光线	Light	huó yuán 活圆	guāng xiàn 光线
10	xué míng 学名	xué wèn 学问	tǐ xì 体系	System	xué míng 学名	tǐ xì 体戏
11	yíng dì 营地	yíng yǎng 营养	gé wài 格外	Particularly	yíng dì 营仰	gé wài 格外
12	chū shēn 出身	chū shēn 出身	chū shēn 出身	Birth	chū shēn 出深	chū shēn 出申
13	mǎ shéng 麻绳	mǎ fán 麻烦	cóng shì 从事	In	mǎ shéng 麻凡	cóng shì 从视
14	zhěng fēng 整风	zhěng fēng 整风	biàn fā 变发	Developed	zhěng fēng 整峰	biàn fā 变发
15	rè liè 热烈	rè nuǎn 热闹	làng fèi 浪费	Waste	rè liè 热裂	làng fèi 浪废
16	kè qiān 客钱	kè qì 客气	yào jīn 要紧	Critical	kè qiān 客牵	yào jīn 要仅
17	tiān yuán 天窗	tiān rán 天然	guǎng bō 广播	Radio	tiān yuán 天冉	guǎng bō 广播
18	xiǎn lù 显露	xiǎn rán 显然	shǒu duàn 手段	Means	xiǎn lù 显路	shǒu duàn 手断
19	duì huà 对话	duì xiàng 对象	zhào piàn 照片	Photos	duì huà 对话	zhào piàn 照骗
20	zhǔ tǐ 主体	zhǔ zhāng 主张	chéng jiù 成就	Achievement	zhǔ tǐ 主提	chéng jiù 成旧
21	wù zhǒng 物种	wù lǐ 物理	wén jiàn 文件	File	wù zhǒng 物种	wén jiàn 文贱
22	tè chǎn 特产	tè wǔ 特务	xì bāo 细胞	Cells	tè chǎn 特产	xì bāo 细宝
23	xiān xíng 先行	xiān jìn 先进	qíng xíng 情形	Case	xiān xíng 先刑	qíng xíng 情形
24	zhuān kē 专科	zhuān mén 专门	xīn xīn 小心	Careful	zhuān kē 专科	xīn xīn 心新
25	jiā yóu 加油	jiā gōng 加工	lǎo bǎn 老板	Boss	jiā yóu 加油	lǎo bǎn 老板
26	bǐ cāo 标榜	bǐ zhān 标准	guān xīn 关心	Concern	bǐ cāo 标操	guān xīn 关欣
27	miàn zhāo 面罩	miàn jī 面积	yǎn guāng 眼光	Vision	miàn zhāo 面朝	yǎn guāng 眼光
28	bù sè 本色	bù lái 本来	gōng fu 工夫	Work	bù sè 不色	gōng fu 工伙
29	zhí shù 直爽	zhí jiē 直接	chuán tǒng 传统	Traditional	zhí shù 直舒	chuán tǒng 传统
30	mù lù 目录	mù dì 目的	jīng lǐ 经理	Manager	mù lù 目路	jīng lǐ 经李
31	zī zhù 资助	zī liào 资料	bǎo zhàng 保证	Guarantee	zī zhù 资注	bǎo zhàng 保障
32	zì lì 自立	zì yóu 自由	mén kǒu 门口	Door	zì lì 自力	mén kǒu 门扣
33	sù shǔ 所属	sù wèn 所谓	jù tǐ 具体	Specific	sù shǔ 所属	jù tǐ 具梯
34	jiǎn yì 简易	jiǎn zhí 简直	jī huì 机会	Opportunities	jiǎn yì 简快	jī huì 机慧
35	fāng xíng 方形	fāng zhēn 方针	jī guān 机关	Authority	fāng xíng 方珍	jī guān 机冠
36	yuán zhù 原著	yuán zé 原则	shuǐ píng 水平	Level	yuán zhù 原注	shuǐ píng 水屏

Appendix 5-3 Stimuli used in Exp 3 (TO) (Study 1)

No	Target	Orthographic word neighbor	Word control	Orthographic nonword neighbor	Nonword control	
1	qiángbào 强暴	Violent	qiángdù 强度	Strength	dòngzuò 动作	Action
2	bìbái 表白	Confession	bǎoyǎn 表演	Performance	Protection	
3	jiāodào 交道	Dealings	jiāoyì 交易	Transactions	gǎiliáng 改良	Improved
4	fēnhóng 分红	Dividend	fēnxī 分析	Analysis	gōngjù 工具	Tools
5	jiējī 接济	Financial aid	jiēchù 接触	Contact	jiànkāng 健康	Health
6	jìndù 进度	Progress	jìngōng 进攻	Attack	shèbèi 设备	Equipment
7	rěnmìng 任命	Appointed	rènwù 任务	Task	shǐyòng 使用	Use
8	běnfēn 本分	Sub	běnrēn 本身	Itself	shùliàng 数量	Quantity
9	lǎolěu 老练	Experienced	lǎorén 老人	Elderly	tiělù 铁路	Railway
10	tànxīn 谈心	Talk	tànyǎn 谈判	Negotiations	tuīguāng 推广	Promotion
11	lǎilǐ 条理	Coherent	tiāoyuē 条约	Treaty	wēndìng 稳定	Stable
12	tōngcù 通融	Accommodation	tōngxùn 通讯	Communications	xiāngfǎn 相反	On the contrary
13	tóuhào 头号	Top	tóunǎo 头脑	Mind	xuěhuā 雪花	Snowflake
14	tóubēn 投奔	Defected	tóurù 投入	Input	yǎnyǎn 牙齿	Teeth
15	tuīduàn 推断	Infer	tuīdòng 推动	Promote	yǒuxiào 有效	Effective
16	wēixīng 威望	Prestige	wēixiè 威胁	Threat	bǎojiàn 宝剑	Sword
17	xiànyǎn 现眼	Disgraced	xiànyí 现实	Reality	duìzhǎng 队长	Captain
18	xiáoyì 消遣	Pastime	xiāomiè 消灭	Eliminate	gǎngù 巩固	Consolidation
19	yìqì 意气	Emotional	yìshí 意识	Consciousness	xiānghù 相互	Mutual
20	zhāopī 招牌	Sign	zhāohū 招呼	Call	jìlǜ 纪律	Discipline
21	zhēnkōng 真空	Vacuum	zhēnlǐ 真理	Truth	jiǎnchá 检查	Check
22	zhōuwéi 周到	Thoughtful	zhōuwéi 周围	Around	zhǐchū 指出	That
23	bùfān 部落	Tribe	bùmén 部门	Departments	qízhōng 其中	Which
24	cǎoyuán 草园	Sketch	cǎodì 草地	Lawn	chuàngzào 创作	Creation
25	chūqì 出气	Outlet	chūfā 出发	Starting	guānzhòng 观众	Audience
26	chuàngjī 创举	Pioneering	chuàngzào 创造	Create	jiānh chí 坚持	Persist
27	cūnlù 村落	Scattered	cūnbù 错误	Error	wánquán 完全	Completely
28	dàoxiè 道谢	Thank	dàolù 道路	Road	liánxì 联系	Contact
29	duìxiàng 对象	Control	duìdì 对待	Treatment	xìanzhì 限制	Limit
30	fàngfēng 放风	Spread rumors	fàngdà 放大	Enlarge	yǎnyuán 演员	Actor
31	gǎikǒu 改口	Changed to	gǎiqiáng 改善	Improve	zhǔnquè 准确	Accurate
32	gùbǎn 古板	Old-fashioned	gùdài 古代	Ancient	yǎnxǔ 允许	Allowed
33	hǎiyáng 海棠	Begonia	hǎiyáng 海洋	Marine	yùnyòng 运用	Use
34	hēimù 黑幕	Clang	hēimù 黑暗	Dark	shùbù 逐步	Gradually
35	jiǎndiǎn 检点	Indecent	jiǎnyàn 检验	Test	lái dào 来到	To
36	jiànwài 见外	See outside	jiànmiàn 见面	Meet	xíngwéi 行为	Behavior

Appendix 5-4 Stimuli used in Exp 3 (OO) (Study 1)

No	Target	Orthographic word neighbor	Word control	Orthographic nonword neighbor	Nonword control
1	相信 Trust	亲切 Cordial	对象 Cordial	菜法 Cordial	对巷 Cordial
2	保证 Take care	保证 Guarantee	资料 Guarantee	保证 Guarantee	保证 Guarantee
3	成就 Prejudice	成就 Achievement	立场 Achievement	成旧 Achievement	立敌 Achievement
4	当场 On the spot	当然 Of course	意见 Of course	当再 Of course	意见 Of course
5	工餐 Neat	工夫 Work	关心 Work	工付 Work	关新 Work
6	机智 Witty	机会 Opportunities	消息 Opportunities	机汇 Opportunities	酒希 Opportunities
7	经纪 Brokers	经理 Manager	标准 Manager	经理 Manager	标译 Manager
8	冷清 Deserted	冷却 Cooling	倒胃 Cooling	冷蜜 Cooling	倒枚 Cooling
9	手头 Hand	手段 Means	天然 Means	手断 Means	天再 Means
10	水仙 Narcissus	水平 Level	现象 Level	水屏 Level	现向 Level
11	体味 Appreciate	体系 System	字句 System	体裁 System	字稳 System
12	细节 Details	细胞 Cells	特务 Cells	细宝 Cells	特勿 Cells
13	小气 Stingy	小心 Careful	专门 Careful	小欣 Careful	专门 Careful
14	要紧 Vital	要紧 Critical	客气 Critical	要紧 Critical	客弃 Critical
15	照片 Care	照片 Photos	本领 Photos	照编 Photos	本凌 Photos
16	冲动 Impulse	冲突 Conflict	抽象 Conflict	冲壳 Conflict	抽向 Conflict
17	动听 Sounds	动员 Mobilization	营养 Mobilization	动元 Mobilization	替卸 Mobilization
18	封面 Cover	封建 Feudal	生命 Feudal	封件 Feudal	生鸭 Feudal
19	广播 Expansive	广播 Radio	显然 Radio	广播 Radio	显再 Radio
20	极目 Jimu	极其 Extremely	出身 Extremely	极秀 Extremely	出深 Extremely
21	将就 Will	将军 General	打算 General	将君 General	打算 General
22	借光 Excuse me	借口 Excuse	神色 Excuse	借取 Excuse	神道 Excuse
23	进取 Aggressive	进化 Evolution	格外 Evolution	进话 Evolution	格歪 Evolution
24	浪漫 Romantic	浪费 Waste	要紧 Waste	浪勃 Waste	要辆 Waste
25	马虎 Careless	马上 Immediately	原则 Immediately	马袋 Immediately	原洋 Immediately
26	门第 Door No.	门口 Door	机关 Door	门聚 Door	机观 Door
27	清冽 Sentiment	情形 Case	先进 Case	情行 Case	先晋 Case
28	文凭 Diploma	文件 File	满足 File	文建 File	满卒 File
29	下场 End	下游 Downstream	背心 Downstream	下山 Downstream	背欣 Downstream
30	现象 Disgraced	现象 Phenomenon	马上 Phenomenon	现向 Phenomenon	马荷 Phenomenon
31	行李 Act	行李 Luggage	花生 Luggage	行理 Luggage	花生 Luggage
32	意气 Emotional	意味 Mean	打听 Mean	意位 Mean	打听 Mean
33	成语 Idiom	成分 Components	活泼 Components	成费 Components	活融 Components
34	抽空 Find time	抽象 Abstract	正枝 Abstract	抽环 Abstract	正精 Abstract
35	传真 Fax	传统 Traditional	加工 Traditional	传桶 Traditional	加弓 Traditional
36	打印 Print	打听 Inquire about	脑筋 Inquire about	打听 Inquire about	脑今 Inquire about

Appendix 6-1 Stimuli used in Exp 4 (TT) (Study 1)

No	Target	Orthographic word neighbor	Word control	Orthographic nonword neighbor	Nonword control
1	yōuyì 优异	chāyì 差异	Differences	zhǎnyǎn 眨眼	chāyì 差异
2	zhōngshēng 掌声	liánshēng 连声	Repeatedly	chānqì 喘气	liánshēng 连声
3	jiànguān 降温	tǐwēn 体温	Body temperature	fēngbào 风暴	tiānwēn 降温
4	yùgǎn 预感	wēngǎn 敏感	Sensitive	xiānhóng 鲜红	wēngǎn 敏感
5	máotiān 棉花	zhíxiàn 直线	Straight line	lànguān 浪花	zhíxiàn 直线
6	chéngfǎ 乘法	héfǎ 合法	Legitimate	chuāngkǒu 窗口	héfǎ 合法
7	chuàngyè 创业	zhíyè 职业	Professional	yànhuì 宴会	zhíyè 职业
8	qīngxìn 轻信	tōngxùn 通信	Communications	jiāoyì 交易	tōngxìn 通信
9	biānjú 骗局	quánjú 全局	Global	hēibǎn 黑板	quánjú 全局
10	yīnyòng 引用	fèiyòng 费用	Fees	qīngzǎo 清早	fèiyòng 费用
11	jiǎnjìe 简洁	chǔjìe 纯洁	Pure	gǎijiàng 改良	jiǎnjìe 简洁
12	dìngjū 定居	línjū 邻居	Neighbors	rèdài 热带	dìngjū 定居
13	shūtan 舒适	pingtán 平坦	Flat	dàhǎi 大海	shūtan 舒适
14	yǎnbiàn 演变	shìbiàn 事变	Incident	jǐnbàn 举办	shìbiàn 事变
15	gēshǒu 歌手	wǎnhǎn 握手	Shake hands	bǎoyǎn 表演	wǎnhǎn 握手
16	kěyú 课余	shèngyú 剩余	Remaining	guǎdào 轨道	shèngyú 剩余
17	jiětǐ 解体	qìtǐ 气体	Gas	tānpàn 谈判	jiětǐ 解体
18	xiūxi 修复	chóngfù 重复	Repeat	lǐfēng 李风	chóngfù 重复
19	huífu 回复	chóngfù 重复	Repeat	tóudǎo 头脑	chóngfù 重复
20	chuàngshǐ 创始	yuánshǐ 原始	Original	fángù 防护	yuánshǐ 原始
21	huīyīng 呼应	gōngyīng 供应	Supply	tūiguǎng 推广	gōngyīng 供应
22	cǎoyě 粗野	tiányě 田野	Field	bǎojiàn 宝剑	tiányě 田野
23	bǎoyǎng 保养	yǎngyǎng 营养	Nutrition	sǎnshī 损失	yǎngyǎng 营养
24	bǎolì 比例	bǐlì 比例	Ratio	huòbì 货币	bǐlì 比例
25	wénjìng 文静	ānjìng 安静	Quiet	wéndìng 稳定	ānjìng 安静
26	sòngbié 送别	qūbié 区别	Difference	jīliè 激烈	qūbié 区别
27	wēiguān 微观	cānguān 参观	Visit	xīnxiān 新鲜	wēiguān 微观
28	yōudài 优待	dēngdài 等待	Wait	hélǐ 合理	dēngdài 等待
29	qínǎo 勤快	yúkuài 愉快	Happy	tōngxùn 通讯	yúkuài 愉快
30	yuánxíng 原形	dìxíng 地形	Terrain	cǐwài 此外	yuánxíng 原形
31	zhīzhuān 指责	fùzhuān 负责	Responsible	wàiguó 外国	fùzhuān 负责
32	xiāngróng 相容	nèiróng 内容	Content	zhǐdǎo 指导	nèiróng 内容
33	zhèngmén 正门	bùmén 部门	Departments	qízhōng 其中	bùmén 部门
34	zhǐtǐ 主体	shēntǐ 身体	Body	chuàngzào 创造	zhǐtǐ 主体
35	huāndù 欢度	zhìdù 制度	System	bùduàn 不断	zhìdù 制度
36	xiàonéng 效能	kěnéng 可能	May	wánquán 完全	kěnéng 可能

Appendix 6-2 Stimuli used in Exp 4 (OT) (Study 1)

No	Target	Orthographic word neighbor	Word control	Orthographic nonword neighbor	Nonword control
1	yào xìng 药性 Potency	sù xìng 索性 Simply	zì yǎn 字眼 Simply	wù xìng 所性 Simply	zì yǎn 字眼 Simply
2	qiǎo cǎo 牧草 Pasture	qǐ cǎo 起草 Drafting	zì zhòng 自重 Drafting	qǐ cǎo 起草 Drafting	zì zhòng 自重 Drafting
3	qīn yuán 亲缘 Affinity	jué yuán 绝缘 Insulation	dān yuán 单圆 Insulation	jué yuán 决缘 Insulation	dān yuán 单圆 Insulation
4	xiān xíng 先行 In advance	liú xíng 流行 Pop	tè sè 特色 Pop	liú xíng 刘行 Pop	tè sè 特色 Pop
5	miàn zhǎo 面罩 Face mask	tóng zhào 笼罩 Enveloped	tóu jī 投机 Enveloped	tóng zhào 笼罩 Enveloped	tóu jī 投机 Enveloped
6	bèi miàn 背面 Back	tǐ miàn 体面 Decent	yǎn xià 眼下 Decent	tǐ miàn 体面 Decent	yǎn xià 眼下 Decent
7	tè chǎn 特产 Specialty	pò chǎn 破产 Bankruptcy	kǒu tóu 口头 Bankruptcy	pò chǎn 破产 Bankruptcy	kǒu tóu 口头 Bankruptcy
8	shí lì 实力 Strength	chī lì 吃力 Difficult	dǎo dǐ 倒霉 Difficult	chī lì 吃力 Difficult	dǎo dǐ 倒霉 Difficult
9	chá míng 查明 Identify	yīng míng 英明 Wise	lěng què 冷却 Wise	yīng míng 英明 Wise	lěng què 冷却 Wise
10	zuò shì 做事 Work	běn shì 本事 Ability	chōng tū 冲突 Ability	běn shì 本事 Ability	chōng tū 冲突 Ability
11	běn sè 本色 Character	shén sè 神色 Look	jiè kǒu 借口 Look	shén sè 神色 Look	jiè kǒu 借口 Look
12	líng jī 灵机 Lingji	dòng jī 动机 Motivation	chōu xiàng 抽象 Motivation	dòng jī 动机 Motivation	chōu xiàng 抽象 Motivation
13	péi tóng 陪同 Accompany	tóng tóng 合同 Contract	xíng lǐ 行李 Contract	péi tóng 陪同 Contract	xíng lǐ 行李 Contract
14	shū shēng 书生 Scholar	huā shēng 花生 Peanut	tiān zhēn 天真 Peanut	shū shēng 书生 Peanut	tiān zhēn 天真 Peanut
15	biàn xīn 变心 Cease to be faithful	bēi xīn 背心 Vest	xià yóu 下游 Vest	bēi xīn 背心 Vest	xià yóu 下游 Vest
16	fù huó 复活 Resurrection	kuài huó 快活 Happy	qián xiàn 前线 Happy	kuài huó 快活 Happy	qián xiàn 前线 Happy
17	qīng jīn 青筋 Blue veins	gǔ jiǎn 腱筋 Brains	chéng běn 成本 Brains	qīng jīn 青筋 Brains	chéng běn 成本 Brains
18	guā niàn 挂念 Miss	guā niàn 观念 Concept	dòng yuán 动员 Concept	guā niàn 观念 Concept	dòng yuán 动员 Concept
19	suí shēn 随身 Portable	chū shēn 出身 Birth	qí yú 其余 Birth	chū shēn 出身 Birth	qí yú 其余 Birth
20	miǎn fèi 免费 Free	xīn fèi 消费 Consumer	jí qí 极其 Consumer	miǎn fèi 免费 Consumer	jí qí 极其 Consumer
21	zhí dá 直达 Direct	fā dá 发达 Developed	cóng shì 从事 Developed	zhí dá 直达 Developed	cóng shì 从事 Developed
22	biǎo gé 表格 Form	yán gé 严格 Strictly	yào sù 要素 Strictly	biǎo gé 表格 Strictly	yào sù 要素 Strictly
23	yī lǐng 衣领 Collar	běn lǐng 本领 Ability	qǐ tuō 企图 Ability	yī lǐng 衣领 Ability	qǐ tuō 企图 Ability
24	shī zú 失足 Slip	mǎn zú 满足 Meet	wén jiàn 文件 Meet	shī zú 失足 Meet	wén jiàn 文件 Meet
25	gū suàn 估算 Estimate	dǎ suàn 打算 Going	lì chǎng 立场 Going	gū suàn 估算 Going	lì chǎng 立场 Going
26	bìng pái 并排 Side by side	ān pái 安排 Arrangements	xì tuō 细拖 Arrangements	bìng pái 并排 Arrangements	xì tuō 细拖 Arrangements
27	gōng wù 公务 Official business	tè wù 特务 Spy	nián jì 年纪 Spy	gōng wù 公务 Spy	tè wù 特务 Spy
28	fāng xíng 方行 Square	qíng xíng 情形 Case	xiān jìn 先进 Case	fāng xíng 方行 Case	qíng xíng 情形 Case
29	shǎn guāng 闪光 Flash	yǎn guāng 眼光 Vision	miàn jī 面积 Vision	shǎn guāng 闪光 Vision	yǎn guāng 眼光 Vision
30	wài lái 外来 Foreign	běn lái 本来 Originally	zhí jiē 直接 Originally	wài lái 外来 Originally	zhí jiē 直接 Originally
31	wú guān 无关 Independent	jī guān 机关 Authority	jī huì 机会 Authority	wú guān 无关 Authority	jī huì 机会 Authority
32	tīng xī 停息 Stop	xīn xī 消息 News	jī guān 机关 News	tīng xī 停息 News	xīn xī 消息 News
33	dà xiàng 大象 Elephant	xiàn xiàng 现象 Phenomenon	mǎ shàng 马上 Phenomenon	dà xiàng 大象 Phenomenon	xiàn xiàng 现象 Phenomenon
34	hēi bái 黑白 Black and White	míng bái 明白 Understand	shuǐ píng 水平 Understand	hēi bái 黑白 Understand	míng bái 明白 Understand
35	rǎn jiàn 罕见 Rare	yì jiàn 意见 Comments	dāng rán 当然 Comments	rǎn jiàn 罕见 Comments	yì jiàn 意见 Comments
36	lǐ fǎ 立法 Legislation	fāng fǎ 方法 Methods	fāng miàn 方面 Methods	lǐ fǎ 立法 Methods	fāng miàn 方面 Methods

Appendix 6-3 Stimuli used in Exp 4 (TO) (Study 1)

No	Target	Orthographic word neighbor	Word control	Orthographic nonword neighbor	Nonword control
1	shùnyǎn 瞋眼	Pleasing to the eye	zhāyǎn 眨眼	Pleasing to the eye	chāyǎn 插眼
2	qiángbào 强暴	Violent	fēngbào 风暴	Violent	fēngwēn 风湿
3	fēnhóng 分红	Dividend	xiānhóng 鲜红	Dividend	wǎngǎn 网感
4	tiānhuā 天花	Smallpox	lànghuā 浪花	Smallpox	hélǚ 合法
5	gǎikǒu 改口	Changed to	chuāngkǒu 窗口	Changed to	zhíxiàn 直线
6	yìqì 意气	Emotional	chūāngì 喘气	Emotional	zhíyè 职业
7	liúfàng 流放	Exile	kāifàng 开放	Exile	quánjú 全局
8	gǔbǎn 古板	Old-fashioned	hēibǎn 黑板	Old-fashioned	tōngxìn 通信
9	dāshǒu 毒手	Murderous	fàngshǒu 放手	Murderous	jiāoyì 交易
10	xiānghuì 相会	Meet	yànhuì 宴会	Meet	fèiyòng 费用
11	chí zǎo 迟早	Sooner or later	qīng zǎo 清早	Sooner or later	chánjiǎo 缠绞
12	biànbái 表白	Confession	cǎnbái 苍白	Confession	gǎiliáng 改良
13	hǎidài 海带	Kelp	rèdài 热带	Kelp	línjū 邻居
14	lǎoliàn 老练	Experienced	shùliàn 熟练	Experienced	píngtǎn 平坦
15	nǎohǎi 脑海	Mind	dàhǎi 大海	Mind	shìbiàn 事变
16	tóuhào 头号	Top	xìn hào 信号	Top	jiānbà 举办
17	jiāodào 交道	Dealings	guǐdào 轨道	Dealings	tānpàn 谈判
18	fàngfēng 放风	Spread rumors	jìfēng 季风	Spread rumors	bèizhù 被迫
19	gōngzhěng 工整	Neat	wánzhěng 完整	Neat	fángù 防护
20	shānxīn 谈心	Talk	shāngxīn 伤心	Talk	xuěhuā 雪花
21	mòshī 冒失	Bold	mòshī 冒失	Bold	yíngyǎng 营养
22	cǎotu 草图	Sketch	dìtu 地图	Sketch	yīngyǒng 英勇
23	zhānduì 周到	Thoughtful	lái dào 来到	Thoughtful	xiāngfǎn 相反
24	jiàn wài 见外	See outside	cǐ wài 此外	See outside	dì xíng 地形
25	jìn dū 进度	Progress	chéngdù 程度	Progress	wēixiào 微笑
26	dàwù 读物	Books	shìwù 事物	Books	xìngzhì 性质
27	nián guān 年关	Year	yǒu guān 有关	Year	yǒu guān 有关
28	jiǎndiǎn 检点	Indecent	quēdiǎn 缺点	Indecent	xiāng hù 相互
29	rìshí 日食	Solar eclipse	liángshí 粮食	Solar eclipse	fùzá 复杂
30	zhēnlǐ 真理	Coherent	zhēnlǐ 真理	Coherent	lǎorén 老人
31	rènmìng 任命	Appointed	shēngmìng 生命	Appointed	dào lù 道路
32	kǎntǐ 抗体	Antibody	shēntǐ 身体	Antibody	chuàngzào 创造
33	wēiwàng 威望	Prestige	xīwàng 希望	Prestige	hòulái 后来
34	tuīduàn 推断	Infer	bùduàn 不断	Infer	zhìdù 制度
35	jiǎoliàng 较量	Contest	lìliàng 力量	Contest	rèn wu 任务
36	bēnfēn 本分	Sub	bùfēn 部分	Sub	cùwù 错误

Appendix 6-4 Stimuli used in Exp 4 (OO) (Study 1)

No	Target	Orthographic word neighbor	Word control	Orthographic nonword neighbor	Nonword control		
1	利索 qì sè 气色	敏捷 tā sè 特色	Clue	周到 wú sè 马虎	Thoughtful	陷索 tā sè 恣色	州到 qì sè 颞虎
2	保重 shā yǎn 沙眼	自重 zì yǎn 字眼	Weight	起草 sù xìng 索性	Drafting	字重 zì yǎn 白眼	启草 sù xìng 索性
3	低下	低下	Now	绝缘	Insulation	渐下	决隼
4	情调	单调	Monotonous	拽行	Pop	丹调	留行
5	转机	投机	Speculative	笼罩	Enveloped	头机	障罩
6	风头	口头	Oral	破产	Bankruptcy	瓶头	破产
7	体格	资格	Qualification	本事	Ability	蕊格	奔事
8	月经	正经	Serious	倒霉	Bad luck	郑经	岛霉
9	坚信	迷信	Superstition	关怀	Care	弥信	观怀
10	小气	风气	Atmosphere	失望	Disappointed	封气	诗望
11	冲动	主动	Active	下游	Downstream	煮动	夏游
12	布置	光景	Scene	快活	Happy	逛景	恰活
13	极目	盲目	Blindness	前线	Front	芒目	钱线
14	脚本	成本	Cost	颤筋	Brains	程本	扇筋
15	体味	意味	Mean	意味	Mean	义味	义味
16	动听	打听	Inquire about	打听	Inquire about	搭听	搭听
17	阵线	光线	Light	活泼	Lively	厂线	成波
18	排外	格外	Particularly	成分	Components	隔外	程分
19	领事	从事	In	发达	Developed	慧事	乏达
20	蓝图	企图	Attempt	本领	Ability	盲图	奔领
21	将就	成就	Achievement	成就	Achievement	程就	程就
22	排场	立场	Position	打算	Going	闹场	搭算
23	下场	立场	Position	安排	Arrangements	历场	鞍排
24	经纪	年纪	Older	特务	Spy	粘纪	志务
25	留意	故意	Deliberately	细胞	Cells	戮意	戏胞
26	开明	聪明	Smart	情形	Case	慧明	翠形
27	古板	老板	Boss	加工	Processing	劳板	家工
28	点心	关心	Concern	标准	Standard	观心	惯准
29	目光	眼光	Vision	积淀	Accumulation	演光	摺积
30	照顾	资料	Information	自由	Free	滋料	字由
31	抗体	具体	Specific	简直	Simply	聚体	碱直
32	利息	消息	News	消息	News	萧息	萧息
33	远见	意见	Comments	意见	Comments	宜见	宜见
34	封面	方面	Respect	方法	Methods	芳面	防法

Appendix 7 Stimuli used in Exp 1 (Study 2)

No	Target	Identical word	control word	transposed words	control transposed word
1	xíngxiàng 形象 Image	xíngxiàng 形象 Image	mìfēng 蜜蜂 Bee	xiàngxíng 象形 Pictographic	fēngmì 蜂蜜 Honey
2	cuòguò 错过 Miss	cuòguò 错过 Miss	huàtú 画图 Paint	guòcuò 过错 Fault	túhuà 图画 Picture
3	gōngguān 公关 PR	gōngguān 公关 PR	gùshì 故事 Story	guāngōng 关公 Guan	shìgù 事故 Accident
4	rénqíng 人情 Human	rénqíng 人情 Human	xǐhuān 喜欢 Like	qíngren 情人 Lover	huānxǐ 欢喜 Joy
5	xìnggǎn 性感 Sexy	xìnggǎn 性感 Sexy	niúniǎo 牛奶 Milk	gǎnxìng 感性 Sensibility	nǎiniú 奶牛 Dairy cow
6	fāchū 发出 Issued	fāchū 发出 Issued	gēchàng 歌唱 Singing	chūfā 出发 Starting	chàngē 唱歌 Singing
7	zìsī 自私 Selfish	zìsī 自私 Selfish	huàbǐ 画笔 Brush	sīzì 私自 Privately	bǐhuà 笔画 Stroke
8	xiàtái 下台 Step down	xiàtái 下台 Step down	kēxué 科学 Science	táixià 台下 Audience	xuékē 学科 Subject
9	zǒngguī 总归 Is always	zǒngguī 总归 Is always	nǚ'ér 女儿 Daughter	guīzǒng 归总 Belongs	érnǚ 儿女 Sons and daughters
10	hǎokàn 好看 Good-looking	hǎokàn 好看 Good-looking	shēngchǎn 生产 Production	kānhào 看好 Optimistic	chǎnshēng 产生 Produce
11	shíxiàn 实现 To achieve	shíxiàn 实现 To achieve	cǎisè 彩色 Color	xiànshí 现实 Reality	sècǎi 色彩 Color
12	mǎshàng 马上 Immediately	mǎshàng 马上 Immediately	gōngrén 工人 Workers	shàngmǎ 上马 Launched	rénwōng 人工 Artificial
13	qiántí 前提 Premise	qiántí 前提 Premise	huǒchái 火柴 Match	tíqián 提前 Advance	chái huǒ 柴火 Firewood
14	jiànwen 见闻 Knowledge	jiànwen 见闻 Knowledge	cháhuā 茶花 Camellia	wénjiàn 闻见 Smell	huāchá 花茶 Scented tea
15	jiēbā 结巴 Stammer	jiēbā 结巴 Stammer	yáshuā 牙刷 Toothbrush	bājiē 巴结 Fawn	shuāyá 刷牙 Brushing
16	qìrén 气人 Angry	qìrén 气人 Angry	rénshēng 人生 Life	rénqì 人气 Popularity	shēng rén 生人 Stranger
17	pínbāo 皮包 Briefcase	pínbāo 皮包 Briefcase	fēngshàn 风扇 Fan	bāopí 包皮 Foreskin	shàn fēng 扇风 Fan
18	shànghǎi 上海 Shanghai	shànghǎi 上海 Shanghai	qíngǎn 情感 Emotional	hǎishàng 海上 Sea	gǎnqíng 感情 Feelings
19	xūxīn 虚心 Modesty	xūxīn 虚心 Modesty	dàilǐng 带领 Led	xīnxū 心虚 Diffident	lǐngdài 领带 Tie
20	jiéqì 节气 Solar Terms	jiéqì 节气 Solar Terms	fāhuī 发挥 Play	qìjié 气节 Integrity	huī fā 挥发 Volatile

Appendix 8 Stimuli used in Exp 2 (Study 2)

No	Target	Identical word	transposed word	control word	control nonword
1	骄傲 Proud	骄傲 Proud	傲骄	专业 Professional	业专 yèzhuān
2	敏捷 Agile	敏捷 Agile	捷敏	标语 Slogan	语标 yǔbiāo
3	寂寞 Lonely	寂寞 Lonely	寞寂	地理 Geography	理地 lǐdì
4	严肃 Serious	严肃 Serious	肃严	队长 Captain	队长 chángduì
5	情愿 Prefer	情愿 Prefer	愿情	设施 Facilities	施設 shīshè
6	贪污 Corruption	贪污 Corruption	污贪	视察 Inspection	察视 cháshì
7	消瘦 Meager	消瘦 Meager	瘦消	疏通 Dredge	通疏 tōngshū
8	凋谢 Wither	凋谢 Wither	谢凋	NC	控数 kòngshù
9	散落 Scattered	散落 Scattered	落散	Relaxation	弛松 chí sōng
10	羡慕 Envy	羡慕 Envy	慕羡	Introduction	论概 lùn gài
11	承诺 Commitment	承诺 Commitment	诺承	Party	会聚 huì jù
12	康复 Rehabilitation	康复 Rehabilitation	复康	Smooth	滑平 huápíng
13	约束 Constraints	约束 Constraints	束约	Judge	判评 pànpíng
14	避免 Avoid	避免 Avoid	免避	Mutual	互相 hùxiāng
15	游览 Tour	游览 Tour	览游	Schoolbag	包书 bāoshū
16	温暖 Warm	温暖 Warm	暖温	Lower	低降 dījiàng
17	整齐 Neat	整齐 Neat	齐整	Relatives	戚亲 qīqīn
18	忧愁 Troubled	忧愁 Troubled	愁忧	Risk	险风 xiǎnfēng
19	修理 Repair	修理 Repair	理修	Step up	紧加 jǐnjiā
20	富贵 Wealth	富贵 Wealth	贵富	Gap	隙间 xìjiān

Appendix 9 Stimuli used in Exp 3 (Study 2)

No	Target	Identical word	transposed word	control word	control nonword
1	mǎhǔ 马虎 Careless	mǎhǔ 马虎 Careless	hǔmǎ 虎马 Careless	jiǎngjiū 讲究 Stress	jiūjiǎng 究讲 Control nonword
2	bēnbō 奔波 Rush	bēnbō 奔波 Rush	bōbēn 波奔 Rush	rùshǒu 入手 Start	shǒurù 手入 Control nonword
3	tǎnbái 坦白 Frank	tǎnbái 坦白 Frank	báitǎn 白坦 Frank	duàn yǔ 断言 Assertion	yǎnduàn 言断 Control nonword
4	jiǎnzhí 简直 Simply	jiǎnzhí 简直 Simply	zhí jiǎn 直简 Simply	fāngzhēn 方针 Policy	zhēnfāng 针方 Control nonword
5	gāncuì 干脆 Altogether	gāncuì 干脆 Altogether	cuì gān 脆干 Altogether	guāngjǐng 光景 Scene	jǐngguāng 景光 Control nonword
6	kuàihuó 快活 Happy	kuàihuó 快活 Happy	huókuài 活快 Happy	yào bù 要不 Or	hūyào 不要 Control nonword
7	hóngchén 红尘 Red Dust	hóngchén 红尘 Red Dust	chénhóng 尘红 Red Dust	mào shī 冒失 Bold	shīmào 失冒 Control nonword
8	dǎsuan 打算 Going	dǎsuan 打算 Going	suàndǎ 算打 Going	piàoliang 漂亮 Beautiful	liàngpiào 亮漂 Control nonword
9	fēngqù 风趣 Humor	fēngqù 风趣 Humor	qùfēng 趣风 Humor	guòshī 过失 Fault	shīguò 失过 Control nonword
10	tǐmiàn 体面 Decent	tǐmiàn 体面 Decent	miàntǐ 面体 Decent	fēnggé 风格 Style	géfēng 格风 Control nonword
11	duānxiáng 端详 Looked	duānxiáng 端详 Looked	xiángduān 详端 Looked	dǎfā 打发 Send	fādǎ 发打 Control nonword
12	shīyì 失意 Frustrated	shīyì 失意 Frustrated	yì shī 意失 Frustrated	lǎoliàn 老练 Experienced	liànlǎo 练老 Control nonword
13	sǐbǎn 死板 Rigid	sǐbǎn 死板 Rigid	bǎnsǐ 板死 Rigid	làngmàn 浪漫 Romantic	mànlàng 漫浪 Control nonword
14	fūqiǎn 肤浅 Shallow	fūqiǎn 肤浅 Shallow	qiǎnfū 浅肤 Shallow	lìsuǒ 利索 Agile	suǒlì 索利 Control nonword
15	qīngchūn 青春 Youth	qīngchūn 青春 Youth	chūnqīng 春青 Youth	fēngqì 风气 Atmosphere	qì fēng 气风 Control nonword
16	miáotiáo 苗条 Slim	miáotiáo 苗条 Slim	tiáomiáo 条苗 Slim	duōkuī 多亏 Thanks	kuī duō 亏多 Control nonword
17	chōuxiàng 抽象 Abstract	chōuxiàng 抽象 Abstract	xiàngchōu 象抽 Abstract	běnsì 本事 Ability	shìbèn 事本 Control nonword
18	guǒduàn 果断 Decisive	guǒduàn 果断 Decisive	duàn guǒ 断果 Decisive	fēngdù 风度 Demeanor	dùfēng 度风 Control nonword
19	guānjiàn 关键 Key	guānjiàn 关键 Key	jiàn guān 键关 Key	géwài 格外 Particularly	wàigé 外格 Control nonword
20	fēngwèi 风味 Flavor	fēngwèi 风味 Flavor	wèi fēng 味风 Flavor	huó gāi 活该 Deserve	gāi huó 该活 Control nonword

Appendix 10 Stimuli used in Exp 4 (Study 2)

No	Target	Identical word	transposed word	control word	control nonword
1	méiguī 玫瑰 Rose	méiguī 玫瑰 Rose	guīméi 瑰玫 Rose	pāngtuó 滂沱 Torrential	duópāng 沱滂 Control nonword
2	pútáo 葡萄 Grapes	pútáo 葡萄 Grapes	táopú 萄葡 Grapes	fēnfù 吩咐 Commanded	fūfēn 吩吩 Control nonword
3	lǎntè 忐忑 Perturbed	lǎntè 忐忑 Perturbed	tètàn 忑忐 Perturbed	jiǎohuá 狡猾 Cunning	huájiao 狡狡 Control nonword
4	lājī 垃圾 Garbage	lājī 垃圾 Garbage	jīlā 圾垃 Garbage	húdié 蝴蝶 Butterfly	diéhu 蝶蝴 Control nonword
5	hǎnpò 琥珀 Amber	hǎnpò 琥珀 Amber	pòhǎ 珀琥 Amber	pángō 磅礴 Majestic	bóbàng 磅磅 Control nonword
6	páihuái 徘徊 Wander	páihuái 徘徊 Wander	huípái 徊徘 Wander	biānfú 蝙蝠 Bat	fúbiān 蝠蝙 Control nonword
7	qīyǐn 蚯蚓 Earthworm	qīyǐn 蚯蚓 Earthworm	yǐnqiū 蚓蚯 Earthworm	chóuchú 踌躇 Hesitate	chūchóu 踌踌 Control nonword
8	pīngpòng 乒乓 Table Tennis	pīngpòng 乒乓 Table Tennis	pōngpīng 乒乒 Table Tennis	pīlǐ 霹雳 Thunderbolt	lǐpī 霹霹 Control nonword
9	qíqū 崎岖 Rugged	qíqū 崎岖 Rugged	qūqí 岖崎 Rugged	lángbèi 狼狈 Embarrassed	bèiláng 狈狼 Control nonword
10	wǎnyán 蜿蜒 Wind	wǎnyán 蜿蜒 Wind	yánwǎn 蜒蜿 Wind	kēngqǐng 铿铿 Common Sense	qiāngkēng 铿铿 Control nonword
11	chǒngjǐng 憧憬 Look forward to	chǒngjǐng 憧憬 Look forward to	jǐngchǒng 憬憧 Look forward to	lǎodao 唠叨 Nag	dǎolao 叨唠 Control nonword
12	fěihàng 诽谤 Defamation	fěihàng 诽谤 Defamation	bàngfěi 谤诽 Defamation	dīngzhǔ 叮嘱 Told	zhǎdīng 嘱叮 Control nonword
13	miǎntiǎn 腼腆 Shy	miǎntiǎn 腼腆 Shy	tiǎnmiǎn 腆腼 Shy	pánguǎng 彷徨 Wandering	huángpáng 徨彷 Control nonword
14	jìliǎng 伎俩 Trick	jìliǎng 伎俩 Trick	liǎngjì 俩伎 Trick	gǎnlǎn 橄榄 Olives	lǎngǎn 榄橄 Control nonword
15	qiáocuì 憔悴 Languish	qiáocuì 憔悴 Languish	cuìqiáo 悴憔 Languish	kēdōu 蝌蚪 Tadpole	dǒukē 蚪蝌 Control nonword
16	qiāngbō 襁褓 Infant	qiāngbǎo 襁褓 Infant	bǎoqiāng 褓襁 Infant	pūfú 匍匐 Creeping	fúpū 匍匐 Control nonword
17	yǎnzhi 胭脂 Rouge	yǎnzhi 胭脂 Rouge	zhīyǎn 脂胭 Rouge	wénglóng 朦胧 Hazy	lóngméng 胧朦 Control nonword
18	mǎnǎo 玛瑙 Agate	mǎnǎo 玛瑙 Agate	nǎomǎ 瑙玛 Agate	pánshān 蹒跚 Stumble	shānpán 跚蹒 Control nonword
19	ēnuó 婀娜 Graceful	ēnuó 婀娜 Graceful	nǎoē 娜婀 Graceful	mòlǐ 茉莉 Jasmine	lǐmò 莉茉 Control nonword
20	gǎngù 尴尬 Awkward	gǎngù 尴尬 Awkward	gàngǎn 尬尴 Awkward	mǔxū 苜蓿 Alfalfa	xūmǔ 蓿苜 Control nonword

Appendix 11 Stimuli used in Exp 1 (Study 3)

No	Target	Morpheme meaning related prime	Word meaning related prime	Unrelated prime
1	kàn tōu 看透 See through	jiàn wén 见闻 Knowledge	lǐng wù 领悟 Comprehend	fēi chéan 飞船 Spaceship
2	wán měi 完美 Perfect	zōng gōu 终归 After all	yuán wú 圆满 Complete	yún guān 云雀 Skylark
3	zú jì 足迹 Footprint	jiā běn 脚本 Script	xíng jì 行踪 Whereabouts	zì fù 自负 Conceded
4	qǐ yuè 雀跃 Jump for joy	nǐo lái 鸟来 Birds	kuān huā 欢呼 Cheer	jué duàn 决断 Decision
5	mǎn dòng 冒动 Rash	qīng shuāi 轻率 Glib	qīng shuāi 轻率 Lightly	shù kòng 数控 NC
6	shā yì 商议 Negotiable	lián máng 脸庞 Face	shāo tuō 商讨 Discussion	shuǐ liú 水流 Water
7	shí yù 食欲 Appetite	chī jīng 吃惊 Surprise	wèi kǒu 胃口 Appetite	fā fèn 发愤 Energies
8	dà yì 大意 Effect	gǎn yīng 巨响 Loud	gǎn yīng 巨响 Introduction	mǎ wǎn 马戏 Circus
9	xíng wú 行踪 Whereabouts	zǒu fǎ 走法 Attend a day school	xià luò 下落 Whereabouts	xí zuò 习作 Project
10	bēn bō 奔波 Rush	pǎo zhuān 跑掉 Run away	cāo láo 操劳 Physical exertion	xiāng cài 香菜 Cook
11	hé qū 和睦 Kind	yǔ qí 与其 Its	wēn qīng 温情 Tender feeling	shēng xué 升学 Careers
12	wǎng fáng 网房 Bedroom	qián yǐ 前椅 Deck chair	qián shì 前室 Room	jiàn xiá 间隙 Gap
13	wǎn qī 晚期 Advanced	yè xiào 夜校 Night school	wǎn le 完了 At the end	jiāng shān 江山 Country
14	sǐ dì 死敌 Mortal enemy	wàng guó 亡国 Subjugation	dù tóu 对头 Head	lǎn qīng 懒惰 Lazy
15	bù xiǎn 害羞 Shy	shāng bīng 伤兵 Wounded	shāng bīng 伤兵 Shy	lǎn mǎn 烂漫 Brilliant
16	jiàn huà 计划 Plan	suan suan 算数 Afterwards	suan lue 谋略 Strategy	xīng yǒu 享有 Enjoy
17	kuài yì 快意 Fiat	sù lǜ 速率 Rate	shū tuō 舒适 Comfortable	shǎi 台词 Lines
18	shǎi bāi 耍赖 Shamelessly	wán wù 玩物 Plaything	sǎo fú 撒泼 Sapo	huí fù 回复 Reply
19	qīn nǐn 牵念 Qian Nian	lā lā 拉拉 Pull	diàn jì 惦记 Misses	liú xīng 流星 Meteor
20	dī rén 丢人 Lose face	ràng diào 扔掉 Throw away	chū shì 出丑 Fool	rú shā 屠杀 Massacre
21	dī lù 低落 Low	xiǎo 矮小 Short and small	xiū sǐ 消沉 Depressed	bomb zhā 轰炸 Bombing
22	hǎo xiào 好笑 Funny	jiàn huà 佳话 Story	pāo xiào 捧腹 Laugh	shāo mǒ 桑葚 Mulberry
23	lěng qīng 冷清 Deserted	lǎn mǎn 懒散 Shabby	xiū sǐ 消沉 Depression	jiǎo 犄角 Horn
24	jiǎn jié 简洁 Concise	lūo lūo 略懂 Slightly	jīng jīn 精炼 Refining	qīng 崎岖 Rugged
25	shàng de 省得 Save	jié sù 俭朴 Frugal	yǐ miǎn 以免 To avoid	shàng de 上级 Their heads
26	xī yǒu 稀有 Rare	chū sǎn 疏散 Evacuation	kān jiàn 罕见 Rare	chá chǎo 查表 Inspect
27	wēn cún 温存 Gentle	wēn cún 暖气 Heating	bó shàn 和善 Kind	rì chéng 日程 Schedule
28	dòng xiǎn 洞悉 Insight	xué wèi 穴位 Acupuncture point	kàn chuān 看穿 See through	wài xiū 外套 Coat
29	tǎn sù 坦率 Frank	ping xī 平息 Calm	lǐ luo 磊落 Upright	xiǎng 想象 Consider
30	bān jiā 绑架 Kidnap	kuān zǎ 捆扎 Banding	jié chí 劫持 Hijack	gōng zuò 公仆 Public servant
31	xiū xié 修缮 Modified	bù gōng 补给 Supply	zhuāng fú 装扮 Dress up	hé shān 河山 Heshan
32	wèi jià 未嫁 Unmarried	wèi fǎ 没法 Can not	dǎi zì 待字 To be the word	kūn gōng 旷工 Absenteeism
33	qīng wù 倾慕 Adore	xié shè 斜射 Oblique fire	zhōng yì 钟情 Love	lǎ shī 律师 Lawyer
34	pǐn dé 品德 Morality	chàng shì 尝试 Try	chǎn shǒu 操守 Code of Conduct	shì 是 Then
35	gǎn zǒu 赶走 Drive away	zhuī wán 追究 Investigate	qū zǒu 驱逐 Expel	tǐ yàn 体验 Experience
36	shēng yù 声誉 Reputation	xūn xìn 音信 News	wēi wàng 威望 Prestige	zǎo wǎn 早晚 Ruin

Appendix 12 Stimuli used in Exp 2 (Study 3)

No	Target	Morpheme meaning related prime	Word meaning related prime	Unrelated prime
1	fēngguāng 风光 Scene	liánghuāng 嘹亮 Loud	jìngguān 景观 Landscape	nèizàng 内脏 Visceral
2	dīxi 底细 Bottom line	yòuxiǎo 幼小 Young	nèiqing 内情 Inside information	qūxiào 取笑 Tease
3	guānjūn 冠军 Champions	guānbīng 官兵 Men	ngāu tau 鳌头 Ngau Tau	bàohuǒ 火箭 Rocket
4	cǐbēi 慈悲 Mercy	jiéqǐ 节哀 Grief	hélǚ 和善 Kind	línglì 伶俐 Clever
5	sīniàn 思念 Miss	yuánqǔ 宣读 Read	dùjì 惦记 Misses	jiāchǔ 家畜 Livestock
6	zhāngwǎn 张望 Care	chǔzhì 处治 Treatment	lǐlǐ 料理 Cuisine	zhèngwù 政务 Chief
7	pèiběn 赔本 A loss	huànxiàng 画相 Picture album	xiǎo 写损 Loss	jìshì 济世 Universally
8	chīxiāng 吃香 Popular	liúfāng 流芳 Liúfang	rènmén 热门 Top	shūyù 沐浴 Bathe
9	xiāngguān 相关 Related	fēngmì 封密 Closed	shèjí 涉及 Involved	kǎngwàng 狂妄 Presumptuous
10	shànxiū 善举 Charity	hōngtāi 哄抬 Bid up	hǎoshì 好事 Good deed	wǎngyǎn 枉眼 Perjury
11	quánqūn 全数 Overall	xiǎodǐe 小碟 Saucer	yīpán 一并 Be	yóuzhōng 由衷 Sincere
12	yědì 野地 Wild	zhuōlù 着陆 Landing	huāngjiāo 荒郊 Wilderness	zìxíng 字形 Scientific name
13	zhǐzhǐ 终止 Termination	tiáozhōng 调停 Mediate	wánjié 完结 End	xùnǚ 迅猛 Rapid
14	zhuāngkuò 壮阔 Magnificent	xīnkuò 心宽 Heart width	xiáguāng 雄壮 Majestic	xiāozhōng 修长 Slender
15	āngmào 傲慢 Arrogant	jiǎnxià 减缓 Slow down	zìfú 自负 Conceited	jìngzhǐ 静止 Still
16	sīlù 思路 Ideas	hòndào 厚道 Kind	tóuqǐ 头绪 Clue	lǎngmàn 浪漫 Romantic
17	qiánguà 强化 Strengthen	jīnchéng 金融 Finance	jiājiù 加剧 Exacerbate	lùnjiàn 论剑 Argument
18	shuāifā 衰败 Fading	ěrhuā 耳坠 Earring	tuǒlǐ 颓败 Decadent	yèyǎo 夜游 Night
19	zhāngyǎn 张眼 Show off	xiěyǎn 写照 Portrayal	huāyǎn 画眼 Show off	nèixīn 内心 Matchmaker
20	shāngshān 伤痕 Famous historical site	shāngshān 伤痕 Injuries	xiānjìng 仙境 Fairyland	màoshèng 茂盛 Lush
21	pǐpèi 匹配 Match	bǎngchèn 抗衡 Use the service	kǎnghéng 抗衡 Contend	gāoshēn 高深 Advanced
22	xiàjié 谢绝 Decline	wútiān 无天 Devoid of	wǎnlǐ 婉辞 Euphemism	pāimǎi 拍买 Auction
23	chūàngōng 敞亮 Fall	chéngxū 诚虚 Cheng Xu	pōutāng 泡汤 Bathing	fāngyuán 方圆 Radius
24	shèngxíng 盛行 Popular	chūzǒu 出走 Flee	shíxīng 时兴 Fashion	fēnliú 分离 Separation
25	tuīyǎn 推迟 Postpone	zǎowǎn 早晚 Sooner or later	yǎnqī 延期 Extension	yóuwàng 遥望 Look into the distance
26	yīwù 失误 Bungle	guòqǐng 过错 Fault	tuōyǎn 拖延 Delay	shīpèi 失陪 Excuse me
27	fúruǎn 服软 Soft services	qīngróu 轻柔 Soft	rèncù 认错 Mistaken identity	shuǐyī 睡衣 Pajamas
28	liúyì 留恋 Nostalgia	cuīwǎn 摧残 Spoil	bùshè 不舍 Dismay	shānggǒu 山沟 Ravine
29	zhuānyù 卓越 Excellent	qūnyù 痊愈 Recovered	jiéchū 杰出 Outstanding	lèyì 乐意 Happy
30	guāngcāo 光临 Presence	qīnjìn 亲近 Close	hùguān 照顾 Patronage	sūwǎn 苏醒 Wake
31	tuījī 反击 Fight back	tuījī 推敌 Scrutiny	fǎnfǎ 反扑 Counterattack	xǔyàn 许愿 Wishing
32	kùnróng 宽容 Tolerant	wàixù 外贸 Appearance	lǐjiě 理解 Understanding	zhǐtǐ 主体 Subject
33	chéngzhì 惩治 Punish	chéngzhì 惩治 Treatment	chǔfá 处罚 Punishment	yǎnhéng 岩洞 Cave
34	hōngmǎ 横马 Bold	hōngmǎ 横跨 Across	bōufàng 奔放 Unrestrained	lǚxíng 旅行 Performance
35	chācuò 差错 Error	huānglǚ 荒谬 Absurd	shòushī 损失 Accident	késuǐ 膝盖 Doze
36	guībǎo 瑰宝 Treasures	kāofēi 拷贝 Copy	zhēnpǐn 珍品 Treasure	shāngtǎo 商讨 Discuss

Appendix 13 Stimuli used in Exp 3 (Study 3)

No	Target	Morpheme meaning related prime	Word meaning related prime	Unrelated prime
1	sòngbié 送别 Farewell	juānqǐ 捐赠 Donate	jiànxíng 践行 Farewell	tǐzhì 体制 System
2	qióngjìn 穷尽 End	qīngqī 清贫 Poor	zhǐjìng 止境 End	tiàozhòng 跳蚤 Flea
3	wènxiāng 问候 Greetings	tānxiū 探询 Inquire	qīngjiē 清接 Press	xìbié 惜别 Farewell
4	cánguī 藏匿 Hide	shǎnduō 闪躲 Dodge	qiánfú 潜伏 Latency	quāndìng 确定 Specific
5	cáijù 采集 Acquisition	wénzhāi 文摘 Digest	sōulù 搜罗 Collecting	zhǎnxiǎn 展现 Show
6	lúduò 落寞 Lonely	kōngjìng 空静 Airborne	gūlì 孤寂 Lonely	qiāncéng 虔诚 Sincere
7	cúnxīn 存心 Deliberately	huángōng 皇储 Prince	xīyì 新意 Deliberate	xīyù 习俗 Custom
8	chuāndá 传达 Convey	chūxiū 邮递 Mail	tōngbào 通报 Bulletin	xìyào 次要 Advantageous
9	shūcǎi 击败 Beat	dǎ 打 Dozen	zhòngchàng 重唱 Hit	guānfàn 规范 Specifications
10	cùjiào 错觉 Illusion	chǎnxiū 迟缓 Delay	huànxiàng 幻境 Fantasy	yuanzhōu 圆周 Circumference
11	xuánlǜ 旋律 Melody	zhuǎnqǐ 扭转 Turnover	yuèzhāng 乐章 Movement	yīcì 依次 Turn
12	bōkuò 拨阔 Parade one's wealth	fāfàng 发放 Grant	shǎnyào 炫耀 Show off	juéduàn 决断 Decision
13	kuāzhāng 夸张 Exaggeration	shàngqǐ 盛赞 Praised	chuīniú 吹牛 Hrag	xuānzàn 宣战 Declaration of war
14	duōxīn 多心 Suspicious	keyā 课余 After school	cǎiyí 猜疑 Suspicion	zhōngshí 闹钟 Alarm Clock
15	shǐmìng 使命 Mission	zhuānyòng 专用 Special	zhòngrèn 重任 Responsibility	měiyì 美意 Smile
16	guǎngmào 广阔 Expansive	hùnbó 渊博 Erudite	kōngkuàng 空旷 Open	zōngsè 棕色 Brown
17	chénshì 尘世 Earth	pàoai 炮灰 Cannon fodder	rénjiān 人间 World	lěngqīn 冷飕 Grim
18	děngcì 等次 Other times	kǎidài 款待 Hospitality	shùnxù 顺序 Order	niàngkè 烙印 Engraved
19	zhīfù 支付 Payment	yáncǎn 硬碰 Teeth	jiēnà 接纳 Pay	tóuchī 投掷 Throwing
20	liánqū 黏糊 Mean	bīngdiàn 冰棍 Ice	tiāncǎn 天酸 Tart	jiànmiàn 见面 Meet
21	qióngqū 穷途 Eagerly look forward to	zhànqǐ 站起 Site	rèwàng 热望 Aspire	wànéng 万能 Universal
22	míngshèng 名胜 Scenic	yīngyú 盈余 Surplus	guāndiǎn 观点 Attractions	zōnglǚ 总录 Total
23	zhǔwáng 主宰 Dominate	chéngzhuō 承诺 Bactericidal	bǎohù 把持 Control	tǐwèi 体味 Appreciate
24	yíwǎi 一再 Again	yòuxiǎng 又想 Want to	lǚcì 屡次 Repeatedly	yúxié 鱼翅 Fin
25	shīlì 失利 Failure	yìchū 益处 Benefits	kuībài 溃败 Defeat	xiàoào 嬉笑 Laughing
26	qīnqǐ 贪污 Corruption	zànguān 赃款 Bad language	qīnqǐ 侵吞 Embezzle	shùshù 系数 Coefficient
27	qiángzhì 强制 Force	zǎojiù 造就 Bring up	bìpǔ 逼迫 Force	rénrén 人人 Densely
28	xiàngù 羡慕 Covet	huàbǎn 画板 Sketchpad	lǚxiǎo 迷恋 Obsession	lǚshì 履事 Consular
29	qiángshèng 强盛 Powerful and prosperous	zhuānglǐ 壮季 Busy season	fánróng 繁荣 Prosperity	wéidù 为度 Difficult
30	tuīcì 推辞 Decline	huīqǐ 回绝 Outrageous	huījué 回绝 Rebuff	tiānwǎn 天晚 Defy
31	pòxiǎo 破晓 Dawn	dòngshì 懂事 Sensible	lǚmíng 黎明 Dawn	dùjī 畜机 Sustenance
32	shuāihuī 衰败 Decay	chūchū 输出 Output	mòlù 没落 Decline	wàixháng 外行 Layman
33	xièxiè 谢谢 Thank	diàoqǐ 凋零 Dying	chǎnbào 酬报 Reward	guójī 国际 International
34	yònggōng 用功 Diligent	jiàoxiào 绩效 Performance	qùfèn 勤奋 Diligent	nǚgōng 女工 Women
35	pínqǎn 贫寒 Poor	lěngdàn 冷淡 Cold	kǔgǎo 困苦 Hardship	shùjiàn 薯莨 Enveloped
36	wúlián 无聊 Bored	cǎixiào 谈笑 Laughing	mòqù 没趣 Dull	xiàngyǎo 象牙 Model